Dr. anh tổ Thi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Hình 1.— Các chiến sĩ VNCH, sau khi được CS thả, đã thay ngay quân phục mới, vừa lại những bộ áo cũ ngay ở Phi trường Long Bình.
Hình 2.— Các chiến sĩ của ta từ Hòa Ngũ Đã về đến phi trường Bình Hòa, tay cầm Quốc Kỳ nhưng nét mặt cho ngọ ngác vì trái qua 1 cơn ác mộng dài.
Hình 3.— Các em gái hậu phương đang đón mừng các anh chiến sĩ từ Hòa Ngũ Đã trở về.

NGOẠI TRƯỞNG LÂM SẼ HỘI ĐÀM RIÊNG VỚI NG. THỊ BÌNH

Việt Nam Cộng Hòa sẽ đề nghị với MTGPMN nên mau lẹ mở ngay những cuộc hiệp thương chính trị

SAIGON 20-2 (AFP)— Ngoại trưởng VNCH, Trần văn Lắm đã rời Saigon, chiều thứ ba để lên đường đi Balê, nơi ông ở cầm đầu phái đoàn VNCH tham dự Hội Nghị quốc tế về VN mở ngày 26-2 tại Thủ đô Pháp.

Trước khi đi Balê, Ngoại trưởng Trần văn Lắm sẽ dừng lại La Mã nơi ông sẽ được Đức Giáo Hoàng Phan Lô đệ lục tiếp kiến, và ngoại trưởng sẽ trao lên Đức Giáo Hoàng 1 công hàm của TT VNCH Nguyễn văn Thiệu.

Ngoại trưởng Lắm, tại La Mã, cũng sẽ hội đàm với Thủ tướng Ý Giulo Andreotti, và ngoại trưởng Ý, Giuseppe Medici

Thấp tùng ngoại trưởng Lắm, có Ô. Lê thanh Khê, cố vấn ngoại vụ Tổng Nguyễn Đức Dầu, các Trung tá Trần thiện Nguyên và Đào đức Minh, chuyên viên quân sự của phái đoàn VNCH tại Hội nghị Quốc tế Balê.

Trả lời những câu hỏi trước khi rời Saigon, chiều thứ Ba ngoại trưởng Trần văn Lắm đã tuyên bố, ông sẽ gặp Nguyễn thị Bình nhân dịp Hội nghị quốc tế Balê. Ông nói: Chúng tôi cần thương thảo những vấn đề cụ thể trước giữa chúng tôi. Ngoại trưởng Lắm không nói rõ những cuộc gặp gỡ giữa ông và Nguyễn thị Bình tại Balê sẽ là những cuộc hội đàm công khai, hay riêng tư, nhưng một viên chức cao cấp của Bộ ngoại giao VNCH là ông Thái Hà Chung có cho biết rằng những cuộc hội đàm ấy sẽ riêng tư. Viên chức này cho biết thêm, Chánh phái VNCH sẽ đề nghị

G COI SANG TRANG 8

NĂM THỨ TÁM ● BỘ MỚI SỐ 133 ● THỨ NĂM 22-2-1973 ● 20-1 QÝ-SỬU

8 TRANG 25đ

hòa bình

CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ■ GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ. T. 95.809
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO : 935 – PHẠM NGŨ LÃO – SAIGON Đ.T.99801

MAY 30 1973 Hoover Institution Library

TIN VẮN

Mỹ sẽ chính thức hiện diện ở Bắc Kinh

Các giới chức ngoại giao nơi đây tin tưởng rằng vào ngày 21-2 có thể tung ra một bản Thông Cáo Chung, về tương lai của các quan hệ giữa Mỹ và Trung Cộng Sở đi, các giới chức ngoại giao tin tưởng như vậy, là vì ngày 21-02 là ngày kỷ niệm đệ thứ nhất của TT Nixon viếng thăm Bắc Kinh trong chuyến công du lịch sử của ông.

Các giới ngoại giao tin rằng, tuy khi cho đợi sự thừa nhận ngoại giao chính thức cuối năm nay, sẽ có một sự hiện diện chính thức của Mỹ tại Bắc Kinh. Cũng sẽ tăng gia những tiếp xúc về thương mại, khoa học và văn hóa, và tất cả những các đề là [illegible] của chuyến viếng thăm Bắc Kinh vừa qua của tiến sĩ Kissinger.

XEM TRANG 8

Danh sách tù binh VNCH vừa được CS thả

NHIỀU TRẮC TRỞ TRONG CÔNG CUỘC ĐIỀU TRA VỀ CÁC VỤ VI PHẠM

CUỘC ĐIỀU TRA BẮN RƠI TRỰC THĂNG Ở LN VÀ VỤ VI PHẠM Ở SA HUYNH BỊ ĐÌNH TRỆ

● Phe Cộng Sản vẫn ngoan cố đòi hỏi phải lý và các vụ vi phạm ngưng bắn của Cộng Sản cũng như việc trao trả tù binh đợt 2

SAIGON 21-2 (TPH). - Cả hai phái đoàn điều tra của Ủy Ban Quốc Tế kiểm soát và Giám sát, Ban Liên hợp quân sự 4 bên về vụ trực thăng Mỹ bị Cộng quân bắn rơi gần An Lộc và vụ vi phạm ngưng bắn ở Sa Huỳnh Quảng Ngãi cùng bị trắc trở, trong khi cuộc trao đổi tù binh đợt 2 có thể bị trì hoãn vì sự bất đồng ý kiến giữa VNCH với MTGP.

Thời tiết xấu sáng nay đã gây trở ngại cho chuyến đi của cả hai phái đoàn và rồi mọi sự hầu như tan vỡ luôn.

Ủy ban quốc tế bỏ vụ trực thăng rơi

Toán kiểm soát về giám sát quốc tế đã nhận được thông báo của Thiếu Tướng Gilbert Woodward Trưởng phái đoàn Mỹ trong Ban Liên Hợp 4 bên cho biết là ban này đã thay đổi ý kiến và sẽ dời chân làm cuộc điều tra như lời yêu cầu của Mỹ trước kia và như vậy cuộc điều tra của Ủy ban Quốc tế không còn cần thiết nữa.

Theo tin Mỹ Ban Liên Hợp Quân sự đã liên khởi sự thu tra từ chiều thứ ba nhưng BV và VC lại nêu lý do là họ không được quyền phòng vấn 4 nhân viên phi hành là chiếc trực thăng CH 47 bị bắn rơi hiện còn ở VN.

Phi cơ chiếc CH 47 đã về Okinawa để chữa thương, 4 người của lại cùng đự định sơm về Mỹ để điều tra.

Cuộc điều tra Sa Huỳnh trở ngại

Trong khi đó phái đoàn Ban Liên Hợp Quân Sự 4 bên đi điều tra vụ Sa huỳnh đã tới Đà Nẵng. Phái đoàn đự tính bay 120 cây số bằng trực thăng xuống phía Nam để phỏng vấn những người dự trận đánh Sa huỳnh.

Trong một thư phản kháng đem thả ba giới chức cao cấp BV và VC Lê Quang Hòa và Trần Văn Trà, thiếu tướng Woodward nói các đại biểu CS trong Ban Liên Hợp Quân Sự ở Đà Nẵng đã gây trì hoãn một cách không cần thiết cuộc điều tra bằng cách đòi có những cuộc thuyết trình thêm ở Đà Nẵng và bác bỏ những thể thức mà họ đã thỏa thuận trước.

Người tin ngoại giao Mỹ nói chuyến đi Sa huỳnh đã bị đình hoãn vô thời hạn.

Phái đoàn Mỹ cũng yêu cầu 2 đợt T-2 và Hoa nói với các điều tra viên của họ trong vụ An lộc là bước đầu phép phỏng vấn nhi hành đoàn chiếc Chinook như vậy cuộc điều tra có thể tiến hành.

Bất đồng ý kiến về thủ tục hồi

Một sự bất đồng ý kiến giữa VNCH và MTGP trong Ban Quân sự Liên hợp về vấn đề tù binh đã

A COI SANG TRANG 8

LHQ : John Scali nói với TTK LHQ về VN

Vị tân Đại Sứ Mỹ tại LHQ, Ô. John Scali, vào ngày thứ Ba tuần này nhắc khi trình Ủy nhiệm thư đã nói chuyện với ông Kurt Waldheim Tổng Thư Ký LHQ về VN và Hội Nghị quốc tế về VN họp tại Balê ngày 26 tháng 2.

Được các ký giả phỏng vấn ông Scali đã từ chối không chịu đưa ra một cái tuyên bố nội dung cuộc hội đàm giữa Ông và Ông TTK LHQ. Mặt khác, phát ngôn viên LHQ khẳng định với những người tin thời Ba Bắc kinh và Hanoi phản đối việc ông Kurt Waldheim chủ tọa Hội Nghị quốc tế Ba Lê về VN, đã trả lời rằng ông Waldheim đã không chấp được mời người tin mới nào về vấn đề kia cũng như vai trò của ông tại Hội Nghị ấy.

BÊN LỀ CHUYẾN ĐI HÀ NỘI CỦA PHÁI ĐOÀN LIÊN HỢP QS BỐN BÊN

ĐIỀU THUỐC LÁ BIÊN BIỂN THẤM NƯỚC VÀ 5 CHIẾC XÚC CHIẾNG Ở NHA GO ĐA

□ Cán bộ hướng dẫn của Hànội tuyên truyền cho chiếc cầu nổi bắc qua sông Hồng thay cho cầu Long Biên sập gãy

□ Đặc biệt của Hòa Bình

Nhà tin đề loan, sáng sớm ngày 18-2-1973 chiếc phi cơ C-130 của Hoa kỳ cất cánh rời phi trường Saigon đưa phái đoàn Giám Sát, Kiểm Soát quốc tế và phái đoàn Liên Hợp Quân Sự 4 bên Trung Ương đi Hà Nội để buổi lễ BV trao trả 20 tù binh Hoa kỳ.

Đúng 09 giờ, phi cơ đáp xuống phi trường Gia Lâm qua phần thủ tục như xuất trình «Ủy nhiệm thư», phát họa chương trình hoạt động

25-2 Hoa Kỳ ngưng oanh tạc tại Lào 15000 quân B. V. xâm nhập Nam Lào

✱ Thủy thủ Mỹ lại đến viếng thăm thành phố Hải Phòng

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) — Hôm thứ ba, nhật báo Mỹ Washington Post cho biết Mỹ đã loan báo với Thủ Tướng Lào là Mỹ sẽ ngưng hẳn mọi cuộc oanh tạc tại Lào kể từ ngày 25-2 kể cả đường mòn Hồ chí Minh. Trong khi tin tình báo Mỹ nói 150000 quân BV đã về Nam Lào cùng 200 xe tăng. Theo Nhật báo này, trở đi Chính phủ Nixon quyết định như trên vì không muốn ngồi vào bàn họp tại Ba Lê vào ngày 26 tháng 2 sắp tới trong khi phi cơ Mỹ vẫn tiếp tục oanh tạc Lào. Bảo vậy cho biết chính ông Sullivan đã chuyển quyết định trên đến thủ tướng Phouma hôm thứ sáu vừa qua.

Thủy thủ Mỹ lại đến Hải Phòng

HOA THỊNH ĐỐN (AFP). — Ngô Giác Đàm hôm thứ Ba cho biết một nhóm thủy thủ Mỹ thứ Hai đã viếng thăm thành phố Hải Phòng.

Nhóm thủy thủ thứ nhất thuộc lực lượng đặc nhiệm 78 phụ trách với thủ tỷ lái các bài càng BV hợp tác với ủ chính phủ địa phương, đã viếng

I COI SANG TRANG 8

Chu-An-Lai ca tụng cuộc hội đàm với Kissinger là rất tốt đẹp

□ Tiến sĩ Kissinger đã rời Tokyo về Hoa Thịnh Đốn báo cáo với Nixon

PEKING 20-2 (Reuter) — Thủ tướng Trung Cộng Chou En Lai hôm thứ Hai đã nói tả các cuộc thảo luận của ông với cố vấn đặc biệt của TT Nixon, Henry Kissinger rất «tốt đẹp».

Thủ tướng Trung Cộng đã tuyên bố như trên khoảng 1/2 giờ sau khi tiến sĩ Kissinger lên đường sang thăm Tokyo, xuất phát từ Phi trường Peking. Thủ tướng Chou và các nhà lãnh đạo khác của Trung Cộng, đã tỏ ý tin tưởng khi họ tham dự buổi dạ tiệc hồi tối thứ Hai tại Đại Sảnh đường Nhân dân khoản đãi bà Bhutto phu nhân Tổng thống Zulfar Ali Bhutto, xứ Pakistan hiện đang thăm viếng Hoa Lục.

Khi được mật phóng viên hỏi về các cuộc thảo luận giữa ông với tiến sĩ Kissinger như thế nào, thủ tướng Chou đáp «rất tốt đẹp».

Đ XEM TIẾP TRANG 7

N COI SANG TRANG 8

Lào đã có hiệp định ngưng bắn Souphanouvong làm phó Thủ Tướng

▶ Ngày thứ năm lúc 11 giờ thực sự có ngưng bắn ở Lào

VẠN TƯỢNG (21-2 Tổng hợp) Ông Souk Na Champasith, Thủ tướng Tai Chánh và đại biểu BV quốc phòng trong Nội các Lào hôm thứ Ba đã các nhận là một hiệp định đã được thỏa thuận giữa 2 phe tại Lào và đã được ký kết chiều thứ Ba.

Hiệp định này gồm 14 điều khoản và sẽ được ký vào lúc 11g (GPP) ngày thứ Tư 21-1 Hiệp định bao gồm việc giải quyết các vấn đề quân sự và chính trị và sẽ được ký trong 1 buổi lễ được tổ chức tại dinh của TT Lao Souvanna Phouma. Lệnh ngưng bắn sẽ được áp dụng từ 11g ngày thứ năm 21-2.

Nội các của Hoàng thân Souvanna Phouma hôm nay đã họp để xem xét đề nghị ngưng bắn trong một phiên của Hoàng Thân Souphanouvong lãnh tụ Pathet Lao. Bộc điều này để nghị một cuộc ngưng bắn lập tức mà không làm thương tổn đến các cuộc hòa đàm đang diễn ra từ tháng 10 năm ngoái.

Đài phát thanh Vạn tượng sau đó cho biết là TTK Pathet Lao Phoumi Vongvichit và đại diện chính phủ Lao Phouy Phongsavan đã đồng ý về 1 bản văn ngưng bắn.

Và chính bản văn này sẽ được ký kết vào lúc 11g hôm nay (21-2).

Người tin thông thạo cho biết là Pathet Lao chuẩn bị bề cuộc hòa đàm nếu đề nghị ngưng bắn của mình ấy bác bỏ. Trong trường hợp ngược lại, các cuộc thương thảo sẽ tiếp tục.

L COI SANG TRANG 7

NHẬT KÝ BÚT LÔNG

QUYỀN LỢI TỐI THƯỢNG

Saigon, ngày 18-2-73
Kính gởi ông Bút Lông
phụ trách mục «nhật ký» báo Hòa Bình.

Thưa ông,

Là một độc giả của quý báo, tôi nghĩ mục «nhật ký» do ông phụ trách không phải của một người, chỉ nhưng chuyện riêng tư của một người, cho một người đọc. Đó là thứ «nhật ký» cho nhiều người đọc, nên có thể đo nhiều người phê chấp. Hôm nay, xin ông nhường cho tôi ghi chép những cảm nghĩ của tôi.

Thông cáo của Phủ Tổng Thống về phiên họp đại diện các giới tại Dinh Độc Lập sáng thứ Bảy 17-2-75 khiến tôi chú ý. Thông cáo nhận mạnh: tra cứu những người hiện diện, có cả đối lập.

Quả đúng như vậy. Theo đối phương sự phiên họp, tôi thấy Tổng Thống nói về một vài lý do tế nhị, còn thiếu sự hiện diện của một số đoàn thể, đảng phái. Không được biết đó là những đoàn thể đảng phái nào. Nhưng theo bản liệt kê hiện diện, không thấy phái Quốc Dân Đảng Tiến với liên danh Đảng Huệ & Thượng viện (trừ nghị sĩ Nguyễn và Huyền hiện diện với tư cách chủ tịch Thượng viện), không thấy đảng Đại Việt Cách Mạng v.v... Nhưng tôi nghĩ đây này không quan hệ. Đó vắng mặt vì lý do gì, đảng nào phái Công giáo, cũng như phái Đại Việt Cách Mạng v.v... cũng là những thành phần chống Cộng tích cực. Dù có đi họp hay không, họ cũng vẫn phải tiếp tục theo đuổi đường lối chống cộng cứu nước. Điều khiến tôi chú ý nhiều hơn cả, là sự hiện diện đông đảo của các nghị sĩ thuộc liên danh Hòa Bình của phái Phật Giáo Ấn Quang. Phiên họp tại Dinh Độc Lập đã đưa tới kết quả cụ thể là sự thành hình của Ban Vận Động thành lập Mặt Trận Nhân Dân tranh thủ hòa bình. Nhân chính khách tên tuổi đã ở cực vào bốn ủy ban của ban Vận Động này.

(Xem tiếp trang 8)

Lon Nol đi Mỹ chữa bệnh nhường quyền cho Matak

PHNOM PENH 20-2 (AP). — Tổng Thống Lon Nol sẽ phi định lãnh tụ đảng Cộng Hòa đối lập, ông Sisowath Matak, làm phó tổng thống vào tuần này, nguồn tin đáng tin cậy cho phóng viên hãng AP hay như trên.

Ngay sau đó nguồn tin cho biết, Tổng thống Lon Nol có lẽ sẽ sang HK để chữa bệnh vào tháng 3 tới.

Theo các nguồn tin, tổng thống Cộng hòa Khmer đã đồng ý thực thi 2 biện pháp trên vì bị áp lực

M COI SANG TRANG 8

ĐẶC PHÁI VIÊN HÒA BÌNH DỰ KHÁN BUỔI LỄ TRAO ĐỔI TÙ BINH

Giai cấp trong lực lượng CS phân định bằng chiếc nón, đôi giầy

✱ Phóng viên kỹ giả của đài bên cũng được phân biệt rõ ràng giữa độc tài và Dân Chủ

▶ Hoàng Chí ghi

(Tiếp theo)

Đối với phần lớn QC, đây là lần đầu tiên họ được thấy mặt các cán bộ CSVN trong «đồng phục». Dùng chữ «đồng phục» nghĩ cho nó oai cho trên thực tế vẫn là một loại áo phục ô hoặc có màu xanh cứt ngựa như của QLVNCH, nhưng bằng một loại vải thô và mềm hơn. Không biết may qua xông hay vì công cán bình nào cũng ốm o gầy mòn, điều này có lẽ đúng hơn, mà bộ đồ nào cũng sùng sình nhàn nhô khó coi. Người thì quần đậm áo lợt, kẻ thì ngược lại cộng thêm cái nón cối trên đầu làm cho dạo quân của MTGPMN có 1 cái vẻ gì thật là chậm tiến và lù khù. Nhưng đó cũng là «hành lâm rồi vì bao nhiêu tôi nhận xét những người đội nón cối mang giầy bít da đen là những cán bộ khá cao cấp rồi đúng ra kỷ nhận và điều hành toàn tù mới được thả. Đối với các cán bộ cấp nhỏ, quân áo của nghèo hơn hơn nữa, trên đầu chỉ đội một loại nón vải rộng vành lụp xụp, chân đi dép rẻ, Đâm cán binh nay phân lớn theo tôi nhận xét, đều xếp xỉ dưới

B COI SANG TRANG 7

Mặt trận Nhân Dân tranh thủ hòa bình kêu gọi ngưng bắn gấp

✱ Mặt trận nhân dân đòi bầu cử tự do để quyết định giải pháp chính trị miền NVN

SAIGON (VTX) 20-2. - Ban vận động thành lập Mặt Trận Nhân Dân Tranh Thủ Hòa Bình và Thực Thi Quyền Dân Tộc Tự Quyết sáng nay đã duyệt xét các nét chính của bản tuyên ngôn sẽ được phổ biến nhân ngày Đại hội toàn quốc 23-2-73 tới đây.

Theo lời trình bày của Nghị Sĩ Điểu văn Sung, Trưởng ban soạn thảo tuyên ngôn thì Mặt trận kêu gọi CS thi hành nghiêm chỉnh lệnh ngưng bắn do Hiệp định chấm dứt chiến tranh và lập lại Hòa Bình ở VN quy định.

Mặt trận cũng kêu gọi cấp lãnh đạo Bắc Việt từ bỏ mưu đồ thôn tính miền Nam Việt Nam bằng vũ lực và tìm phương pháp hiệp thương để tiến đến thống nhất hai miền bằng phương thức hòa bình.

Người ta, để bảo đảm một nền hòa bình thực sự và lâu dài Mặt trận yêu cầu chính phủ VNCH bằng mọi cách đòi hỏi Cộng sản rút 300.000 quân BV xâm nhập ra khỏi miền Nam VN đồng thời vận động các cường quốc Cộng sản chấm dứt viện

H COI SANG TRANG 7

✱ Đọc tài liệu :
Bơi sống của Tiến sĩ KISSINGER
nơi trang 3 số này !

BÁI CHỢI TRẦU-ĐIỀN

TRỞ TRÊU

Hậu quả đầu tiên của hiệp định ngưng bắn không phải đã chấm dứt ngay được cuộc chém giết kéo dài mấy chục năm. Tiếng súng tiếp tục nổ, người tiếp tục chết, dân chưa được an tâm tự do đi lại. Hậu quả đầu tiên của hiệp định ngưng bắn, là một hậu quả trở trêu : những người thông được lệnh của Cộng Sản đã được lệnh bảo vệ an ninh cho cán bộ của Nhóm hòa chuyện tân ốc của cộng sản từng được phổ biến rộng rãi đã bị bung bít.

Sau vụ các đại diện cộng sản bị đã đảo ở Huế, và bị nêu đã ở Ban Mê Thuột, đích thân Thủ Tướng đã ra lệnh cho chính quyền địa phương phải triệt để bảo vệ an ninh cho các đại diện cộng sản trong ban liên hợp quân sự. Trong số những nhân viên có nhiệm vụ bảo vệ an ninh cho cộng sản, thì nào chả có người trước đây đã tích cực đi sắn cộng sản, hoặc có bạn bè hay thân nhân thường vãng vẻ bên các cộng sản. Phải đặt địa vị vào hoàn cảnh của những người này, mới thấy sự thắng lợi của hiệp định Paris có nhiều thêm lắm.

Tên gián điệp, người lính Mỹ có nhiệm vụ hầu hạ các đại diện Cộng Sản Ô-Tô-Sơn Nhất thân thiện với cán sung sướng hơn cả chúng đây! Những lính Mỹ này đã có hơn đó ngăn đồng độc hy sinh mạng sống vì bắn tay cộng sản tại VN, có lẽ là người hầu rồi nhất thế nào là hậu quả của một nền «hòa bình danh dự».

(XEM TIẾP TRANG 8)

Hồ Ký của Trương LANSDALE

Nguyên là bạn cố hữu của Đại Tướng Thân Minh Phụng, Phó Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH.

NGƯỜI TẠO TÔNG THỐNG

Chương X : Thành lập nền đệ nhứt Cộng Hòa

▶ Những bước đầu tiên chuẩn bị kháng chiến chống Cộng Sản : Tổ chức Lực Lượng Dân Vệ

(Tiếp theo)

Ông Diệm đã cho người Anh biết rõ lập trường của ông là như vậy. Ngày 16 tháng 7, ông đọc một bài diễn văn truyền thanh hiệu triệu quốc dân. Ông nói : «Chúng ta không hề bị ràng buộc bởi bất cứ điều gì do Hiệp Định Genève quy định trái với nguyện vọng của dân chúng. Chúng ta không bao giờ phủ nhận nguyện tắc tăng tuyển cử là đường lối hòa bình và dân chủ để thực hiện tái thống nhất đất nước. Nhưng tổng tuyển cử chỉ có thể là nền móng cho một nền dân chủ thực sự nếu điều kiện là cuộc tổng tuyển cử ấy phải được hoàn toàn tự do. Chúng ta biết chắc chắn rằng không thể nào có tự do tuyển cử tại miền Bắc dưới chế độ độc ác của bọn Việt Minh.

Riêng về tôi thì mùa hè sôi động vừa qua cũng có nhiều thay đổi. Tôi được thuyền chuyển từ cơ quan Tình báo tối và các bạn đồng vị người Pháp đã từng gầu ó cầu nhau và trên thực tế nhiệm vụ tham gia vào các hoạt động an ninh quốc gia của Việt Nam cũng đã chấm dứt, sang cơ quan Mang (Chủ thích của người dịch : Military Assistance Advisory Group, đoàn Cố Vấn Việc Trợ quân sự). Tôi có quan mới này tôi được chỉ định tổ chức một cơ cấu mới có nhiệm vụ về những vấn đề «phi quy ước». Nhiệm vụ của chúng tôi là huấn luyện quân đội VN về các kinh vực tình báo, chiến tranh tâm lý và thông tin trong quân đội. Chúng

E COI SANG TRANG 7

ĐỢT 1 TRAO ĐỔI TÙ BINH ĐÃ HOÀN TẤT

Vì thời tiết xấu, chỉ có 200 trả cho C.S. ở Thạch Hãn

□ Còn 400 tù binh được trả vào ngày 21-2-73

▶ 320 tù binh được thả ở An Lộc đã về đến Biên Hòa

Trong đợt đầu tiên quân nhân có cấp bậc cao nhất là Thượng Sĩ, thấp nhất là Binh cấp. Số bị đem thuộc thành phần trẻ với tuổi trung bình là 22.

Chuyến phi cơ nói trên, sau đó đã bay đi Lộc Ninh để

C COI SANG TRANG 8

TẠP CHÍ TỨ GẦN

TỨ GẦN

Cái đá vào đít

Cho đến giờ phút này, một số người không tưởng vẫn lên tiếng kêu gọi ngưng bắn và đưa ra kế hoạch nhỏ nọ, mà theo ý họ, nếu làm đúng như thế, sẽ có hòa bình lâu dài ngay !

Đối với những con người điên rồ và không còn chút tương tri như các nhà lãnh đạo BV thì kêu gọi cũng như đem dàn đến gảy tai trâu !

Không phải vì quá ngán cảnh tang tóc đông bào phải chịu 27 năm qua mà cộng sản chịu ký hiệp định ngưng bắn. Đúng như các chiến thuật gia của Mỹ đã nói, 200 chiếc B-52 đã buộc BV phải kỳ tên vào hiệp định. Bắc Việt hiểu rằng không kỳ gấp thì Hà nội có thể bị san bằng !

Câu chuyện quá dễ như vậy mà tại sao 10 năm qua Mỹ không chịu làm, mà đến hôm nay mới làm ?

Cái đích Mỹ nhắm không phải là các nước nhược tiểu Đông Nam Á, mà chính là Trung Cộng. Chỉ có thì trường đó mới đủ cho sản phẩm của Mỹ. VN hay KPC, Lào, Thái Lan,.. cũng chẳng nghĩa lý gì !

- Làm sao để chiếm thị trường TC ? Tứ Gần đã nói nhiều lần, chiến thuật của Mỹ sau đệ nhị thế chiến là chặn lại và chờ đợi. Mỹ một mặt ngăn chặn sự bành trướng của Trung Cộng và một mặt nắm chờ sẵn để nếu TC có biến loạn là nhào vô ngay.

Để thực hiện kế hoạch này, Mỹ lập một hàng rào cản cứ quân sự bao vây TC đi từ Đại Hàn đến Thái Lan. Từ năm 1955 đến 1963, chính phủ Ngô Đình Diệm không chịu cho Mỹ lập căn cứ tại VNCH. Sau khi Ngô Đình Diệm bị lật đổ, Mỹ để cho tình trạng trở nên thật tồi tệ, rồi thay vì trang bị cho quân đội VNCH, Mỹ đem nửa triệu quân đến với các căn cứ quân sự vĩ đại.

Chiến thuật chặn lại và đợi nội loạn để nhào vô không còn thích hợp nữa, Mỹ vào TC bằng một con đường khác, đó là thương lượng và điều đình. Một khi con đường này đã được chọn, thì căn cứ quân sự trở thành vô dụng. Mỹ sẽ rút đi.

Nhưng rút đi không có nghĩa là để VNCH rơi vào tay cộng sản, phải bắt buộc BV ngưng chiến. Chính 200 chiếc B 52 đã chấm dứt cuộc chiến một cách dễ dàng.

Cho đến lúc nay BV vẫn cho sự Mỹ nổi khùng, đem B 52 dội bom lại, nên đối với Mỹ, BV đã tỏ ra khôm nôm một cách đáng thương hại.

Vài tuần nữa sẽ có ngưng bắn thật sự, quân BV sẽ rút, dù nhiều hay ít. BV biết rằng nếu gây chiến lại sẽ nguy to. Đến lúc các cường quốc đã quyết định ngưng chiến, BV không thể kháng cự được.

Rồi đây sẽ chỉ còn các vụ gây rối, nhưng nếu giữ được cân cân như lúc nầy, cần bộ và du kích chẳng làm nên trò gì.

Đây là một kinh nghiệm về nói chuyện với các tên cộng sản vô lương tri : Một cái đá vào đít bao giờ cũng có hiệu quả hơn một cái bắt tay. VNCH phải luôn nhớ điều đó.

THAM LUẬN — HOÀNG GIANG

Về hội nghị quốc tế sẽ họp ở Ba Lê

Hội nghị quốc tế về vấn đề Việt Nam sẽ nhóm họp. Phía VNCH thì như tin tức đã loan báo một phần phải đoàn tham dự Hội Nghị đó đã lên đường đến Ba Lê Ông Kissinger, cố vấn an ninh của T T, Nixon, sau khi tới Hanoi sang Hương cảng đi đi Bắc Kinh và theo tin tức không bị phủ nhận thì chuyến Hội nghị quốc tế ở Ba Lê sẽ là một trong những đề tài đang sẽ thảo luận ở Bắc Kinh.

Chưa ai biết Hội nghị Quốc tế đó sẽ nhóm họp trong bao nhiêu ngày và sẽ có những nghị quyết gì nhưng hiện tại có thể ghi nhận được vài điều.

X
X X

Điều đầu tiên ghi nhận là đường như Hội nghị Quốc tế sẽ nhóm họp đó sẽ không gặp điều gì khó khăn và không khí hội nghị hẳn sẽ hòa hoãn.

Hiệp định Balê kỳ kết ngày 27-1 và trước đó vài ngày nội dung Hiệp định đã được công bố. Điều 19 của Hiệp định nói đến Hội nghị quốc tế cùng thành phần tham dự gồm có Trung Cộng, Nga xô, Pháp quốc, ông Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc, 4 nước trong ban kiểm soát và giám sát ngưng bắn và các bên ký kết hiệp định Balê.

Cho đến hôm nay không thấy có quốc gia nào từ chối tham dự Hội nghị trên và chắc chắn tất cả các quốc gia được mời đến tham dự.

Hãy đặt ra ngoài những bên ký kết hiệp định Balê tức Hoa Kỳ, VNCH, BV và VC, những bên không thể từ chối được bởi lẽ đã ký kết Hiệp Định. Các quốc gia khác đặc biệt là Nga Sô và Trung Cộng đã không từ chối. Và cũng không nếu lên một sự đề đặt, một điều kiện nào.

Sự kiện trên đây chứng tỏ rằng việc triệu tập Hội nghị Quốc tế về Việt nam đã được sửa soạn từ lâu rồi từ trước khi Hiệp định Balê được ký kết, mà không phải là đến khi các bên đặc biệt ký rồi mới có sự mời họp hội nghị quốc tế. Sự im lặng của các thành phần tham dự hãy đồng nhất sự mặc nhiên thuận tình tham dự chẳng tỏ điều đó

Sự im lặng và mặc nhiên thuận tình cũng như việc không đưa ra một điều kiện hay một sự đề đặt nào chứng tỏ rằng ít nhất các quốc gia được mời tham dự đã thỏa thuận từ trước không những về thành phần, về thời gian, về địa điểm họp họp mà còn cả về mục đích của hội nghị quốc tế nữa.

Từ đó phải thấy rằng công việc sửa soạn Hội nghị quốc tế nói trên đã có [illegible]. Không thiếu người nghĩ rằng trong những chuyến Hoa đu về Nga đu hồi năm ngoái ông Nixon và vị cố vấn của ông đã đặt được những thỏa thuận của cả Nga lẫn Tàu về đường hướng giải quyết chiến tranh Đông Dương trong đó có cả vấn đề triệu tập một Hội nghị quốc tế để bàn đến và xây dựng hòa bình ở bán đảo này.

Cũng từ đó người ta ắt phải đi đến kết luận là cái không khí hội nghị quốc tế sẽ nhóm họp này không đến nỗi gay cấn, và ít nhất đó cũng là một bảo đảm cho việc hội nghị sẽ thành công, sẽ đạt được kết quả, và thời gian hội nghị hẳn không dài.

X X

Điều ghi nhận thứ hai là những mục tiêu đặt ra cho Hội nghị Quốc tế không phải là hoàn tàn tiêu cực như nhiều người đã nghĩ.

Căn cứ theo điều 19 Hiệp định Balê đã có người cho rằng Hội nghị đó sẽ chẳng đi đến đâu và có thể cách hình thức hay tính thần để thỏa mãn các cường quốc hơn là có một cái gì cụ thể.

Điều 19 Hiện định ngưng bắn viết rằng Hiệp định quốc tế sẽ được triệu tập để :

— Chỉ nhận các Hiệp định đã ký kết.

— Bảo đảm chấm dứt chiến tranh giữ vững hòa bình ở VN tôn trọng các quyền dân tộc cơ bản của nhân dân VN và quyền tự quyết của nhân dân miền Nam VN.

— Góp phần vào hòa bình và bảo đảm hòa bình ở Đông Dương

Đọc những điều ghi trên người ta đã nghĩ rằng nhiều lắm thì Hội nghị quốc tế họp ở Balê chỉ đi đến một bản tuyên ngôn chung, kêu gọi điều này điều khác, hay long trọng cam kết không khuyến khích chiến tranh mà thôi. Hội nghị đó sẽ không đặt ra một cái gì có thể ràng buộc các bên ký kết hiệp định Balê và thực tế rồi ra nó cũng chẳng ràng buộc gì các quốc gia tham dự hội nghị bởi vì mỗi người sẽ hiểu theo một cách.

Thế nhưng nói như vậy không phải là đã cạn lý.

Trước hết đọc một vài điều khoản của Hiệp định ngưng bắn người ta phải thấy Hội nghị Quốc tế ở Balê không đến nỗi chỉ có những mục tiêu cực như vậy. Thì dụ như đọc điều 18 Hiệp định ngưng bắn. Điều 18 này viết rằng «Cho đến khi Hội nghị Quốc tế có những sắp xếp dứt khoát, Ủy ban Quốc tế Kiểm soát và Giám sát sẽ báo cáo với bốn bên những vấn đề về việc Kiểm soát và Giám sát việc thi hành những điều khoản của Hiệp định».

Như vậy thì đã phải thấy rằng Hội nghị quốc tế ở Balê sẽ phải có những sắp xếp dứt khoát mà không phải chỉ là triệu tập để ghi nhận, tuyên bố tôn trọng và bảo đảm đơn thuần. Chưa ai biết những sắp xếp dứt khoát đó là gì ? Nhưng thì đã có thể có những sắp xếp dứt khoát thì điều này có nghĩa là có những cụ thể và điều cụ thể đó ràng buộc các thành phần tham dự hội nghị.

Thế hai là trong thành phần tham dự Hội nghị quốc tế về Việt Nam có đủ mặt các quốc gia vốn là hội viên thường trực hội đồng bảo an Liên Hiệp Quốc và ông Tổng Thư Ký Liên Hiệp Quốc. Những Hội viên thường trực đó là Hoa Kỳ, Anh Quốc, Nga Xô và Trung Cộng.

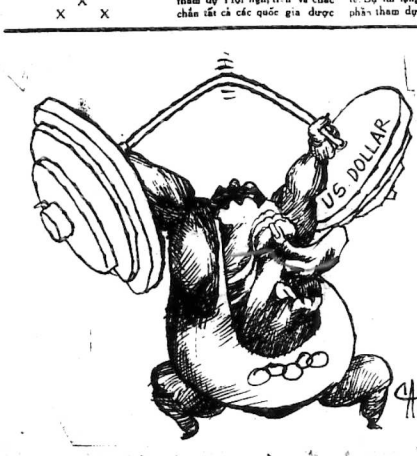
Từ đó mặc nhiên người ta phải nghĩ ngờ rằng ph i chăng chuyện hòa bình ở Việt nam và ở Đông Dương sẽ là vấn đề mà hội đồng bảo an Liên Hiệp Quốc sẽ trực tiếp theo dõi phụ trách và rồi ra mọi chuyện ở đây nếu không có sự thỏa thuận của các phe chống đối sẽ được đưa ra giải quyết ở hội đồng bảo an Liên Hiệp quốc.

Nếu đúng vậy thì đây cũng là một điều cụ thể mới.

Sau nữa là một lời của ngoại trưởng Roges trong cuộc điều trần tại Hạ viện Hoa kỳ. Ông Rogus nói : «chúng ta hy vọng hội nghị quốc tế sẽ đưa ra các biện pháp đặc biệt để tạo được một quan hệ liên tục giữa các quốc gia tham dự Hội nghị quốc tế đó và các nước trong ủy ban quốc tế kiểm soát và giám sát tại VN và do đó có thể giúp đỡ một cách cụ thể cho công cuộc duy trì nền hòa bình bằng cách đừng ảnh hưởng quốc tế của các nước tham dự hội nghị».

Qua lời tuyên bố trên của ông Rogers thì phải chăng Hội nghị Quốc tế sẽ nhóm họp ở Balê sẽ khai sinh ra một cơ quan thường trực nào đó nếu không phải là Hội đồng bảo an Liên hiệp quốc trực tiếp đương ra, hữu ban kiểm soát và giám sát có thể bảo vệ khi thi hành nhiệm vụ. Ở đây cũng xin ghi thêm rằng trước đây đã có tin Gia Nã Đại minh xác rằng nếu không có cơ quan nào để ban kiểm

XEM TIẾP TRANG 8



(TIẾP THEO)

Hỏi : Vì sao mà miền Nam VN, dù đã có vẻ khi tốt hơn vẻ mặt không lực mạnh mẽ lại vẫn e ngại miền Bắc.

Đáp : Đường mòn Hồ Chí Minh và việc BV có thể chuyển quân xuống sước đọc 1200cc biên thùy phía Tây khiến họ có ưu thế quân sự, chứ không có gì khác hết. Phía bên kia đã chủ động về quân sự trong suốt cuộc chiến nầy vì miền Nam VN ở thế tự vệ với 1 cạnh sườn không thể bảo vệ. Miền Nam VN có ưu thế về quân số toàn diện, nhưng vì vẫn để biên giới đã phải trải cái vu thế ấy ra khắp nước. Tại bắt cứ điểm nào mà BV muốn tiến vào họ có thể thực hiện được ưu thế về con số ở địa phương.

Hỏi : Liệu Hanoi có sẽ tìm cách xâm nhập thêm người vô trong hệ vào Nam để tăng cường các đơn vị ấy không ?

Đáp : Số vốn của một vài sự xâm nhập nhân lượng sẽ không với con số lớn như chúng ta thấy từ hồi 68 trở về sau. Khi bộ khởi sự xâm nhập mỗi năm vào tháng 11, kéo dài suốt mùa khô cho đến tháng 5. Họ không cần nhiều quân bổ sung như vậy nữa bởi vì họ không bị bao bọt nặng nề như trước nữa.

Đã trang bị, vũ khí lượng nhẹ, đạn dược, máy truyền tin và những vật lại vật tương tự sẽ tiếp tục được xâm nhập.

Tôi không tin là sẽ có sự xâm nhập các loại trang cụ lớn như thiết giáp, pháo binh. Chúng ta biết rằng vấn đề các thiết giáp đang ở bên Lào.

Hỏi : Ông có cho là BV sẽ cố gắng mở rộng các khu vực họ nắm giữ hiện nay không ?

Đáp : Họ không mạnh được như vậy. Các sự đoàn BV tốt yếu so với 1 năm trước đây.

Hỏi : Không có BV liệu các đơn vị Cộng sản địa phương, Việt Cộng có mạnh lên không ?

Đáp : Một số đơn vị ấy khá lòng tin tại được. Tại nhiều vùng những đơn vị gọi là Việt cộng có đến 80% người B.V. Điều này đúng cho cả đến vùng đồng bằng Cửu long, nơi vẫn thường có nhiều đơn vị địa phương nhất.

Phần lớn quân xâm nhập BV có mặt ở mặt Bắc và Trung Nam VN.

Nhưng ngay ở quanh Saigon và vùng đồng bằng, tỷ lệ trung binh quân BV trong các đơn vị địa phương cũng lên đến trên 50%.

Đó là lý do vì sao Hanoi sẽ không rút nhân lực khỏi miền Nam. Nhân lực này sẽ lưu lại ở đây và trở thành VC mới.

Hỏi : Trở lại vấn đề hòa bình Hanoi có từ bỏ mục tiêu đầu bao của họ là chiếm cả Đông Dương không ?

Đáp : Không, không, đúng đề tự lừa dối mình. Họ chưa từ bỏ đâu. Thống nhất vẫn là mục tiêu số 1 và khi BV nói đến thống nhất họ có ý nói là chiếm đoạt.

Nhưng họ đã phải thay đổi chương trình hành động. Miền Bắc sẽ tiếp tục cố gắng chiếm đoạt qua việc tiếp tục yểm trợ cho VC thay vì qua lực lượng quân sự trực tiếp. Họ sẽ tiến hành bí mật chiến trong lãnh vực chính trị. Họ sẽ cố gắng mua tư thế của chính phủ bằng ý quấy rối.

Hỏi : Còn nói khác ở Đông dương thì sao ?

Liệu cuộc ngưng bắn ở VN có lan sang Lào và KPC hay không ?

Đáp : Ở Lào chúng ta phải công nhận rằng BV vẫn còn đặt 1 ưu tiên rất cao vào đường mòn Hồ Chí Minh. Đó là phương cách duy nhất có thể duy trì áp lực quân sự đang kể ở miền Nam VN. Họ không thể làm chuyện ấy qua một mặt trận ngắn chỉ 32cs ở khu phía quốc sự.

Chả nên, bất kể cái gì xảy ra tại Lào khác ở Lào Bắc Việt vẫn sẽ không để con thiệp vào hệ thống tiếp tế qua vùng Hạ Lào.

CÒN NỮA

ĐỌC BÁO

LAN VI

Hòa bình Đông Dương thực sự tùy thuộc vào cái gì ?

— Phỏng vấn SIR ROBERT THOMPSON
— US NESW AND WORLD REPORT

Chung quanh cuốn Bên giòng lịch sử
LM Cao văn Luận hay BS Nguyễn Hữu Phiếm bóp méo lịch sử ?
Hoàng Thanh Hoài
(Tiếp theo)

Theo Pháp, không có nghĩa là hợp tác với Pháp, giữ những chức vụ do Pháp ban cho, sống ung dung nhàn hạ trong vùng kiểm soát, nhà nước chế chứ của Pháp, không trực tiếp tham gia công cuộc kháng chiến với toàn dân, cũng đồng bị gọi là theo Pháp rồi.

Ngược lại, kháng chiến trong hàng ngũ Việt Minh với mục đích đánh đuổi thực dân Pháp, dành độc lập cho nước nhà, không có nghĩa là hợp tác với Việt Minh.

Dĩ nhiên chúng tôi đồng ý với BS Nguyễn-hữu-Phiếm phần nào ở chỗ tâm trạng chung của phần đông những nhà trí thức lưu lại thành trong suốt thời gian kháng chiến chống Pháp. Tầng lớp trí thức nầy cùng lắm kẻ có lòng yêu nước có tính thần quốc gia rất cao, nhưng họ bị tình thế, dồn vào hoàn cảnh khó khăn, ở lại thành thì bị mang tiếng là Việt-Gian trong khi mình chẳng Việt-Gian tí nào, còn như ra chiến khu theo kháng chiến thì e khó bảo toàn mạng sống.

Một điểm nữa cũng cần phải nói ra đây là chưa phân những nhà trí thức ở lại thành, thà «đạp xe đạp từ Hanoi sang Cổ Lâm bán vải» như ông Nguyễn hữu Tiến, nguyên Tổng Đốc Thái Bình và cựu thủ Hiến Bắc Việt, hoặc lâm nhiều nghề tự do khác, chứ không thể làm việc với Pháp, chưa hẳn vì lòng yêu nước thương nòi thức đấy, mà còn vì những nguyên nhân sâu xa hơn, trong đó có nguyên nhân sợ bị kháng chiến quân cho ban ám sát lên vào thành thanh toán.

Những ai từng sống ở các đô thị khắp nước Việt Nam trong suốt thời gian kháng chiến chống Pháp, nhất là ở Hà Nội Hải phòng và Saigon, hẳn còn nhớ nhiều vụ ám sát táo bạo xảy ra ngay cả Thủ Hiến Nam Việt Thái lập Thành và phó Thủ Hiến Trung Việt Hà văn Lang còn bị giết chết tức khắc, hoống hồ những nhà trí thức cựu quan lại không có một tấc sắt trong tay !

Ngoài những vụ ám sát táo bạo; hồi đó, Việt Minh còn gởi thư riêng cho những nhân vật tai mắt ở nội thành, buộc họ nếu không hợp tác kháng chiến thì cũng chẳng được làm bất cứ điều gì có hại cho sự nghiệp cứu nước chung, nếu bắt tuân sẽ bị thanh toán.

Tệ hại hơn, trong số báo Bút Thép đề ngày 28.12.1972, BS Nguyễn hữu Phiếm còn bảo chứa cho một số nhà trí thức nội thành rằng họ không phải là những nhà làm chính trị, và chính họ cũng không hề «nguyc cho mình là một nhà chính trị... Họ chẳng đợi cái gì cả, ngồi sự cầu mong cho Việt Nam được độc lập, thống nhất, thanh bình...»

Sao lại lý thế nhỉ ? họ là người Pháp, người Mỹ, người Anh hay người Nga ? Chỉ có người nước ngoài mới cầu mong cho Việt Nam sớm được những chuyện như độc lập, thống nhất, thanh bình; còn chính người Việt Nam thì phải trực tiếp tham gia vào công cuộc tìm kiếm những thứ đó mới phải chứ ?

(CÒN NỮA)

THƠ CHÉM ĐẦU

Phong trần mái một lưới gươm.
Nhịp phương gió đó tối cơm sẻ gì.

✤ Thằng DẦN ĐEN vung gươm

NHẦN NHÀ BÁO CHÙA THÁP

Báo Chùa Tháp có sao đăng hẳn.
Đâm đụng vào bà lớn ông trên.
Đâm khinh lũ lẽ lam nhơm.
Gặp nhau nước lựt nhấy lên bàn thờ ?
Tin của làm thu hồ đó đâu.
Thằng nghề qua phế nhồn rong chơi.
Đua nhau đăn đầm bạc bài.
Áp pha vung vít, miệng đời sẽ chi.
Ý quân thì coi thì phép luật.
Cân gậu sa-g rành mạt ta đây.
Tiền dân qua Nhật, qua Tây.
Bom mồ g. bom vũ cho ngày, ngất tình.
Cỏ kỳ giả quả anh hùng thiệt.
Đâm tên rồng mây chiếc lá vàng.
Lên gân bằng chiếc quyt làng.
Vẫn lăm mắt mặt rác đăng tả đi.
Bao nhiêu ở thời chau quá cả.
Vạch ra chi thiên hạ nhơm vô.
Tiền thằng chỉ được đôi ta.
Xét ra cũ lắm mấy cả Sài Thành.
Vì nó sặc mồi tanh đỉ bom.
Trông làm lem ghế tôm thấy đủ.
Đông phanh ra rồi mấy đầu.
Chơi nhau đăng chặt của mà chơi nhau.
Thằng dân biết dưới đầu rào trọi.
Bà lớn rau đăng đôi xâm nhau.
Bà nào gốc gác công đình.
Bà nào xuất xứ vẹn anh lính cầm.
Đời Chúa Thép gặp con khởi lớn.
Thiếu chi thằng bằng trở nên ông.
Đăng gì xuất xứ lắt chưa thông.
Được làm bà lớn nhà chăng tối lao.

Nhâm DẦN ĐEN

THƠ BÂY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

NHỚ CHIM SỔ LỒNG BAY

Nhớ với em gái Kiều Hạnh.

Hội mười mốt tuổi lấy chồng.
4 năm đi đăng đầu người long đong.
Mẹ cha chỉ sẵn 1 lòng..
Vẫn trôn đạo hiếu vẫn yêu gia đình.
Nhưng vì cha mẹ nghiêm minh
Yêu người gió mưa thật tình nói ra.
Chị ơi, chị lấy mẹ cha
«Yêu người nếu phải xa người con điên».
Thương chị rồi mẹ cần lòng
Chịu theo ý chị nhưng người không vui
Vì: vẫn có thiếu chi người
Bao đời con lớn sẽ sang vườn lời
Mười mốt tuổi lấy chồng
4 năm chị với người chưa ngồi gần
4 năm lâm chim trong lồng
Nay chị vũ cánh tung bổng viễn phương

Trường nhớm•Văn nghệ Nhật Báng

Tương tư

Đêm thở mộng cái hương tan
Linh hồn dân đẹp như mùa xân đau.
Hôm qua đồng lại tiên cầu
Nhỉ: người yêu đều có đâu, buồn thành
Ở hay tình nếu không tình
Và anh sống tất vì tình quên em
Ngồi đã xa nhau tứ g mi h
Nhất bình mi h ở trong tim bây giờ
Sự mai sáng tình tương tơi
Cho tương tư xâm cả trời riêng ta.

Vẽ tình chim khuất

Kiếp nào sân nhớ đến nhau
Xin người thêm 1 nhành dâu ân nâu
Tình ta tệ thuở xa xâm.
Vân trong tim ngự khuôn trăng đăng người

Biên Nhớ
TWD Việt Nam
Văn nghệ Phong Báng

ĂN TỤC NÓI PHẾT

ANH TÂM

Anh TÂM phụ trách

MỜI BÁC SĨ LÚC NỬA ĐÊM

Nửa đêm, trời mưa lớn, bác sĩ Phùi đang ngủ ngon giấc thì có tiếng chuông điện thoại réo lên.

Bác sĩ Phùi, ra khỏi giường, cầm lấy ống điện thoại đưa lên tai.

Bên kia đầu giây có tiếng nói của người đây tớ gái của Độc Sửng, mời bác sĩ tới ngay vì Độc Sửng đau nặng.

Bác-Sĩ Phùi vội vàng đội mưa, xuống ga ra, đánh xe hơi ra đi ngay tới nhà Độc Sửng.

Nhưng khiến bình cho Độc Sửng, bác sĩ Phùi nhận ra lão ta chẳng bịnh gì hết, mà chỉ vì say rượu quá mà thôi.

Bác sĩ thản nhiên nói với ợ Độc Sửng :

Bà cho mời luật sư, riêng của Ông ấy, cũng tốt cả bà con thân thuộc tới ngay đi tức trực bên cạnh Ông nhỉ, coi Ông có dặn dò gì chăng ?

Nói xong, bác sĩ bỏ về,

Ra tới cửa, người đầy tớ gái của Độc Sửng mới hỏi khẽ bác sĩ Phùi :

— Ông Chủ của chúng đau nặng tới mức đó hay sao, thưa bác sĩ ?

Bác sĩ đáp :— Nói riêng cho chúng hay : lão ta khoẻ như trâu. Nhưng tôi cho gọi tất cả những người vừa nói tôi cạnh lão ta ngay lúc nầy, là vì tôi không muốn tôi là kẻ duy nhất bị đánh thức dậy giữa đêm mưa gió để đi tới đây khám bịnh cho một tên khoẻ mạnh.

NGƯỜI ĐẦU TIÊN

Chàng bên nàng một cách say sưa, hết sức nghệ thuật, rồi lủi đầu lại nhìn nàng, kiểu hành hỏi nàng :

— Em cảm thấy ra sao ?

Nàng nói :

— Anh là người đầu tiên hôn em mà em vẫn đứng vững, mắt em vẫn mở to,

Chàng nghe nàng nói chàng là người đầu tiên, nên rất lấy làm khoan khoái,

Nhưng nàng nói tiếp :

— Bình thường, các chàng khác hôn em, em đều ngã ngửa người ra, và chẳng nhận mất lại.

ĐI VỚI AI ?

Nàng, rất đẹp, nhưng cao lớn, Nàng vào một tiệm giầy, và hỏi người bán tìm cho nàng một đôi gì ý, gót thấp nhứt.

Người bán giầy nhìn nàng, và hỏi :

— Đi đâu mà cô cần giầy gót thật thấp.

— Thà thật vớ đông, tôi sắp phải đi chơi với ông chủ của tôi, mà ông ta lại cao có 1 thước 50.

SÁNG KIẾN HAY

Chàng gặp nàng bên quầy quán rượu. Đầu lẽo với nhau rồi chàng nói : Chào cô.

— Anh đi đâu ?

— Tôi ấy à ? Tôi định đi tìm một em bồ rất sexy. Mới em về nhà tôi đưa em lên phòng tôi, tặng em 5 ngàn, tắt đèn đi và yêu nhau một trận nồng nàn. Cô nghĩ sao về ý định đó của tôi ?

Nàng cười và nói :- Đây là một sáng kiến rất hay, nếu...anh mời tôi đóng vai an bồ đó.

hòa bình

THÁNG GIÊNG Ất.L. 20 NGÀY : KỈ SỬU

THÁNG 2-1973 22 THỨ NĂM

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, Lưu phiếu,... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 99.801

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thu Năm 22-2-1973 từ 12g đến 14g30)
(Buổi Tối 22-2-1973 từ 19g đến 7g sáng Thứ Sáu)

— Vũ minh Ngọc	76 —	Đông Khánh	CHOLON
— Đinh hồng Hạnh	55 —	— H. thương Ninh	DAKAO
— Nguyễn hữu Phiêm	257	Đa Tr. minh Giảng	SAIGON
— Phạm ngọc Giao	241 —	Vĩnh Viễn	CHOLON
— Trần Tiến Chí	78 —	Thoại Ngọc Hầu	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

THỨ NĂM 22-2-1973

● Đài Việt

18g00 Đài tiếng — Quốc ký
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 CT. Chiêu hồi
18g40 Phim khoa học gia Nobel và y khoa 1972
19g00 Thông cáo
19g10 Thời sự quân đội
19g20 Hương hoa đất nước
19g50 Thanh niên
20g00 Tin tức
20g30 Nhạc Đạo Ca
21g00 Bình luận
21g10 Nhạc (tt)
21g50 Điểm báo
21g40 Qua hương mến vào «Thế nơm» Quốc ngữ của người Việt

● Đài Mỹ

5.50 Bob Newhart
6.00 News
6.05 Special : Laugh-in
7.00 Arnie
7.30 Sport's
10.00 News
11.00 Tonight Show

HÒA BÌNH KHAI QUẬT NHỮNG BÍ ẨN TRONG VỤ

Mưu sát táo bạo tại Phan - Rang

★ Nạn nhân là một thương gia, bị công và bịt mắt sắp bị hạ sát tại Cà Đủ thì nạn nhân thoát được

NGÔ VIẾT THANH ghi

Một vụ mưu sát thật vô cùng táo bạo vừa xảy ra tại Phan Rang quay 23 tháng chạp âm lịch vừa qua Cô Ba Thanh, 40 tuổi, nạn nhân là ông Ngô Ấu người Trung, một thương gia vô tội, bị bắt cóc, bịt mắt, nhét vào mồm đem đi thủ tiêu, nhưng thay vì bắn vào đầu gáy, bọng thủ [illegible] vào ngực và sau khi thủ bị [illegible] cao nhân trên thoát chạy về tỉ cảnh sát Quốc Gia Tân Phước Phan Rang, một mật khu của Tôn An Nhơn Thuận và Đặc Ủy Giám Sát khu II Nội vụ biết đang được các cơ quan viên kỉ thị lý. Và trong khi cho đọc các quan liên hệ kết thúc hồ sơ của vụ án, chúng tôi muốn đưa ra đây thực trạng đó liên tế vụ này để các giới chức thẩm quyền, chăng như đông bàn Phan Rang ngày nay lưu.

Thủ tiêu, biến dâm loạn cảo cáo !

Trước những hành động dã man, bất chấp luật pháp Quốc Gia — bao giờ người an khi — xảy ra tại Ninh thuận, là một khó khăn cho người cầm bút muốn nói lên sự thật, nhất là trong giai đoạn hiện tại, vì nhân chứng thì chẳng ngăn ngại đi khuất lấp hoặc bắt xảy đi đưa ra cái vụ mưu sát có tổ chức qui mô này.

Nhưng mọi người đều thấy, nhưng cũng qua tại Ninh Thuận đã xảy ra rất nhiều vụ thủ tiêu, ám sát của bọn Biệt kích như vụ Đào Đẩu, một cán bộ ở Nghĩa Quân người thiểu số tại ấp Nhơn Ngọc quận An Phước có nhiều thành tích chống cộng đã bị tra tấn đến chết vì từ chối nhận vụ đăng Tâm Đài bị chụp mũ rồi thêu nguy trong lúc ở xã gần đây vụ quân bọn cường hiếp em bé gái 14 tuổi ở khóm Tam Giác đến gần chết. Nhưng tất cả đều chìm xuống bởi thế lực của những bàn tay Phù Thủy.

XEM TIẾP C TRANG 6

NHỮNG BỨC THƯ TÌNH VIẾT TỪ ĐỊA NGỤC

— BS LÊ HỮU CHÍ

THƯ THỨ MƯỜI MỐT

Những ngày tàn cuộc chiến

An Lộc, ngày 8-7-72

(Tiếp Theo)

Thôi, ở đây bước quá anh sẽ chuyện quân sự em đừng cười. Trở lại trên bàn qua, khi đoàn trực thăng của Tổng Thống đáp xuống giữa

Mỹ kiều ném Chiêu đãi viên xuống lầu đã bị Tòa giam

BIÊN HÒA. — (21.2) Tiếp tục thân đã vụ án rất thần quái người mới cách tân 3c đã xảy ra trong đêm 15.2 tạimột chungcưxã 58 (gần bùng Biên Hòa) chúng tôi ghi nhận đc hiện đã ở vòng phẫn trước bành đồng thời nhân tên của Mỹ kiều Mc-Kitty Buddy L. Nhất là khi hung phạm đã số tình chết quanh tội ác của mình, mặc dầu có các chứng nhân là các chiêu đãi viên tên Nguyễn thị M., Trần thị Ch đã cung khai quả quyết điều đanh đoàng ấy.

Do đó mà trong lúc được Nhân viên Tư Pháp cảnh Biđnđiểch, tên McKerry đã tỏ vẻ hung hãn và điều một các chứng nhân như muốn đe dọa đầu trên gương mặt đã bặc lộ sự sợ hãi. Nhân dịp xảy, các bạn đồng nghiệp của nạn nhân (cô Hồ thị Kim Nguyên) và luôn cả bà Trịnh thị B.

XEM TIẾP A TRANG 6

Sau khi định người ta và chăng ngục nhiều nhận thấy ở cuộc tra vấn tỉ mỉ nhưng không gì hy tới của các cô gái Việt lâm thể tục để thực chăng đi người quốc.

Theo hiện định các quốc đội đồng minh thua chiến tại Việt Nam sẽ lần lượt bắt hoàng tất cả, do đó các thủ Chi cho luyện tiếc xy Việt chạy đón chạy đến vận động gấy tổ để lâu hòa thể cho bà sẽ thực mình về nước. Trong khi đó các cô gái Việt cũng chay lo-lay lực cha mẹ đến không nhận cho phép theo chồng. Có cô cha mẹ không đồng lòng đi đ m giá mọc chỉ ly để lem g ly tẻ theo anh chồng người nhân.

Đa số là quận Tân Bình

Người ta ghi nhận tỉ khi có hiệp định chấm dứt chiến tranh, thì số lượng cô gái Việt có chồng ngoại quốc sẽ lên đến 70.000, mỗi hộp kim chích B/12 giá chích : khoảng 130 đồng chợ trời bán 60 đồng, mỗi ống chích loại 3 cc giá chích khoảng 90đ, giá chợ trời 50đ, loại ống chích 10cc giá

XEM TIẾP D TRANG 6

Đã cho đóng g à thấy rõ giá cả dụng cụ Y và nhu khoa rẻ hơn thấy ấc chăng thì ghi giá đây bảng so sánh giá b h chính thức ở tiệm thuốc tây và người chợ trời.

Một hộp kim chích 18B/12 giá trong dược phòng 120đ, người chợ trời Qui Nhơn bán chỉ có 70đồng, mỗi hộp kim chích B/12 giá chính thức : 130 đồng chợ trời bán 60 đồng, mỗi ống chích loại 3 cc giá chính thức 90đ, giá chợ trời 50đ, loại ống chích 10cc giá

XEM TIẾP K TRANG 6

Tổ chức « thối xá » ra trước tòa

Mạo nhận «LinhMục» bán xe gian, lảnh 3 năm tù

SAIGON 21/2. Như đã ước thuật, nhiều vụ thủ xe du lịch đã được mang ra xét xử trước Tòa Sơ Thẩm Saigon khoảng cho đến hãy giờ vẫn chưa thấy những tổ chăng chỉ chỗi mà chỉ xuất hiện trước vành móng ngựa những vai trò đóng lóa trong tổ chức. Tuy nhiên đã đóng lóa vẫn bị bắt. Tóa nghiêm phạt cũng như Tổ chức người bưu mạo của tổ đều quên cả phép luật.

Sáng qua, chiều Tòa thẩm vừa lại xử vụ đã lóa vẫn và ở trước gian được chở Thanh-niên thăm viếng các bệ cao, thì Đoàn vừa Đại bị gian biến thăng 4/72 đã đến cùng tự xưng Linh Mục đã thông đồng với Hoàng minh Xuyến làm các thương gia gạo bán những xe du lịch mà chẳng nói là của cơ chức đã khánh hương đem về cho tiêu bán rồi. Với mưu mô gian xảo đó, Xuyến đã thương lượng với 2 thương gia Đặng đình Tuấn và Đặng văn Trung là chính người Đặc biệt đang được cơ chức cho bán lấy 2 chiếc xe Datsun ! 100 với giá ! triệu 200 ngàn ! cái xe bao luôn cả việc sang tên và khai quan thuế. Quả tên ông LM ấn ở thương gia mua xe mà không ngờ sau khi đem về xử dụng mới phát g ác ! xe gian của ! ở chức thật xấ Đa bị bắt.

Trước Tòa Đại chất đai, không nhận y là LM cũng như y không phải thì phạm thiết xe " mà chỉ là người mạo danh để bán kẻ nhẩy tên Vinh Minh (tại đâu).

Xuyến chối ! ai trang gian bán kẻ Đặc Ân trên chuẩbhung g ác xe Datsun 100 và Đặng văn Trung là Cảnh sát Đô thị Saigon đã đến để làm hết ? chỉ biết lấy ít lịch của người mua đưa cho hắn. Hai bị can tính ngh

XEM TIẾP B TRANG 6

Đã số là quận Tân Bình

Người ta ghi nhận tỉ khi có hiệp

THỤY MIÊN ghi

trung tiêm 160đ ngoài chợ bán 100đ.

Đó là chưa kể những loại dụng cụ khác trong dược phòng mà cần phải đặt hàng mấy thăng ngoài chợ trời bay là tiệt nhu đã thấy.

Về thuốc Tây thì mặt bề Lincocin 10cc trong dược phòng bán ngoài chợ trời Qui Nhơn bán k ong một ngăn một chai Solucet ol giá trong tiêm 500 đồng thì agnichyr bán400 đồng ! chai Kaferz 2cc trong pharmacie 800 đồng ngoài bán năm tiêm của Fucacin thì giá cả sẽ một lọ Pérudol 5 triệu cũng có bán bán. Riêng nước biển thuốc cầm máu và nhiều loại thuốc bổ rất nhe biến, và khách hàng muốn mua bao nhiêu ông cả.

Vì những dụng cụ Y và Nha khoa cũng như thuốc Tây bước bán tự do không chịu một sự kiểm soát nào của Tự Y Tế địa phương đang đến tại Thủ Xá Qui Nhơn và Thủ Binh Định đã anh ch ấy nó không bắt bao nhiêu tăng hàm đưng bàn chỉ bỉ bắt bằng tiền thơ của Đặc Sĩ mạo danh Chính bộ đã gây ra bao nhiêu vụ chết người ở chích nhầm thuốc hay thuốc quá hạng.

Việc xảy đã xảy ra ở Qui Nhơn, nhưng những người có trách nhiệm ở ngoài ý tế địa phương đã tại sao mặt lập tăng lo di. Còn nhiều mưu thành tuổi 2 người thương gia ở một khách sạn ngay trung tâm thành phố đã gửi tiền, hàng thế tay ra chợ, cha con sau nhận đâm chết hơn 24 giờ mà vẫn để nằm phơng vào im lặng. Thế để biết người ý tế ở Bình Định làm việc như thế nào rồi.

Chúng tôi không đám quơ đũa cả nắm, nhưng thực tế có thể nói đã thước tay đụng cụ y khoa bán người cho trời Qui Nhơn phần lớn là do các bác tay lông ít, của một tập đoàn thâm nhũng cho đến nơi mang ra bán lại cho giao thương.

Thâu chỉ gửi nhân mang của chúng tôi thì tập đoàn thâm nhũng nầy có cả một hệ thống trong biết bao ăn tiền đại quan mà. Ông Tổng Trưởng

XEM TIẾP K TRANG 6

Đã tố 21 ngàn cô gái Việt sống khổ trên đất Mỹ, nhưng vẫn còn:

NHIỀU CÔ GÁI LẬP HÔN THU THEO CHỒNG VỀ MỸ NHƯNG BÀ MẸ VIỆT NAM QUYẾT GIỮ CON Ở LẠI

☆ MỘT CÔ GÁI GIÀ MẠO CHỮ KÝ CỦA MẸ ĐỂ NỘP HỒ SƠ LÀM THỦ TỤC THEO CHỒNG BỊ BÀ MẸ TỐ CÁO

Sau hiệp định người ta và chăng ngục nhiều nhận thấy ở cuộc tra vấn tỉ mỉ nhưng không gì hy tới của các cô gái Việt lâm thể tục để thực chăng đi người quốc.

Theo hiện định các quốc đội đồng minh thua chiến tại Việt Nam sẽ lần lượt bắt hoàng tất cả, do đó các thủ Chi cho luyện tiếc xy Việt chạy đón chạy đến vận động gấy

XEM TIẾP E TRANG 6

☐ Điều tra của Thanh Điền

Việt trên đất Mỹ sẽ gặp cơ cực bị đối xử tồi tệ, có nhiều cô bị bỏ rơi sau

KISSINGER PHIÊU DƯ KÝ

KISSINGER : The adventures of Super Kraut

● CHARLES ASHMAN

KISSINGER : Những cuộc phiêu lưu của một người Đức vì đại

TIẾP THEO

CHƯƠNG 6

Các tácphẩm củaKissinger

Năm 1960, ông lại đăng trong tạp chí Foreign Affairs bài "Sykiem rất rõ trong, thành tựu và tầm cùng chưp nhoàng. (Aumacctoid Jupracition and Surprise A tack) nhạo chân rằng sự tiến bộ vũ kỹ thuật làm cho không ai có thể phòng ngừa được các cuộc tấn công chớp nhoáng. Kissinger lúc lăng bưa đến cách thức trả đũa mà không tạo phá hoàn cầu. Ông điểm kết luận rất đúng giải rằng phương thức ấy tránh khỏi để tránh các cuộc

XEM TIẾP P TRANG 6

không biết phải tâm sao Cũng có thể những bức thư của các cô cô chồng Mỹ gửi về thì gái Việt qua đó bị bộ thinh rồ, Hiệu cả 21 ngàn cô gái

Đây bà mẹ VN không muốn con gái theo chồng ngoại quốc.

Theo luật định thì nếu khi 1 cô gái Việt có chồng ngoại quốc muốn theo chồng xuất ngoại thì phải có bản thả đồng hoàng ngoại ta phải có sự ưng thuận trong 2 người cha hoặc mẹ.

Cơ quan Tư Pháp Ca Đình vừa mở cuộc điều tra 1 vụ giả mạo chữ ký của mẹ để lập hồ sơ theo chồng đi ngoại quốc. Cấu hưyển xét ra có chăng thương âm I ôn mẹ V N không muốn con gái mình theo chồng Ngoại Quốc bà đã làm khác rồi con đăng b đã nghe nói nhiều về các cô gái Việt theo chồng My Nghe nói có nhiều cô, theo chồng về bên ! Ông điều kết luận rất đúng giải rằng phương thức ấy tránh khỏi để tránh các cuộc

XEM TIẾP G TRANG 6

NHỮNG NGƯỜI TRỞ VỀ TỪ ĐỊA NGỤC

Ông trời, ông đã đẻ em tôi thêm một lần nữa

Tiếp theo ☆ Nguyễn Minh và Hoàng Hảo ghi

Trở về sau quê hương đã là 5 tháng, cực tả bao quang mà Trung tá Ng tấn Đức TB3/5 SB5 đã đến ấp gần 2 năm sau S5ag trong ngục ở Cộng sản, anh đã trông tuyết rạng mình thấy đây rạng thiếng sau đó anh nhìn thấy những người bạn cũng đã chết mồ, chôn không bên cạnh cô gái mà anh đã trông đã gặp lần đầu tiên ở Quy Nhơn, những người bạn chết bên cạnh

Điểm Trang VỚI BẠN GÁI

Ăn mặc thích hợp với dáng người

Các bạn đã biết rằng mỗi người có mộ dáng vẻ riêng, như thế các bạn sẽ tìm hiểu cách ăn mặc sao cho thích hợp với dáng vẻ đó. Bạn là mẫu người cao đong đỏng ? Bạn là mẫu người gầy ốm mình dây ? Bạn là mẫu người hơi thấp, tròn trịa ? Bạn là người có cái lưng đẫy, chân ngắn ? Hai ngực đều đặn ? Hoặc một trên, mông nở ? Hoặc thuộc vai đa ngăm đen ? da nâu tóc ? da trắng mà bằng bạn ? da xanh xao ? Bạn được lưu tuổi mới lớn, mơ-ươi-bảy ? Bạn đã lớn tuổi hơn nữa

Gia vị có hại cho sắc đẹp

Những thứ gia vị cay nồng quá, thường có hại cho đặc điểm của phụ nữ. Đành rằng trong nước ăn uống nếu thiếu gia vị sẽ kém ngon nhưng bạn chỉ nên quan niệm rằng có thể [illegible] chỉ [illegible] vị đã đáng phải thêm ngon mà thôi chứ không nên dùng quá nhiều ớt, tiêu, gừng, đường, sẽ làm tổn hại cho gan và sự lưu thông máu, nhất là do đó đã hưởng đến làn da của bạn, đến sinh mạch của bạn. Nếu các bạn con nhỏ tuổi mà ăn nhiều tiêu kinh uống nhiều cà phê, là những chất kích thích, người bạn sẽ có mùi mồ hôi nặng có hề bị bệnh hôi nách và những cũng cũng nữa. Đã đẹp lại đầu mà bị 2 chứng đó chắc bạn cũng khó tên [illegible]

— «Thầu Ly hiệu gửi là vợ có bé 16 tuổi đang đi nhà ngoại ở cửa nhà trường Hòa Bình mà vừa tìm ra bưu nhiều hơn nữa. Muốn làm quen với các anh, chị, bạn trên 4 vùng chiến thuật.

«Nếu anh, chị, bạn sẵn cảm thấy mến, Thầu Ly xin thể cách nhau TV Võ quốc Khánh Suối Vlek Cam-ranh.

— Trung tên có bé tuổi 17 mang tên ở trăng Lộc trở, viết buồn lắm lắm. Muốn làm quen cùng các anh anh viên ở quan, Hải quân, pilote và trong giới học sinh để tâm vào đời kiếm thóc. Ai muốn xin thư về :

Ng thị Xuân Lan hộp thư lưu trữ Cung Thánh Biên Hòa (thuyền Trang)

— Thuận để là tên của một thằng con trai 20 tuổi rất vô tận viết tuyển 17t buồn ! ít ae. ! Tâm ! Người thân đã ra đi vì chiến cuộc ! Cầu tìm một người bạn gái từ 18 đến 21 ? ưu tiên cho thư có ảnh sẽ hồi lại; Thư về: Nguyễn Hoài số 246 khu 2 ấp Vĩnh Hội Tam Hiệp đường tỉnh Biên Hòa (nơi gửi bức đầu để tranh thắt lạc) ./.

Tìm bạn làm quen

— Mỗi mất chào đón mang mái một cái buồn có bạn vì đời nghèo và bất hạnh Mỹ Hồng tìm thiết tìm một người nam hoặc bạn trên 4 quân khu để mang lại tâm sự thương mến lẫn nhau trong tình người và tình người và thương hoài cảnh sin thư về :

Phạm thị Mỹ Hồng Box 233 Tr Bưu Điện Quảng ngãi

Cầu phải thành thật có hình ảnh rõ Mỹ Hồng hứa sẽ «Hồi âm trên cả.

— Vương Vũ Thiên Thu, 16t. Hãn hạnh được "làm quen" với các bạn có tâm hồn nghệ sĩ, yêu nhạc thơ, văn và thích nhiều Cá kích nghiệp trên trang binh, cung cao cung bay, có ảnh cùng tên, Thiên Thu sẽ hồi âm lá thư đầu tiên

Thư về :

Nguyễn thị Mai.

Lớp 7 Tư thục Cộng Hòa Bảo Lộc, Lâm đồng.

(xin chuyển)

TIN TỨC – SINH HOẠT

— Trong khuôn khổ chiến dịch 20d cho thương binh bình trước tết Nguyên đán Quý Sửu, các học sinh của 254 trường Trung học công tư đã thành đã đóng góp được tất cả 10.118.040đ để dành ấy lạo các thương binh bình tại các QYV

Mặt khác, các học sinh trên đã cùng đã tích cực ủng quốc ngày đường phố được 2.412.993 đ, 2500 kỉ quốc tế và 500đ gạo. Người ta, các học sinh Trên đã cùng thêm 4.072 chiếc khăn tay và viết 7.476 thư và thiếp chúc Tết gửi cái thiếu ít người tiền tuyến.

Được biết, trong số 254 trường tham gia, có 19 trường đã hoàng đầu học sinh đi ấy lạo các quân y viện và các đơn vị tiền đồn góp phần có kích khích lệ các thương binh bình và các chiến sĩ VNCH.

— Trường Đại học Sư Phạm Saigon vừa ấn định lịch trình thi cử cho kiểu khóa 72-73, theo đó kỳ thi cuối bậc năm thứ I dành cho ban Văn Chương sẽ được tổ chức vào ngày 2-3 (từ 21-28).

Kỳ thi cuối bậc năm thứ hai dành cho ban Văn Chương sẽ mở vào ngày 5-3 (từ 5-13).

Vì các ban khoa học kỳ thi cuối bậc năm thứ nhất sẽ tổ chức vào trung tuần tháng 3-73 và kỳ thi cuối bậc năm thứ nhất sẽ tổ chức vào thượng tuần tháng 7-73.

Thời khóa biểu cho các môn thi được niêm yết tại văn phòng trường Đại Học Sư Phạm Saigon số 221 đường Công Hòa.

— Tiếp đến ngày 14-1-73, các phòng quân vụ tiếp tục nhận được đăng viên tân quốc đã nhận được tổng cộng 36.354 hồ sơ của đăng viên tân chế vị lý do học vấn NK 72-73, gồm 20.004 hồ sơ học sinh và 16.350 hồ sơ các sinh viên đã các Trường Trung và Đại học gửi đến đã đưa ra để bàn đăng viên tại chỗ cứu xét.

Cũng trong thời gian trên, các cơ quan đăng viên đã lấy thủ tục điều sơ và duyệt kỹ xong 16.859 thể đăng viên tại cơ quan đã các trường hợp bị đề trao lại choặc sinh viênhiệu.

Nhà Đặng viên lưu ý Ủy ban đăng viên tại chỗ Đô Thành, An Giang, Châu Đốc, Nha Trang, Đà Lạt, Huế cần xúc tiến gấp việc cứu xét các hồ sơ xin Đăng viên theo vị lý do học vấn NK 72-73 sẽ bắt buộc anh sinh viên xem có thể Đăng viên tại chỗ để đăng trường khi hoàn nhàn hết hiệu lực vào ngày 31-3-73 tới.

HỌC VIỆN QUỐC GIA NÔNG NGHIỆP

Theo sắc lệnh của Thủ tướng, Trung tâm Quốc Gia Nông Nghiệp vừa được cải danh là «Học Viện Quốc Gia Nông Nghiệp».

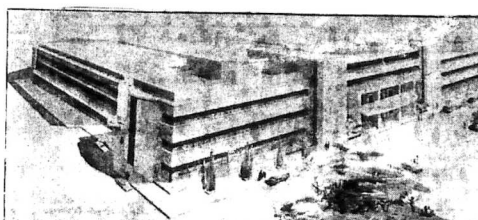
Học Viện Quốc Gia Nông Nghiệp có nhiệm vụ huấn luyện đào tạo và tu nghiệp các chuyên viên và cán bộ Nông Nghiệp cấp kỹ sư và cấp cao hơn, sưu tầm, nghiên cứu, phát minh, phổ biến các kiến thức, kỹ thuật sản xuất và giúp phát triển tập các dự án nhằm phát triển các lãnh vực nông nghiệp » kích sự quốc gia.

Học Viện Quốc Gia Nông Nghiệp gồm có các trường Cao Đẳng Canh Nông, Thủy Lâm thú y và Chăn Nuôi, Tây theo nhu cầu phát triển Quốc gia, Học Viện Quốc Gia Nông Nghiệp có thể thiết lập thêm nhiều Trường Cao Đẳng khác. Ngoài ra, tiên Quốc gia nông nghiệp còn gồm các phòng thí nghiệm và cơ sở khảo cứu cần thiết. Tổ chức nhu cầu giảng huấn, nhà Trường Cao Đẳng sẽ có những ban chuyên môn phụ trách tổ chức giảng dạy các môn học có cùng một đặc tính riêng và được Hội đồng Viện ghi ở Điều 3 chấp thuận.

Học Viện Quốc Gia Nông Nghiệp đặt dưới quyền điều khiển của một Viện Trưởng, có một Phó Viện Trưởng và một Tổng Thư ký phụ giúp về học vụ và quản trị.

Viện Trưởng Học Viện Quốc gia Nông Nghiệp sếp ngang hàng một Tổng Giám Đốc, Phó Viện Trưởng sếp ngang hàng một Khoa Trưởng Đại Học, Tổng thư ký sếp ngang hàng một Giám Đốc Nha không có Sở.

Bên cạnh Viện Trưởng có một Hội Đồng Tư Vấn và Hội đồng Viện Thành phần và nhiệm vụ của các Hội đồng này cùng các chi tiết về tổ chức điều hành và quản trị Học Viện Quốc Gia Nông Nghiệp sẽ ấn định sau bằng Nghị định của Tổng Trưởng Canh Dư.



Đây là những sở đồ xây cất Học Viện Quốc Gia Nông Nghiệp. Tác giả đồ án là Kiến trúc sư Ngô Việt Thụ. Đề nhất giải La Mã. Kỳ sư Cầu vồn là ông Trần Đình Vượng. Đồ án này sẽ được Bà Nguyễn thị Hòa, Thầu Khoán, thực hiện.

Việt Nam là một quốc gia nông nghiệp. Một khi chiến tranh thực sự chấm dứt, vai trò của nông nghiệp rất quan trọng, quan trọng vào bậc nhất trong nền kinh tế quốc gia. Cần phải phát triển và cải tiến nông nghiệp để trước hết tiến tới tự túc lương thực, cung cấp nhưng nông sản cho dân chúng và sau đó xuất cảng, thăng bằng cán cân chi phó.

Nhằm mục đích đó, việc xây cất một học viện quốc gia nông nghiệp tân tiến để đào tạo những kỹ sư, chuyên viên nông nghiệp có đầy đủ kiến thức khoa học cần thiết, là một điều cần thiết.

SINH VIÊN HỌC SINH

Chương trình G.D. Trung Học Tương Lai

Đứng về phương diện giáo dục, theo sự khảo phá của Khoa Tâm Lý giáo dục, cũng như theo nhận xét thông thường, con người nói chung hay học sinh nói riêng khác nhau về khả năng và sở thích ngoài thế giới, kẻ thì khéo, hay có người thì giỏi về mặt cực sau lại kém về lãnh vực kia, kẻ thích cái này, người thích cái nọ, kẻ thích cặm cụi trong phòng thí nghiệm hay bên bàn viết sách ngồn phun chữ, trong khi đó có bao người hơn thích hoạt động trong thế giới thương trường hoặc hơn việc trong các công xưởng.

Nhận biết sự khác biệt về khả năng và sở thích mới học sinh, chương trình giáo dục Trung học trong tương lai sẽ cố gắng đáp ứng sự khác biệt này. 1 HS được khám phá có năng khiếu và sở thích rõ một lãnh vực nào nhà trường sẽ cung ứng một chương trình học thích ứng. Chẳng hạn một học sinh có khiếu và thích rõ máy móc nhà trường sẽ có các môn học trong ngành công kỹ nghệ để học sinh này học. Một học sinh có khiếu về ăn nhậu, nhà trường cũng sẽ có các môn học về ẩm nhậu để học sinh này chọn. Một học sinh có khả năng về môn học địa lý, nhà trường cũng có ngành du lịch để học sinh này chọn. Nếu học sinh có khả năng về sở thích của học sinh chẳng hạn, một học sinh có khả năng và thích về toán sẽ có cơ hội phát huy khả năng và sở thích này ? cách tổ chức HS học hỏi và "vừa hỏa" chương lại rất khéo tay chẩu thì cũng rất có hứa phát huy tài kỹ-ảo sáng.

Để đáp ứng với nhu cầu khác biệt của học sinh, chương trình học phải gồm nhiều ban ngành và môn học, công hay bậc chiều. Nói một cách khác đi, chương trình phải luôn luôn được mở rộng nhằm thỏa mãn mọi sự khác biệt của học sinh. Do đó, chương trình phải được luôn luôn phong phú hóa nghĩ là luôn luôn thêm các ban, ngành hay môn học vào chương trình. Thế dụ hiện thời chương trình học gồm có các ban A,B,C,D thêm các ban Doanh Thương, Công kỹ Nghệ, Canh Nông, Kỹ Thuật... là phong phú hóa chương trình. Ngoài ra trong ban A có thể thêm các ngành khoa học thuần túy hay ngành khoa học áp dụng. Trong ban C ngày kỹ nghệ có thể có ngành thực nghiệp (cho các học sinh hiểu thế nào? ngành hướng nghiệp, để chuẩn bị học sinh lên đại học theo học ngành công kỹ nghệ. Trong các ngành này lại có thể phân ra nhiều nhánh khác. Chẳng hạn trong ban Công kỹ nghệ, ngành dụng nghề lại có các môn học về gỗ, kim loại, điện...

Về sự tổ chức chương trình học :

— Có sự phân biệt rành giới giáo giáo dục phổ thông và giáo dục chuyên biệt. Giáo dục phổ thông được dạy cho các năm tiểu học và 2 năm đầu Trung học và giảm dần từ lớp 8 cho đến lớp 12 thì chỉ còn 2 môn học quốc văn và kiến thức xã hội. Phần giáo dục chuyên biệt bắt đầu dạy từ lớp 8 và tăng dần theo với sự gia dần của giáo dục phổ thông. Sẽ có những cuộc thi trắc nghiệm để hướng dẫn học sinh chọn các môn học thích hợp với khả năng và sở thích của mình. Giáo dục ý tế (nhất là thể dục) được coi là bắt buộc trong suốt hết (7) năm Trung học.

— Trong chương trình chuyên biệt, sẽ có các môn học chính và những môn học liên hệ. Chẳng hạn nếu là ban khoa học lý hóa thì các môn học lý hóa là chính và các môn học toán là liên hệ. Nếu là ban doanh thương thì các môn học về doanh thương là chính, toán, sinh ngữ, Việt là liên hệ. Môn học chuyên biệt có gắng bổ bộ. Trong ban doanh thương

(Xem tiếp trang 6)

TRANG TUỔI XANH

Chị MAI LOAN

Thơ

Cảnh đẹp Biên Hòa

Cả vì đến viếng Biên Hòa
Ngang qua xóm mới các nhà thăm tôi
Đường đi không quá xa vời
Vân nhẹ nghỉ mát và lối đẹp quanh
Một sinh động miêng bưởi thanh
N m ngọt vị ngọt. đượm tình quê hương
Xong rồi tôi vẫn dẫn đường
Đưa anh đến cảnh phi trường ngổng trăng
Nơi đây tên nói Bửu Long
Cỏ hoa tươi tốt trăng. hồng... thanh bai
Con dây sông gọi Đồng Nai
Nước trong lo lộng trong ngày trôi qua
Trên đồng ruộng lúa bao la
Trong đàn cò trắng tờ xe bay về
Còn kia Châu Thới cao ghê
Mới anh leo núi hướng về quê ta
Là ở rừng chăng cách xa
Toàn là cảnh đẹp. rất hoa đẹp đìu
Đứng nhìn trước mặt quanh hiu
Mà như khắc đậm tình yêu vào lòng
Lòn lên ta sẽ gắng công
Đẹp xây bảo vệ ruộng đồng cho yên
Đó là bổn phận thiêng liêng
Lem trai phải biết đem thân giữ gìn
(LÍNH UYÊN—BIÊN HÒA)
Thi Văn Đoàn Lạc Hồng

Chiều buồn

Buổi chiều nắng đọng tóc mai
Ngàn cây nhưng nhớ bóng vầy trong
Cân gì một khoảng trời không
Mùa đông trở lá dưới không trời gió
xXx
Kia chim kia úa nắng hè
Gục đầu trên nhánh nhớ và tỉ nhau
Mới hay là một chim sầu.
Lạc mẹ thôi buồn lệ dầu hoen mi
Mến tặng Thu thảo
Bảo Lộc, Tây Mây
(Thi Văn Thế Hệ Trẻ SG)

Cổ tích

Cả bọn cho lời bạn là phải! Ấn lập tức lên đường tìm đến hương cổ tích lớn.

Lát sau về bọn đã tìm thấy các nhà và đó chính là vùng huyện của một một bọn cướp hung tợ.

Lúc cao lớn hơn cả nên mà lần gần cửa sổ ghé mắt nhìn vào trong. Gã trông nông long lắc.

— Thế sao, bác nhìn thấy cái gì ?

— Thấy cái gì à ? Tôi thấy một bọn ngồi hung dữ đang ngồi quanh một bàn tiệc đầy cao lương mỹ vị. Gã trông ao ước :

— Phải chi tụi mình được ngồi thay chỗ tụi nó nhỉ !

Lão biểu đồng tình :

— Vậy là nhất rồi cần gì phải nói hòm !. . Tôi đã có cách thực hiện ước muốn ấy.

Thế là 4 con vật kéo nhau ra ngoài, bàn tính một hồi rồi quay vào. Thoạt tiên lão chống hai chân lên thành cửa sổ, cho nhảy lên tung lóa tôi đến nào nhảy lên lưng chú và cuối cùng gã nhảy lên đầu nào.

Khi đã yên vị trí, 4 con vật đồng loạt cất tiếng hát vang :

Lúc thì bỉ, chú thì xỏa, mèo thì gào và gà thì gáy đúng đúng. Hát xong, 4 lão mình vô cửa sổ nhảy xô vào phòng. Bọn cướp đang ăn nhậu bỗng nghe thấy những âm thanh không khiếp kỳ tới lại thấy có vật lao vào thì hoảng sợ tưởng kẻ địch tấn công với vũng bỏ chạy toán loạn sau tung.

Thế là, 4 người bạn của chúng ta nghiễm nhiên được lên chầu chúa, nhà nhà lớn rộc ngôn rao bán đình chén rồi bữa tiệc đó bọn cướp bỏ dở lại.

Ăn nhậu no say xong, 4 con vật liền tắt đèn và mỗi con thì tìm lấy một chỗ ngủ thy theo ý thích. Lão thì sâm ngoài vào trên một đống rơm nhỏ, chú nằm sấc đầu sau cánh cửa mèo chui vào đống rơm trong lò vườn còn mèo thì nhảy tốt lên nóc cửa. Cả 4 con vật sau một ngày mệt nhọc chỉ mới lại là ngủ say như chết.

Đến nửa đêm, bọn cướp từ đâng xa nhìn thấy cảnh nhà hoàn toàn im lặng và trong nhà đã tắt hết đèn như không có việc gì xảy ra cả. Tên chúa đang thấy vợ liền gọi một đứa em đến hỏi :

— Mi hãy trở về nhà du thăm xem dịch của ta hãy còn ở đó không và biết đang làm gì rồi trở lại đây bẩm cho ta biết.

Vui Cười

Đánh lộn

Trong 1 lớp học hai tên bỗ đánh nhau giữa sự bất gặp kẻ lên bên hỏi :

— Sao hai trò lại đánh lộn ?

Vẫn im lặng giữa sự gắt gỏng bất lại :

— Tôi hỏi lần nữa. Tại sao hai trò đánh lộn ?

Để kỷ niệm

Vì bị phạt bắt đầu 50 cái lăng chách, nó tới gặp bạn là H.V đang mỹ, sinh tên bình thanh nhỏ.

— Bạn bè gì mà sắc quá vậy. Huấn luyện viên, sửa cuối rồi nói.

— Thời đừng giận bạn vì, chỉ vì mấy cấp ra đưa vị, mà tao không có gì lăng nhăng, nên tao lãng đó 50 cái bắt đầu đã mày nào tao nói.

Hòa sơn Thần Nữ

Giữa Địa lý thầy đang giảng bài Nói lên, thầy Tỷ ngồi gục than bảo Tỷ

— Tỷ trong cái lớn cả gì ?

Tỷ đang ngủ gục ngẩng hỏi Tỷ xy qua Bông Tỷ chớ đến trong cái lương trên tí vì hơn tất qua I Hòa Sơn Thần nữ, Tỷ chanh nhảy dậy.

— Thưa thầy trong nói lớn cả Hòa sơn thần nữ ?

Thầy ? ? ?

Câu đố

1) Cô đầu đã xét, gan đồng
Mà sao nắng hạ, mồ giống nam
Giúp người nội nắng hai sương
Bữa tàn trần gió đọa phương chăm
Đề là gì ?

2) Trên trông như lá rừng ô
Rơi xuống ao bỗ đầu vớt, đuôi khô
Đề là cái gì ?

3) Chân cao lông không
Mình ở đồng phương
Chân của đồng đó
Đề là cái gì ?

Trả lời :
1) Cây bông
2) Cây mướp ăn canh
3) Cây gỗ đóng

Đố vui

Tô Mô (TIẾP THEO)

«Trời đất chen chúc nơi đây
Vườn xuân rợi cả bầy phẩm mai
Gương loan sáng gối cùng lo lắng
Phấn vẽ giữ mái lúc kém phai
Lặng lẽ duyên hồng tơ tóc vấn
Vân vương phận hiếu thông ngày dài
Bao đau bao thuở thay đổi lẽ
Nỗ đi trăng thu vẽ bóng đoài.»
Bà Ngọc lại đã phân đôi nói sau :
«Tai không sắc, sắc không tai
Lá nổ chính khí cùng tiếng mai
Ngọc tanh chỉ nhỉ sao phân điểm
Vàng thông sự sợ sắm mảm phai
Ba giống trước đã ra sơ đồ
Bốn đức nay tuc nối tiếng dài
Dân khiến duyên sáy ra đều thế
Trăng thu đầu sẽ. ngang non dài.
Hồi HS Bà Xuyên thì đến lão phải học hoàng lời đong hướm vân chương bà sông bão lang lạc bà. Nhưng bà cũng đớp lại bằng lời văn không kém nghiêm chỉnh tỏ rõ cái đức hạnh và rạch mặt rõ khinh vì tội bại của bà lá tay sai thực dân.

Bà ở Saigon lâu hơn được ít lâu thì bị đau mắt. Phải nhờ vả vài con là ông ông Nguyễn đình Thiên tại lang Mỹ Chánh Hòa. Rồi cả 2 mắt mất đều. Và bà tạ thế ngày 04 tháng 1 năm 1921 (Canh thân) thọ 58 tuổi. Bà mất đi trong sự thương tiếc của mọi người vì tài đanh và sự nghiệp văn chương chỉ sáng. Nhưng cái mà đông đảo được đó cao nhất là gương hy sinh và tinh thần tranh đấu bất khuất: lệ rỏ cái đức hạnh kiêm tính sắc nói với đời bằng đanh thép :

«Trong trăng lên lầu gương nở ít
Trăm năm đành rọi chỗ vàng ô.

Chị em tâm sự

— Em Hoàng Lan, Sa Đéc : Chị không thể dạy em viết văn. Nhưng nếu em muốn tìm hiểu thêm về văn chương thì em nên đọc các cuốn Luyện Văn của Nguyễn Hiến Lê, Viết và đọc Tiểu Thuyết của Nhất Linh và các sách giảng văn Học nhiều thì hiểu thêm mở mang, sau luận nhanh nhẹn và trí óc sáng lắng hơn em ?

— Em Mai Lê Thanh. Mytho: Viết đi bây bà mà chưa được đăng đã nản chí là hay sai đây nhé. Thành công là nhờ sự kiên nhẫn lâu dài, cố nhân đã dạy như thế, em quên rồi sao? Vậy hãy tiếp tục em nhé.

— Em Mộc Lan, vinh Binh : Viết đề chiến tranh nó rắc rối và tế nhị lắm, không phải riêng như em mới đầu, Hai em nhớ đính nhau thì khi hết nước đánh nhau các em bắt tay một cái là xong rồi.

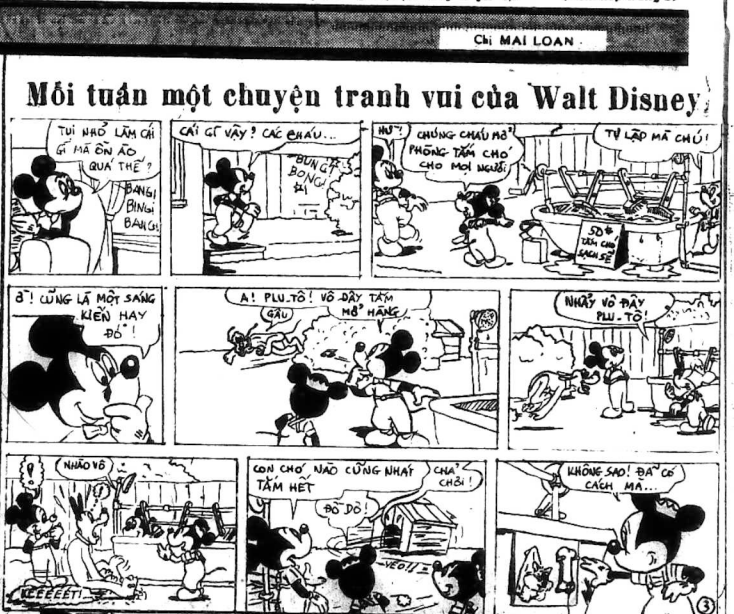
Người lớn không giáo dị như vậy. Thôi, phần tích lắm chi cho mệt. Chẳng ta chỉ nên tìm hết cách để hòa gần các đồ vật và chỉ ra tranh đấu thôi em ?. Vậy thì em gái của chị, em hãy cố gắng đánh thế giới đi giúp đỡ cho những cô nhi viện, vì các cơ sở xã hội em nhé. Chị mong là gỗ những nơi đó, em sẽ thấy tự hào là em đã giúp lắm, hơn là gặm nhấm nỗi niềm đau khổ vì sự bất lực của mình em ?.

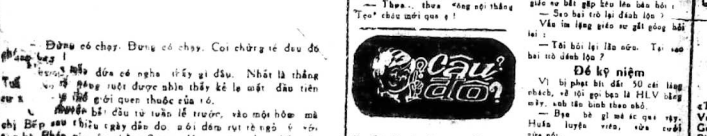
Thân mến
Chị MAI LOAN

LƯU Ý

Thư từ, bài vở gửi cho Trang Tuổi Xanh, xin các em đề : Chị Mai Loan, Trang Tuổi Xanh, số 235 Phan Ngũ Lão Saigon và 397 Lý Thái Tổ Saigon

Mỗi tuần một chuyện tranh vui của Walt Disney





CHƯƠNG 1

(Tiếp theo)

— Đừng có chợt. Đừng có chợt. Coi chừng tế đau đó phòng bay !

[illegible] nếu đó có nghĩa thấy gì đâu. Nhất là thằng Tuấn [illegible] đang ngồi được nhìn thấy kẻ lẻ mắt đầu tiên [illegible] gió gió quen thuộc của nó.

— [illegible] bà! Đầu tự tuần lễ trước, vào một hôm mà chị Bếp sau thấy vậy đến đó nói đến rụt rè ngó [illegible] ông bà Phán xin cho tí tăng Sung, đứa con trai duy nhất của chị ở quê lên trọ học.

— Nhờ ơn ông bà, chếu đã học hết lớp nhì. Ở quê, trường chấu chỉ mở cả đến thế. Muốn học thêm, phải ra tỉnh.

Thằng Tuấn lết tới đứng sau bộ ngồi kỹ nghe lóm được cũng hơi chột da. Nhưng nó tự trấn an mình ngay :

— Ôi xã ! lớp nhì nhỏ quế làm sao sánh được lớp chín ở tỉnh. Nó mà lên đây, chỉ có xuống [illegible] bết là mới hen hiệp.

Nghĩ vậy, Tuấn tự hão nhẩm cười một mình. Nó lại tiếng tại ngay mọi người bán bạc. Ông Phán thì vui vẻ ngay vì đến quan niệm cho thằng Sung lên trọ học, thằng Tuấn sẽ có bạn để gánh đỡ.

(CÒN NỮA)

BAY BỔNG TRÊN CAO

TẠ QUANG KHỞI

— 85 —

CHƯƠNG 9

— Thôi. Đêm nay như vậy là đủ rồi. Mình về đi, kẻo em giận đó.

Lão vuốt nước miếng, rồi rít :

— Đem đầu viện chỉ rõ mọi lần thị hơi yếu.

— Con nhớ đem khắc của chợ bọ. Em bây giờ hoàn toàn thuộc về mình rồi, cứ thẳng thắng, không sợ hiểu đi mất đâu. Nghe em đi, mình.

Lão chép miệng :

— Cũng đành vậy.

Lão bắt đầu mặc quần áo. Hà nhâm mắt lại, chợt nghe lòng hoang mang lạ. Thế là nàng phản bội chồng con. Những tối tại ai ? Chồng nàng hay nàng ? Dù sao thì nàng cũng đáng trách một phần nào.

— Thôi, anh về cương nhé.

Nàng vừa choàng mắt ra nhìn lão Kha đã quần áo chỉnh tề, nhưng không đáp. Lão cúi xuống hôn lên trán nàng, rồi buồn bã chuyển bước. Nàng nhìn theo lão, lo bồng khuâng. Bất giác, nước mắt ứa lên đầy mi nàng và cổ họng nghẹn ngào.

CHƯƠNG 10

Hà không khỏi lấy làm lạ là nàng và lão Kha đã hết sức cẩn thận, đã giữ kín đáo tuyệt đối, mà cuộc tình lén lút của nàng cùng đã đều tai được người ngoài. Một bữa, sau đó, đầu viện nàng ra ngã trong tay lão Kha, chừng một tháng, mọi nàng đều kiếm nàng với một vẻ mặt khác thường, khó hiểu. Vừa trông thấy nàng, bà đã nghiêm nghị bảo :

— Mấy đứa tao lên phòng ngủ của mày để tao nói một chuyện này kia đào.

Nàng ngạc nhiên hỏi :

— Chi đó, mẹ ?

— Thì cứ lên đó đã.

Nàng không dám trái lời mẹ. Sau khi đóng cửa, gài cánh cửa và bẻ chốt, không có người trong ba Vũ Nguyên mới thì thầm hỏi :

— Tại sao mày dám lén lút tư tình với lão giữ bên hàng xóm ?

Nàng giật mình, chối :

— Đâu có mà ? Ai biểu mà thế vậy ?

Bà cau mày :

— Cha ai biểu hết, nhưng thiên hạ đồn đại nhiều rồi.

— Thiên hạ đồn thế nào, mẹ ?

— Họ đồn mày với lão đó... dưa nhau... đến phòng ngủ cả chục lần rồi. Có đúng thế không !

Nàng buồn miệng là to :

— Lão ! Mà đứng có nghe chúng nó đồn lắm.

— Mày không đến... phòng ngủ với lão ấy ?

— Không bao giờ hết ! Con không hề bước chân ra khỏi cửa cho đúng nói là đi đâu.

(Còn nữa)

Ở ĐÂU XIN CHO BIẾT TIN

LÊ XUYÊN

Phần 2

— 149 —

CHƯƠNG 3

— Lên tiếng thì kể như rồi đời chớ còn gì nữa !

Ông chủ có giọng giựt ngược :

— Bậy. Bậy ? Cái gì mà rồi đời ? Chẳng lẽ tôi em còn con gái hay sao mà có chuyện rồi đời ?

Cảm bất tức cười :

— Rồi đời khác kia. Tui là gái có chồng...

Ông chủ vẫn nói sẵn tới :

— Đã đành khác kia. Tui là gái có chồng nhưng chẳng lẽ cô em thuộc vào loại đặc biệt gì nên hễ xa chồng lâu quá nên lão hồi cô em thành con gái trở lại ? Chẳng lẽ vậy...

— Ông chủ nói kỳ !

— Bởi vậy cái gì là rồi đời đâu ? Trái lại cam đoan với cô em rằng nàng mai sau thì thức dậy cô em vẫn y nguyên như vậy, ngoài ra cô em còn ngủ khoẻ và sống ra còn người tốt thêm nữa. Coi vậy chớ cái chuyện kia lâu ngày không có mặt mày dám ra ở đột khó coi, tánh tình dâm ra khó khăn đó cô em. Thiệt vậy mà ! Chắc cô em cũng nghiệm thấy rồi, đâu cần qua phải nói ra.

Cảm thở dài :

— Thì tui cũng biết vậy

Ông chủ ngồi xuống mép giường, vuốt qua bờ vai. Cảm vẫn phân bua liền :

— Đó, có sao đâu ?

Cảm chỉ chắc lưỡi.

— Ông sao giờ hoài hà !

Ông chủ cười khẽ :

— Thì cốt giữa cho khỏa lấp hết mọi chuyện. Nhứt là cô em, cô em cần giữa nhiều.

— Thôi đi lên...

— Lên phòng qua hả ?

— Hông, ông chủ nên đi lên.

— Đừng nói vậy chớ !

— Chớ ông chủ ở đây thêm một hồi nữa rồi chị kia thức giấc qua đây...

— Ăn thua gì. Nó ngủ say như chết. Qua còn nhớ có lần qua xuống thăm nó... ôi thôi, lung tung đủ thứ mà nó chẳng hay biết chi hết. Vì đâu nó có qua đây, thấy vậy nó cũng hiểu liền.

— Rồi sáng mai tui hết ngó lại mặt chi ?

— Ngó mạnh chớ ? Còn có chuyện để hai người thêm tình nữa.

— Rồi chỉ mét với bà chủ...

— Nó đâu ngu vậy. Nó phải lo phần nó hơn là em lo phần em mà

— Sao đâm nay ông không lại kêu chỉ thì có phải dễ hơn không ?

— Kiếm vậy thì cô em để làm chi ? Cô em có sao qua mới chịu khó như vầy. Chịu khó tiết độ cô em ? Chớ sếu khô qua chỉ cần xách xe lại mấy chỗ quen, xin tiền ra thì có đủ thứ hết rồi. Cô như cô em cũng có, nhưng vẫn mình ở đây, mình nên tính cho tiện. Và nghĩ cho cùng cô em cũng cần tới mấy vụ nầy cũng như cần tới tự giúp đỡ của qua.

CÒN NỮA

SẦU MUỘN

■ TRẦN QUỐC

— 75 —

— A di đà Phật, xin thỉnh thầy chủ tọa cuộc họp này để xin Thầy cho ý kiến, chúng con thực hiện !

Tất cả các bà đều đồng ấy chắp tay chào. Đại Đức Quảng Niệm :

— A Di đà Phật, lạy Thầy !

— A di đà Phật, xin mời các Bà ngồi !

Đại Đức Quảng Niệm ngồi ghế chính giữa, hai bên bàn dài là các bà trong ban Xây Cất. Thấy được bầu làm thư ký buổi họp, làm biên bản cho buổi họp !

Đại Đức Quảng Niệm nói đầu buổi họp bằng câu :

— Ngôi Tam Bảo do thầy trụ trì, chắc các đạo hữu đã thấy cần phải sửa sang lại cho khang trang để có nơi thờ phượng ! Thầy biết, mọi việc đều phải trông vào bề tánh, sự giúp đỡ của các đạo hữu ! Buổi họp hôm nay là để thành lập Ủy Ban Xây Cất vì có theo bao các đạo hữu trong ban Quyên Góp thì đã quyên được khá nhiều tiền, cần phải các tiền ngay việc xây cất !

Bà Tham Thành, trưởng ban xây cất và là thủ quỹ đã cho biết, có một nhà Thầu quen biết cũng là con cái Phật, bằng lòng làm công quả cho Chùa, sao hôm nay chưa thấy ông Bạch nhà thầu đến !

Bà Tham Thành đáp :

— Bạch Thầy. Ông Bạch vừa gọi giây nói đến là ông bà Bạch đến chậm một chút !

Ngay khi đó, có tiếng niệm Phật từ bên ngoài vọng vào !

— A di đà Phật, con đến chậm một chút, bạch Đại Đức và các đạo hữu thà lỗi cho !

Bà Tham Thành mừng rỡ khi nhìn thấy vợ chồng Ông Bạch thầu khoán đi vào phòng họp :

— A Di đà Phật, bạch Thầy, đây là Ông bà Bạch, thầu khoán mà con chưa với Thầy nhiều lần rồi !

Ông bà Bạch đây là con cái Phật, người có lòng muốn công quả trong việc xây cất ngôi Tam Bảo !

Đại Đức Quảng Niệm đứng dậy chắp tay trán ngực niệm Phật :

— A Di đà Phật, quý hóa quá, tôi đã nghe danh Ông bà Bạch từ lâu, hôm nay nhờ duyên ngộ mới được gặp, xin thỉnh Ông Bà vào họp !

Vợ chồng Ông Bạch vào ngồi, bà Tham Thành giới thiệu cuộc họp

— Như tôi đã thưa với hai bác, hôm nay, nhà chùa triệu tập Ủy Ban xây cất ngôi Tam Bảo, mời 2 bác lại tham gia ý kiến !

A di đà Phật, thưa hai bác cuộc họp mới bắt đầu !

Đại Đức Quảng Niệm nói :

— Chắc Ông bà Bạch cũng đã đi ngắm cảnh chùa rồi cũng biết ngôi Tam Bảo ở đây cần phải sửa chữa lại nay bề tánh đã quyết giúp được hơn 2 triệu đồng rồi, muốn xây cất ngay vậy xin Ông Bạch cho biết tôn ý vương ý để sửa chữa ra sao ?

Ông Bạch một nhà thầu khoán rất khôn lanh. Giống người của Ông Bạch như một công chúa bự, dao kiếng trắng nói năng hòa nhã, khôn khéo ! Bà Bạch cũng không kém Ông Bạch. Mọi việc làm ăn, Ông Bạch chỉ thực hiện của việc tiền bạc, lợi dụng đều do bà Bạch điều khiển !

Trông hai vợ chồng Ông Bạch, không ai dám nói là thất đức nhưn là khi nghe vợ chồng Ông Bạch nói chuyện đạo đức thì mọi người đều phải chắp tay vái dài !

(Còn nữa)

EO BIỂN ĐA TÌNH

■ TÚY HỒNG

— 134 —

PHẦN 3

CHƯƠNG 2

Hiền đi làm xăng, vịch mang dật trước Toàn. Người đào ông cầm dao cắt đôi lát bánh theo đường chéo và đưng tay nghe tiếng gõ cửa. Huệ nói để em ra mở cửa.

Huệ đi vào với Hạt. Hạt kêu tên nàng rồi ngồi ngay đó phỏng đó. Em chưa chết mà em đã lành. Vừa mở nghe đến em, em đã dẫn mang tông vào. Anh đang nghĩ đến em và nghĩ đến bánh. Em thích ăn bánh mà ăn cơm.

Hạt đứng sượng. Huệ và Hiền cười cầm chừng.

Toàn hỏi miệng :

— Đây là Hạt đây, chị Hiền và mợ Trong.

Huệ nhanh nhẩu :

— Gọi em là Huệ chu thân mật.

Hạt lòng lành mắt :

— Mợ trong đây hả ? Toàn nhắc tới mợ luôn. Tôi định đến tìm mợ thì gặp mợ ở đây...

Huệ cười :

— Gọi em là Huệ thôi

Toàn như chìm trong cơn huyền não hạn hẹp. Toàn như bơi ra khỏi cơn đau mênh mông. Hạt quay lưng lại Toàn và đối mặt với hai người đàn bà. Họ mấy đông trong con vui. Chị Hạt đâu phải đến đây tìm em, chị Hạt đến đây tìm anh Toàn chứ bộ. Tôi đi tìm anh, vì nhớ đến tên anh, vì thấy... Chị Hạt đẹp ghê ! Hay ghê ! thảo nào anh Toàn hôm mê như từ. Chưa Tết chị đã mặc áo dài đẹp rồi. Chị càng mạ nhiều áo đẹp, chứng tỏ người ta đã tình với... Anh Toàn sốt trong tư chị, nóng lạnh vì chị. Tối nay anh sẽ gặp nghiệm hàm bôn trên hàm bôn...

Hạt nhìn Toàn :

— Có Huệ trông hay quá nhỉ ?

Toàn nhích mép :

— Giống đẹp đấy ! Sư tử phải sang điều tra...

Huệ lấu tiếu :

— Mới trông chị Hạt em đã thấy ngay chị có dáng mệnh phụ.

Hạt cười sáng rỡ :

— Sao vậy ?

Huệ chúc miệng vào tai Hạt :

— Vì mông chị bự. Đàn bà mông bự là tướng ăn hiếp chồng vì vậy nên ông chồng phải cố ngóc đầu cho cao giữa xã hội... Đàn bà mông bự nhiều tham vọng lắm...

Hạt cười :

— Tôi là giáo chức quên. Toàn là giáo chức quên.

Huệ lấu lo :

— Chị Hạt đẹp ghê ! Em không ngờ chị đẹp vậy...

Toàn nói lớn :

— Hạt được công nhận là đẹp chứ không phải đẹp thật thì đâu nhé !

Hạt lại ngơ ngác :

— Sao vậy ?

Toàn lấu tấu :

— Nghĩa là em được mợ Trong thừa nhận là đẹp chứ thật ra em không đẹp.

Huệ kêu lên :

— Đâu có ?

Toàn cười :

— Đàn bà nhìn đàn bà bằng một mắu mắt riêng biệt. Nàng nầy khen nàng kia đẹp qua một sự so sánh... so sánh với chính mình : mắt nó to hơn mắt mình, mũi nó cao hơn mũi mình da nó trắng hơn ngực nó hơn chào dài hơn... Nàng phải thấy có một sự hơn thua rõ rệt nàng mới công nhận.

(Còn nữa)

NGỰA HỒNG

■ LỆ HẰNG

— 155 —

CHƯƠNG 11

Những khuôn mặt bạn bè Dung, Thấy, Chiêu Quân, Thiều Nga chập chờn vẽ trên đỉnh tháp cao. Tiếng đàn cộng Sơ Blandine còn đó, rèm cửa kết rên tiếng muộn dây dạng Pauwa xách và hành trong các đã buồn phiền. Cô ai mới là và thông tin vô tri tình ? Cô ai mới là và thông tin vô tri tình ? Rồi mình cũng trở về đây cô đơn như khi ra đi trăng tay như khi rời bỏ ? Con người cô đơn thì vào đời và chết đi vẫn trong đơn côi. Mình sinh ra đời mình rồi mình sẽ chết đi một mình. Đời sống đông đảng và đầy vẫy những người một mình cảm nhận.

Bước chân nàng lướt đồ. Mái tóc nàng rối bời trong gió. Hai bàn chân lấm bụi hai bàn tay bơ vơ và đôi mắt lạc lõng dại khờ. Đại khờ như ngày cha mẹ chết đi người ta đem nàng tới đây. Rồi cuối cùng lại là khởi đầu. Định mệnh là một cái vòng tròn xoay trong cơn lốc.

Phượng bấm chuông Sơ Blan đến mở cửa. Phượng nhìn Sơ không nói được một tiếng.

— Phượng. Phượng về ?

Nụ cười Sơ vẫn hiền, gương mặt vẫn thanh thoát và êm ả. Những và áo trắng thân yêu cũ, lao xao chạy ra đón con chim mỏi cánh bay về tổ cũ.

— Cécile và bà con ? Mẹ bỏ trên đu yếm nhìn nàng.

— Sơ Blandine đã hai cái và hỏi cho nàng. Bốn năm rồi ? Phượng mới nghe lại tên Cécile của nàng.

Cả phòng đành vàng có Phượng cong người áo. Nhà bà và thân thuộc. Buồn rầu, ngồi nhìn nhìn, vì sao đến lấy buồn trên trời xa tít. Phượng trầm giọng nói với Sơ Blandine :

— Chồng con đi lính và mất tích mấy tháng nay rồi.

— Có, Sơ có nhận được thiệp báo tin. Em lập gia đình. Các sự chỗ em về chia vui hạnh phúc với em. Bây giờ ý Chúa an bài... em đừng buồn sầu ở đây với các sơ vậy...

— Em có thại rồi.

Sơn Bland nè gật đầu :

— Sơ biết, mới gặp lại em sơ biết rồi.

— Ở Sugbn em khó lòng giữ nổi thân em để chờ anh ấy. Em yêu đuổi hơn mọi người đàn bà yêu đuổi trên đời này. Tội lỗi là chết mê man và quyến rũ mình hơn việc thiệc. Thú thật với sơ, em thích phạm tội hơn làm điều thiện. Tội lỗi có chất sau.

Sơ Blandine dịu dàng vuốt tóc nàng :

— Sơ hiểu ý em. Em cần trẻ quá và ngây thơ nữa.

— Sơ có bao giờ mon men tới gần tội lỗi chưa ?

Sơn gật đầu :

— Có chứ. Sơ cũng là người như em.

Phượng suy tư :

— Người đàn bà thứ hai của đời em cái cao cả, rồi xa người ấy em cũng đau đớn tả tơi như ta chồng em. Em nói như vậy Sơ có tin được không ? sơ có ghét em không ?

Sơ Blandine êu yếm lắc đầu :

— Sơ thương em.

— Mang con của một người và gặp gỡ một người em đi dần vật từng giây từng phút. Em vẫn vì em không còn chỗ nào trốn người ấy chắc chắn hơn nơi đây.

— Em sẽ dạy học, các em bây giờ Jông làm C iến tranh cang kéo cái các em cùng đông. Thôi bây giờ em ngủ đi nhé. Nhớ đừng khóc nữa. Khóc cũng chẳng đi đến đâu em ạ.

(Còn nữa)

TÌNH YÊU NHƯ BĂNG SƠN

■ TÚ DUYÊN

— 150 —

CHƯƠNG 10

Chàng lặng lẽ nhìn nàng, vẻ đăm thắm rất đàn bà về long lanh rất ngây thơ. Chàng rung động khi bắt ngờ nàng gọi tên nhật của chàng vì hai giọt nước mắt trong lần tử mắt xanh như mây.

— Một người đàn bà trong một phút giây chỉ có thể gọi tên, nghĩ làm vì mối người đàn ông. Nếu em có những hai người, em sẽ khổ tâm vì bị đăng xé. Chắc anh không muốn cho em khổ.

Chàng gật đầu. Thùy cúi nhìn xuống đất :

— Bởi em trót đã hết mình, nên bây giờ chẳng còn gì để tặng cho anh.

Giá em anh không bao giờ muốn em chỉ đến với anh bằng xác thịt phải không Sơn dương ? Bây giờ rồi đau đớn còn sâu đậm quá. Em chưa quên được chồng em.

Sơn dương dịu dàng, vuốt ve những giọt nước mắt của Thùy :

— Anh hiểu, thôi đừng khóc nữa.

Thùy ngước lên nhìn sói vào mắt chàng. Mắt chàng bây giờ có những gốc cây vàng nhẹ nhàng phiền lá long lanh buồn. Mắt chàng có những tia nắng và có cả mái tóc đôi mươi của nàng chìm nhìm trong đó. Thùy muốn nói nhưng rồi lại thôi. Im lặng là cốt mình nàng nhất im lặng là lời tình sâu nhất.

Sơn dương nắm nhẹ tay nàng dắt đi. Gió bay rất khẽ, những sợi tóc mềm của nàng giỡ hàn rất khẽ những sợi lông tơ mon men trên má nàng hồng lên dưới nắng. Thứ nắng vàng đã mượt mà màu xanh.

— Em sinh con mà không được làm mẹ. Em lấy chồng mà không được làm vợ. Định mệnh đã dành cho em cái bạnh phúc đắng cay của một cô gái nhỏ hoang rồi. Bây giờ em bắt gen giận anh. Nhưng em cho nhờ là con thương như thương xác thịt của mình. Nếu em nói em quên anh ấy rồi anh đâu có tin phải không anh ?

Chàng gật đầu.

Thùy vừa đi vừa nhìn xuống hai bàn chân mình. Gió reo trên cao, ngàn đời phiêu lãng. Nàng ngước mắt nhìn Sơn dương. Đôi mắt chàng chìm chìm say đắm. Tất cả chìm trong yên lặng để tiếng lá thở nghe vi vu hơn. Sự im lặng mất mất là một quyền rũ mình liệt nhất. Đưa ông thích lặng còn quyền rũ hơn cả rừng.

Nàng nghĩ đến Thành, người đàn ông một đời mê đắm. Thành đã bị người lớn xâm chiếm quá mạnh. Thành không cho chút gì của riêng chàng nữa. Tội nghiệp. Sống và chỉ sống cho người khác, chàng sẽ còn gì ? Người ta không ai hài lòng một ai. Ngay cả cha mẹ và vợ chồng, phải có những lúc sống cho riêng mình, thật riêng tư mới thu thái những xâm chiếm tân nhẫn của lòng người.

Thùy tâm sự :

— Mọi người đều khinh bỉ em theo không anh ấy, khi em có một đứa con với người yêu em nhận tất cả những lời ghê tởm nhất.

— Họ đã già, mặc họ rời dĩ vãng của họ. Chúng mình có tương lai, tương lai nằm trong tay mình.

— Người lớn nói chúng mình thác loạn.

Sơn dương nhún vai :

— Nhưng chắc chắn rồi tiết không biết đạo đức giả.

Thùy chớp mắt nhìn lên cao, những tia nắng vàng óng soi quá lá cây. Không có người lớn sẽ khá g có chúng mình. Nhờ ơn nhưng không thể giống họ như khuôn. Yêu thương nhưng không thể giả như họ. Con người đã sống như những cái xác rập khuôn nhau bao nhiêu năm rồi ?

(CON NỮA)

■ NGỌC LINH

NGƯỜI EM KHÁC HỌ

— 70 —

Hai người cùng im lặng, xe quay về tới nhà thẳng vào trong rào thăm mở cửa xe bước xuống trước hơn ai hết rồi lẳng lặng đi về phía hàng ba.

Ba Năm Paung cũng xuống xe nhìn theo con buồn bã trở về phòng mình.

Huyền khẽ hỏi Hằng :

— Sao anh Hai bỗng nói gì hết vậy ?

— Ai biết !

Hai người cùng xuống xe Huyền lại hỏi :

— Bộ anh giận mình hả Hằng.

Hằng được dịp nói tiếng :

— Chớ còn gì nữa ai chị bỏ đi bất từ ai mà biết chị đi đâu, cả nhà chạy kiếm muốn chết.

Huyền ngồi xuống :

— Mình đâu có đó cả nhà ai cũng lo cho mình...

Rồi nàng bảo Hằng :

— Sao mình sợ quá Hằng à ?

— Sợ gì ?

— Sợ anh Thẩm rầy quá bà !

Nàng hỏi mau :

— Làm sao bây giờ Hằng ?

Hằng được dịp trêu chọc Huyền.

— Ai mà biết ? Chỉ em chị chịu chớ... Anh đó anh kỳ lắm ? Giận anh... anh bỗng có nói ra đâu.

À hình như anh nói mình mới khó mình.

— Ừa... coi bộ anh khó quá bà Hằng.

Hằng gật đầu, trề môi :

— Tôi sự khó chịu. Mà còn ngán anh.

Huyền phì cười :

— Nói bậy nà !

— Thiệt chớ...

— Thôi đi... Mà mà ngác ai ?

— A, coi vậy mà ngán anh Thẩm lắm đó. Chị hòng tìm đi hỏi mà coi.

Huyền dẫm nhẹ lên vai Hằng :

— Thôi đi. Cô Ba ! Muốn hại tôi hả. Mà chưa chửi tôi đó là may.

Rồi nàng nhìn ra phía nhà trước thấy Thẩm đang ngồi chỗ chiếc võng trông ra vườn thì hỏi Hằng :

— Mình đến xin lỗi anh nghe Hằng.

Hằng hết anh đang giận mợ, chớ không phiền bà gì Huyền hết, nên gật đầu :

— Ừ... Chị xin lỗi thử coi...

Huyền đưa mắt nhìn Hằng một lần rồi đi về phía hàng ba.

Thẩm đang ngồi trên chiếc võng hết chính chàng chàng cũng không biết sẽ giải quyết như thế nào trước chuyện gia đình.

Thực tế cuộc đời chưa xét quá ! Và chàng thấy rõ bao lâu nay mình chỉ sống trong ảo mộng :

Chàng đã tin tưởng thái quá vào những người thân... Chàng biết chắc họ sẽ khổ sở khi không có mình, chàng tưởng đâu mọi phải chịu khổ làm ăn lắm lỗ chớ đâu có ngày... mọi quyết giữ đời sống tiện nghi thì là mất hết danh dự.

Mọi đã cân phân lợi hại và đã quyết tâm theo con đường.

— «Thà khổ tinh thần hơn là khổ xác thân»...

Bây giờ làm thế sao ?

— Có tiếng chân nhẹ nhẹ bước lên thềm, Thẩm quay người. Không lẽ mọi muốn nói chuyện với mình ngay trong giây phút này.

Trời ơi, chàng sợ mình không dằn lòng được rồi sẽ có lời nặng nề đối với mọi.

Chợt chàng nghe tiếng nói của Huyền.

— Anh... Thẩm...

(Còn nữa)

Lục - Tiểu - Phụng

★ TÁC GIẢ CỔ LONG ★ DỊCH GIẢ HÀN GIANG NHÂN

Phải chăng người đó chính là ta

Hoa Mão Lão bảo :

— Chẳng lẽ Thanh Phong đọc nhầm công bị bể khác mà chuyện nào mới nói đó cho ta ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Kẻ suất gia chẳng thể lầm lẫn người,

Hoa Mão Lão nói :

— Nếu thế thì nhất định Thanh Phong đọc nhầm biết bao là ai ?

— Lục Tiểu Phụng thở dài đáp :

— Vì thế bây giờ tại hạ bỗng cảm Thanh Phong cho sống Chỉ ngồi nói chuyện mà vẫn thấy vô vị.

Khi hai người trở lại chỗ Thanh Phong thì người chưa đi biến thành biểu lộ.

Chẳng một ai rời ra đường, một người cũng chẳng đi.

Ngay tức đó đội đã vô tình. Cao người phòng bảo công vô tình bao Người kỳ lạ ai ?

Chưa Thanh Phong ở trước rồi sau. Thu nhìn lên nhà Hoắc Hưu thì ở phía sau.

Mặc được nói hiểu thành biểu lộ, nhưng mặt sau vẫn tỉnh như không.

Trên cửa vẫn cho chỉ đây.

Lục Tiểu Phụng đây cho tiếp sau.

Đây là lần thứ hai chẳng đây khuyên cho mà, khi ở chẳng cùng là cuối cùng.

oOo

Rượu trà rất rõ ràng cách, chẳng có một thứ gì.

Bỗng khi chẳng chẳng bao trước đó mà không xảy ra biến mất mà thật là kỳ.

Khu gian lòng rất nói có một cái bạch đao nhỏ Tiểu thạch đao giải mình chứng cứ.

Hoắc Hưu chẳng không, mình nó sao nhìn là gì rất đó bực nhiều Lão đang ngồi xếp bằng trên chiếc ván bàn trong.

Mặt trong thơm ngát.

Lục Tiểu Phụng bỗng mình mặt lên, chỉ thấy bắt đầu đi xuống, nhìn cười nói :

— Xem chừng lão phải chuyện này cùng đồng lão.

Hoắc Hưu cũng mỉm cười đáp :

— Nhưng lão nếu lão phải không lấy làm tự nhiên vì biết mình có [illegible] lại tin đó.

Lục Tiểu Phụng ngẩn :

— Nhưng tại sao lại có chỗ hoài nghi

Hoắc Hưu hỏi :

— Hoài nghi điều chứ ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Hoài nghi lão gia có ý đùng rượu ngon để đãi đó ai bạ đó.

Hoắc Hưu cười rồi nói :

— Bất luận thường gì thì chuyện rượu ngon vẫn là rượu ngon.

Nếu cùng tự không sợ do ai thì nói uống đây nhưng mới thông

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Tại hạ vẫn.

Hoắc Hưu cho thêm nhỉ :

— Sợ ý.

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Tại hạ không sợ do ai.

Hoắc Hưu ngẩt lên :

— Thế thì cho sợ gì ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Tại hạ sợ gặng nhau Hoắc Thiên Thanh, nếu chung rượu rồi chẳng cho người khác đến thì hay cuộc vui lắm.

Hoắc Hưu nhìn chăng. Mọc quang lão biểu thành sắc bao như lưỡi đao rất là khó rõ.

Lão không nói gì nữa tức là nổng rồi.

Lục Tiểu Phụng cũng không nói nữa, chỉ ngồi nhìn mà thôi.

Cả hai đều biết rõ mà người không nói, mà nói rõ người không nói mà cũng đều.

Không biết thời gian trôi qua đã bao lâu. Hoắc Hưu đột nhiên nói giọng vui lắm bỗng nói :

— Xem chừng lão phải chẳng thể đến được Công tử

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Vì thế mà lão gia không lên đến tại hạ nữa.

Hoắc Hưu hỏi :

— Tại sao chẳng tại lại muốn tìm đến lão phu ?

Lục Tiểu Phụng thở dài đáp :

— Người tại hạ không nghĩ đến, tại hạ đã lên ngay tức đầu.

Hoắc Hưu "ừm" lên một tiếng.

Lục Tiểu Phụng nói tiếp.

— Tại hạ nhận ra Hoa gia chẳng như Diêm Thiết Sơn và Bạc Cổ Nhân, chẳng là người bị bọc, mà chỉ có Hoắc Thiên Thanh là được lợi trong vụ này.

Hoắc Hưu hỏi :

— Bây giờ thì sao ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Bây giờ vì lẽ mới nghĩ bỗng suốt bể chẳng chính được lợi trong vụ này chỉ có một người.

Hoắc Hưu hỏi :

— Người đó phải chăng là lão phu ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Đúng thế. Người đó chính là lão gia.

Hoắc Hưu lại nói rõ rõ ra chăng.

Lục Tiểu Phụng nói :

— Đại Kim Bằng Vương chết rồi, trên đời chẳng còn ai đến đối lão gia nữa mà có cần Kim Bằng Vương Triều.

Hoắc Hưu từ từ gật đầu đáp :

— Trước ý cũng không đến lão phu, nhưng mấy năm nay đây chẳng quên quê mà lại là người ân tiếu như tác, chẳng biết đến chuyện kiếm tiền là thế nhỉ.

Trường **Văn Học** 522 Phan thanh Giản

4-3— Luyện thi Tú Tài 2ABC — Lớp tính 12CD

Mỗi năm trọng thưởng học sinh nết na đức hạnh bằng Phần thưởng đỗ chạnh

THIỀU MÁU _ GÂY CÔM BỆNH Ở GAN _ NGỨA NỔI MẨN ĐAY _ TÁO BÓN

Uống XI-RÔ ACTIFOIE

gồm nhiều sinh tố artachaut và gan bò tươi

Actifoie

BẢN TRI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

BDN ETT 24-10-63

TIẾP THEO A TRANG 3

N (chỉ chẳng cư rất trên) chẳng đã tế cho thêm một bình dung thất đức vô tình phụ.

Lá sau đó, nhân cơ Nguyễn xuống lầu, sau nhân bữa cơm, nên bọn người B BN và I Mỹ liền Brow Floyd-R (xạ sư ám đây) đều chạy đến xông vào thì bắt Mercury đã bắt phải gọi cho Nguyễn. Tất cả đều sợ hãi vương chẳng có lần sau. Sau khi xét kỹ lão tên Mercury lại nhờ vợ mà Floyd R đã bằng cớ Nguyễn chạy được cứu cô thoát chết lần thứ nhất.

Hiện người ta chưa rõ là hung phạm định đăng đao bị sát cô Kim Nguyễn với dụng ý gì (?), cả lẽ người là đã bao cho nạn nhân có đã kuỉ cuối cùng thì chẳng cô đang nằm ngủ... hai là định thủ tiêu cô để bịt miệng vì sợ nếu để cô sống lại thì phanh phui tất cả những sự thật hiện vẫn chẳng như trước bịa mà y can nhận thấy là sự đẹp lắm ?

Dường như cuộc điều tra đã được tiến hành do đó mà vào tra... 19-2 người ta thấy tên Mercury đã bị Cảnh sát ngăn giữ đến Tòa Sở Thẩm đã phương tố sau đó lão được Ông qu Phòng Dự Thẩm để nơi đây quyết định. Theo người ta bên cảnh thực, nghe đâu y can đã bị đòng gian sau khi đã bị Tòa bắt đem ra cho đương vụ được lại ngoài do một tuất sư VN (được HingHang Không Dân Sự Mỹ L.S.I mướn) đã trình. (PW)

TIẾP THEO B TRANG 3

đến đăng lính SB 5 BB giữ lại Đàn quốc nhân bà quanh bà biết vợ nó và cùng hình Tăng Thống tên đó.

nó đoạn đường đó Ông bắt thân cảm ơn mấy người rất cảm, tuyên bố nói rõ điều và chụp hình chung với bà.

Khoảng 13g30 thì Tăng Thống Thích ghé qua bịnh viện. Đoàn xe gồm mấy chiếc Jeep mộp mếo quan xa tên hình viên. Anh thầy Đại Tá Thích Quảng TT gần lão tại BTLDSB5 BB đang trên xe thì nhìn thấy đã mặt thật nghiêm trang Xe chở Tăng Thống do Trung Tá Văn Hoàng lái và Đại Tá Nhựt ngồi sau "bảo tàng"

(CÒN NỮA)

VỚI MỤC ĐÍCH : Giúp các thanh niên nam nữ thực hiện nghĩa lý hòa nhân một xã hội trong trong, đoàn đầu đây đã lập nghĩa giúp đỡ bạn thanh niên Sài Gòn. Khởi đầu từ tháng 2 năm Quý Sửu (5-3-1973)

Sở nghỉ lễ hôn nhân Vận Hóa 39 Nguyễn Đình Chiểu (Tân Định)

Nhân lễ lớn các ngài thức phẩm và tiệc trà tiệc rượu, ta thấy, nơm nớp, cung cấp đủ đồng bạch ngỉ lễ v... cho Lá Vân Đoàn. Lá Ái Hữu Lá Nghĩnh Hòa (cưới) Thao Cá tuyệt vời tiếc. (Đặc biệt tương trợ các quốc nhân, vàng tạ chợ, nam nữ thanh niên ta quê bạy gia đình là người) Đ.T. 22.691.

TIẾP THEO C TRANG 3

Vẫn tại địa phương hãy, như trên trình bày, một vụ mua cắt quy bỗ lão bạn, được cấp đặt trước nhà lão lá, đã ngày ra gây chấn động cả tỉnh Ninh Thuận. Nhân lá Đại Nguyễn ngọc Trung, một thường đến cư ngụ tại thị xã Cam Ranh, là hai người bắt các đã thế tên ám sát gồm 26-1-73 tại đầu Nghĩa Quân Cả Đứ (Cửa Cổ Đại Hòa đang trước đây) bắt ngay nhân trên đường từ Phan Rang về Cam Ranh trên chức vụ đầu sự mang số BH 8037

Chờ ngạn nhân đi nhậu rồi theo dõi bỗ trí

Một số nhân chứng (xin tạm dấu tên) cho biết sáng ngày 25-1-73 vào 23 hàng tháng Chạp Nhâm Tý, ông Ng ngọc Trung Nam nhân chứng nước đó được người nhà của thiếu ký CSQG biết phái ấy bạn PH Ninh Thuận mới về Phan Rang có việc gì đó.

Nó tính quan biết, nên ông Trung đã phái bộ việc nhà, mượn chiếc xe số HB 8037 cùng với bạn lên đường về Phan Rang.

Đến Phan Rang khoảng gần 12 giờ trưa, ông Trung đi thăm nơi Trung tim PH Ninh Thuận để gặp ông thiếu úy đó ông Trung chỉ gặp đại ký CH Sau những lời tiếp xác thông thường, hai người đưa nhau đi ăn trưa tại tiệm Đông Pốt Phan Rang.

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO D TRANG 3

giúp phương tiện cho Dậu. Xuyên làm thế đăng bộ được tại quanh đó bằng Tôn nên bị tố khuyết tịch Kết quả sau cùng, tên vẫn 4 bị án cả mặt. Tôn xử phạt LM năm Đoàn các Dậu 3 năm tù ở. Xuyên 2 năm tù ở. Đăng đình Tuấn và Đặng đình Trung nhóm gần 3 tháng tù ở, truyền gọi trả lại tòa án là 2 ngày du lịch cho số bỏ chỗ phá khuyết tịch Nguyễn văn Lưu và Nguyễn văn Lợi mỗi người 2 tháng tù ở.

Chương trình ...

(TIẾP THEO TRANG 4)

dạy Việt thương mại chỗ không phải Việt văn Dậy toán tiếu bự để học được thông kế bình học không cần ôn.

(Viết tóm theo tài liệu thuyết trình của Giáo sư Trần Đình Tuấn)

Bệnh trĩ từ cung

Thuốc đông y gia truyền

Chuyên trị bịnh trĩ mạn lâu đã tiêu ra máu mà xức thuốc 5 ngày rưỡi, có thuốc trừ cả con trĩ thì thuốc thau sẵng đem vô.

Đến bà từ cung sa dau nhức Bạch đới bị và kinh nguyệt không đều.

Đau ăng thấp ngày, lưng đau, đi mỏng, hoạt tinh Cô phòng nghỉ và ăn uống khác trên nghiêm chỉ trả tiền thuốc.

56/175 Phan thanh Giản Saigon (gần Viện Bảo Vật) Quán nhân, Công chúa bơi nên phân tiền.

Gia đình rất ở miễn phí.

TIẾP THEO E TRANG 3

khi bắt con có bị tổng cổ khỏi nhà phải đi ở người.

Mặc cho những lời than thở của mẹ là bà Đỗ Thị Mười ở cả. Tên Sơn Tôn thì Đỗ thị Lý đã lấy gia nơi chỗ ly cách mẹ để sớp bắt cơ lâm thế tực theo chồng.

Trong khói cô Lý ở sinh chăng Mão là giấy tờ mang chuẩn bị chế ngày cô lệnh khi hương là ra đi. Nhưng bà Đỗ thị Mười đã thro đôi vi biết được liền đến bắt tố cáo sự việc trên, cơ quan an ninh liền ra lệnh ngăn chặn. Thế là ngay hôi bương cần chở Ghi sẩy không đem vợ theo được

— Cô Lý được may mắn bay rồi ra.

— Bà Đỗ thị Mười đã là người mẹ V.N. gương mẫu không muốn cho con mình là Đ. đâu con bình bị xác tha trong gia đình Việt Nam.

TIẾP THEO G TRANG 3

thiết lập nhóm đảo phi đạo ở Cuba là cần thiết cho chiến lược quốc phòng lực thì sự đã chẳng tổ tăng số phi đạo liên lực đặt của Nga là bởi là người ta đã nghĩ. Một khác nếu không phi đạo của Nga có đã hiệu lực thì những cần cứ nguyên tử ở Cuba sẽ trở nên không cần thiết cho sự An ninh cần Nga nữa, nói một cách thẳng thừng thì Nga sẽ đã rút bỏ ý tưởng. Cả lẽ Kissinger đã nói đúng.

TIẾP THEO K TRANG 3

y tế có thể cho phép đoán thành tên đó Bình Định điều tra thì rõ.

Đó là chưa kể những trạm y tế ở Phú Tài I, Phú Tài II Phú Tài III đã đóng những ngôn đầu mà gọi là y tế thì chẳng cần đến lại mang ra ngoài bán rẻ cho giới buôn bàng lậu thuốc tây.

Tình chung số hàng lậu về y dược ở cho trình Đại Nhưn có thể lên đến hàng triệu bạc trong mỗi ngày. Con số thật thoái nay kể ra khó lọn lao sao ngăn sách quốc gia vì vậy thêm nặng.

Bệnh phụ nữ

1. Mặt nổi mụn làm bại sắc đẹp.
2. Vệ phát bạch đau nhức, tức, rát rồi lỏ ngứa.
3. Kinh nguyệt không đều và có chứng kinh hoặc một tháng thấy hai lần lại kỳ không đều đau bụng lưng, tinh thần mỏi mệt.
4. Huyết trắng đầm đìa, có thể đặc như bọc, rất ngứa và bứt bứt, ngưa ngáy, khó ngủ.
5. Cô thai không yên sinh ra bằng huyết đông thai
6. Các bệnh sản hậu phòng thấp đau nhức các khớp xương phù thũng vàng da.
7. Hiếm muộn vì đường con các ống Các bệnh các cô mắc phải các bệnh bí trên, đã uống thuốc chiếu nơi mà không khỏi, hãy đến nhà Đông Dược truyền tại 495/123 Võ di Nguy Phú Nhuận viện ngày hay mỗi tuần.

Sáng từ 9 đến 12 giờ

Chiều từ 15 đến 18 giờ.

Có thấy thuốc hình nghiêm tam mạch xin thuốc chữa bình, nhờ các bài thuốc thánh tổ gia truyền.

Bảo đảm không đau bao.

Bạn có biết ? Hàng trăm triệu người đã được giúp đỡ chữa trị tận tình, dứt bặt các chứng bịnh

Yếu sinh lý

Xuất Tinh Sớm-Di Hoạt Tinh, Liệt Dương

Đã là kiện tướng trong tình trường. Con bạn ? Hãy trong tình cảm bao năm rồi Thuốc Tây Tàu không giảm Dùng ngay

TAM PHƯƠNG THẦN DƯỢC Gia truyền Chỉ thu thuốc ngăn bạn về cô Tương tình cảm sang mão, bền bỉ (thấu lâu) Dùng lâu đau cực điểm khoan cảm Dược suất tính ngoài y nước Đặc ý. Thần phương tiện nhiệm tiếp chính sắc nhẹ ý. Bảo đảm vô là bùng đang hạnh phúc bạn.

399/43/4 Phan đình Phùng Saigon.

RADIO VẬT

Kỹ nghệ lạnh LÊ - LAI 144 Lê Lai Saigon ĐT : số 98.467 Lãnh sửa máy bảo trì các máy đầu bàn số lạnh, máy giặt v.v... việc gấp khách chăng bảo đảm giá hạ. Có sẵn và giao máy tại tư gia.

NHÀ HỌC Giáo sư DO

Mua bán cầm thế, thuê, sang nhượng cửa hàng, nhà, phố vườn ... Lo thủ tục mở hàng xưởng. Công việc giải quyết mau. Số phố nhà MỸ LÂM SỰ VỤ 250, Phan Ngũ Lão Saigon - Đ.T. 21993

Mỗi năm 2 đợt cho thi đỗ 100 học viên tại trường đông tân, kỹ nghệ, cách Saigon 10 cây số. Xin hỏi ông Đức 3972 Trần hiến Châu, Trường tân Bửu Phú Nhuận.

Bán rạng 32.000m2 mỗi thước 1000 lớn tam trường đông tân, kỹ nghệ, cách Saigon 10 cây số. Xin hỏi ông Đức 3972 Trần hiến Châu, Trường tân Bửu Phú Nhuận.

Trường dạy cắt may lớn nhất thủ đô Saigon HIỀN - MẪU 304 lô G chung cư Nguyễn Tri Thuật Dạy theo Mẫu H. Cao do Paris Học phí có đủ 4000đ Hai ngày may giải Rạng 4000J. Robe 40000J. Regles ...ensteen 7000J. Pants 4000J. Áo phòng 7000đ

RADIO-TIVI

TIVI HƯ ? Xin Đ.T. 93548 hay 98467 sẽ có chuyên viên đến sửa ngay tận nhà hoặc gửi vị đem đến trường Kỹ thuật Tivi.

Thanh Quang 138 Lê Lai Saigon, cần nhân viên đã qua Lai Tivi Mỹ, Rex, Nhật Hồn Lan. Do nhân viên đã đến tự đây lành nghiệm đến trình bằng loại máy.

Ampli, Radio FM/AM Sonni, Pioneer, Kenwood Fisher Tape, dàn Akai Teac, Lenor Dobcardy, Cassidge Cassett Alnwo Nivian... Công việc thật lý lưởng, mua lý và giá chắc, đúng bịnh. Gấp có thể cho liền ngay. Có ngày ở có giao tận nhà không tính thêm tiền hoặc cần số phụ tùng nếu thì có lấy loại mới. Giá bộ lớn mọi nơi đều đến 6 tháng.

MUA MÁY GIẶT

Mua lại tất cả các loại máy giặt hiệu, cũ mới loại Mỹ, Ý, Nhật, kể cả máy tương Mỹ giá cao, có thể cho bán máy giặt tự động tại VIỆT HÙNG 4 Nguyễn minh Chiêu Phú Nhuận Đ.T. : 41 014 nơi đây chỉ mua bán máy giặt mới, cũ, là lãnh máy lạnh đã điều.

Con lai Mỹ Trai mười, cân 2 đầu con gái lai Mỹ trắng sạch, dạ 2 tuổi Xin liên lạc trong 47 Lý Lợi Saigon.

MAI DẠY CẮT MAY ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris. Phương pháp cắt bán đồ hiệu do Mme Mai điều chỉnh thì đến tận người. Dạy mỗi tiếng, tự nghiệm, mỗi người. Nhận hàng luyện tay hàng mỗi tháng đã mở lớp dạy cắt may. Lớp sáng chiều tối. Có lớp 1, 2, may 3 tháng.

Số 2 Trần Quang Khải Đakao Saigon Có bán Nouleti.

Trường Nữ Công QUỐC - VIỆT 188 Lê Lai Sg ĐT 92.500 300đ mỗi tháng lớt mới

Đầu năm Quý Sửu ngày rằm cũng dạy trang đến khóa cấp 16. Luôn.

15g bài bài 9-2 bánh xinh nhật bình dân 3 tháng hàng Pranet.

15g thêm bà 20-2 bánh bà cưỡng bánh bế

15g thêm tr 21-2 tin dự đã 10 hoa 2.000đ các đại đoàn cực tiêu trăng bằng bố cần trăng phong sau lên bố

15g bánh không bằng, bánh bế

15g thêm 22-2 đặc biệt 1 đoàn lớn 50đ 1 m được 18 kiểu bông bọc bằng 1.500đ các hoạt được được pensé lotus mimosa chín chương phương vì hướng dương hoa sử bằng vàng chính nhà bằng hoạt sắt phòng thấy tiếc lớn có thiên ngạc vật bằng bằng 3 kiểu

9g thêm ngày 23-2 xếp khác ân 15 kiểu tuyết đẹp 1.5 0đ

15g hoa 6 giá vàn Hội vật giá thế giới nhất 2 Ba Trung

15g mới thơm, khác quê

15g thêm bà; 24-2 kim bế hoàn lộc thấy (bà Nhuan cạo 6 BK)

9g chế nhật 25-2 Chouteau 12 thờ rau xếp thành cái nồi, mỗi ân bỏ hộp hấp dẫn nhất nhà trường QV

9g hoa to nhất may ta đã ngàu đã dầm, quần rất khác 5.000đ

9g ba sâm chế nhật bông vải phù nhiều đẹp kiểu hoa tươi khác 1.500đ.

Toán Lý Hóa Tú Tài 73 1-03 Mở thêm 11A—11AB GS Bửu thọ Hồ sĩ Quyết tâm hãy nói đi học giải cho trong đó học và thắng — tên Bạch Phòng học được rang tại may lớn số sinh học riêng Ghi rõ 242/73/B Nguyễn thiện Thuật Saigon (Cá thể tới số 612 Phan đình Phùng cái quen ra thay bằng tên trường đó).

Học Radio — T.V Transistor Học tại trường nổi tiếng nhất thì đó bằng bao đảm — Radio Sóc chữa và cần bảo công tác — Transistor — Khối mua cầm máy Sửa máy biến máy trường — T.V : Học đến nhất, không bao giờ học xong mà không biết sửa — Trường Xưởng : Ghi tên Casette TV. Transistor. — G.S Long : tốt nghiệp TV Nhật Mỹ. — GS Bảo : tốt nghiệp TV Pháp Mỹ. Trường Điện Tử Hiện Đại 277 Trường minh Ký Gia Định (trên chu thơ 3 chương 150m).

Học lái xe ở đâu ??? — Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề muốn lấy 5 điểm chạy ngày muốn học phí bị rẻ mà bắt tại lý số gần nhất hoặc mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH-VIỆT số 214 A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH-VIỆT mỗi năm thì 5 ký Đặc 50đ Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đặc. Học phí không tăng.

LỚP SÁNG, CHIỀU, TỐI. Đ.T. 42.592

Nhà May Đakao Chuyên mốt áo dài Regina, đồ đầm, áo liền áo cưới đẹp bật lý lắm.

DẠY CẮT MAY Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đã đầm áo dài Regina. Chỉ tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông)

Dạy Cắt May Ấn Phục Phụ Nữ Trẻ Em Do cô Nguyễn Bạch Tuyết tốt nghiệp tại Paris năm khóa 1964-1967 cấp bằng C.A.P Modéliste Institute Haute Couture Trường GUERRE LAVIGNE.

Khi quá bão đảm, chắc chắn từng đeo tạo những giảng viên mở lớp dạy cắt may, mở viện tại Saigon và các tỉnh những sinh viên tuổi người Nhận tăng nhóm nhỏ do chính giáo sư giảng dạy cùng người, phương pháp đã hiểu khoa học.

Khai giảng 19-2 Sáng chiều Tối: tại 347 Phan ngũ Lão gần thương vụ Quốc Tế.

Anh Văn Đàm thoại Cấp Tốc Dự Bị Đại Học ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần) quý vị đã nói lưu loát và viết đúng cú pháp thông dụng đã giao thiệp, đi ngoại quốc, đi làm ngay. GS đã dạy nhiều năm tại ngoại quốc và nữ giáo sư Mỹ sẵn sóc từng người (Có thể 8 người 1 lớp) ở mới học đến đàm thoại cao cấp

Lớp dạy Thi TOEFL PROFICIENCY MICHIGAN Nha Y Khoa Anh văn du học đặc biệt cho sinh viên Hàn Kỹ bậc khá vực sắt tiếng Anh.

Mở nhiều lớp mới Sáng Chiều Tối từ ngày 16-2-1973 đến 3-3-73 Gần trên 39 Nguyễn đình Chiểu Tân Định.

Học RADIO-TV TRANSISTOR 770 Phan đình Phùng ĐT : 93.297 15-9-73 và 1-3-75 khai giảng các lớp

Radio các bậc : Sáng chiều tối 2 tháng xét (2g, rắp sóng 5 loại may tu bổ tốt bền.

R. Transistor các sóng mạch ...ghaloiprter — 2 bộ TV các bậc chính kỹ thuật TV sáng chiều tối 7g9g sóng ngày tiếp TV hiện đủ loại — Radio Transg các rắp sóng Ampli Push Pull High Stereo, Radio 3 band đánh nhà cửa tạp bộ hết phải sc cấp — Đặc biệt lớp trường xưởng ở Ampli Hifi Transistor sửa máy Akai, Tape Recorder Photo, Casette đã lớp có kỹ sư... sản xuất giáo sư chuyên nghiệp giảng dạy cùng người bảo chăm chắc chắn giữ tại trường điện tử

TRƯỜNG TUYẾN Chỉ ở học viên mãn khóa được đi lựa tập tại xưởng chung cái VITT, VITH mỗa khóa được sửa Kỹ Thuật Bộ Giáo Dục hiểu nhiều (có coi tin).

Nữ công gia chánh Cô Sáu Mỹ Ngọc 373/29 Phạm ngũ Lão Sa gòn (tại chợ Tân Bình)

ĐẶC BIỆT BỐ 7 MÓN Nhận dạy may Áo Việt phục, thêu đan rơi, may, bánh mứt, nấu ăn Tây Tàu Việt.

Lớp gia chánh Huyền - Trân 167 Lý Thái Tổ Ngã 7 Chợ lớn /56 398 398 qua đó.

Dạy trang hoàng bánh, bắt bông kem đủ các kiểu sinh bày theo phương pháp Wilton (Hoa lớn), Tôm rồi đặc biệt nhà bánh Thợ bánh 19-2 ; 15g Khóa 20 tiết cây tuyết đẹp bông đẹn xanh—Lớp rang hoàng bánh Thước được—rất tiếng. Thứ ba 20-2 ; 9g Hoa vải. Bông cuối cùng 15g ; Com tiu : Vịt quay Tứ xuyên—cua rang muối. Thứ tư 9g Trang hoàng bánh : Bông các nhỏ —các đại đóa—khóa vẽ Bánh Bean Croissant au beurre (Bánh mì sừng) —Flanauxcerises. Tứ năm 9g chả giò đón lân 15g Lớp hoa sắt : Thầy tiêu—Bánh Phép : Vương miện hoàng hậu (gâteau à lorsine) Tacan Thứ sáu 23-2 15g : Bánh Bao nướng Sương Sa bông tiu. Thứ bảy 15g : chả giò đón lân (trên đây).

Chủ Nhật 9g ; Hoa vải : Canh đào 15g ; Bánh Pháp: Bây chiều Ngọc rên bể (trình bày tuyệt đẹp). Chocan la Crème.

LỚP GIA CHÁNH HỒNG NGỌC 44 Nguyễn phi Khanh Tân định Đ.T. 97 905

Xuân Quý Sửu khai chiêu các bạn cùng quý quyến Hạnh phúc vô Thịnh vượng—Lớp gia chánh chăng tối khai giảng lại ngày thứ tư 21-3-73 hãy 9h sáng Trên trong mới các bạn đều dự lớp học đều nên chu đáng vô bánh mứt đồng bưởi tiếc trái Thành thật cảm ơn các bạn.

Thứ tư 21-2 : Sáng 9h : Bánh rắt : Bánh tôm cổ ngọ — bánh đậu xanh Bắc việt.

Chiều 3 : Com tây : Choufleur au gratin (bông cải để phô mai bỏ lò—Oka gỏi cá ngoài (trông miêng cam rất ngon bỏ lò).

Lớp bánh vẽ 16 mẫu : Hoa cẩm chương Hoa Lys.

Thứ năm 22-2 : Sáng 9h : Dạy bánh bắt rắt : Hoa Phong lan, bao thêu tiêu.

Chiều 3g : Ô mai cam thảo. Ô mai quất.

Thứ sáu 24-2 sáng 9h mẫu ân VN bỏ 7 mẫu mới ch ý giá thật bề nông giá thật bề

Chiều 3h dạy đan tay. đan mây móc crochet áo ... cc biểu khác đã nhiều.

Thứ bảy 23-2 ; Chiều 3h : Bánh Pháp đặc biệt : Bánh sinh nhật 3 tầng hiếu rương. Bánh bắp (cigarettes) Dạy đan tay móc crochet tạo quý.

Số mở lớp sớm tiu buổi sáng Thứ Hai lớp Bánh Việt vẽ mẫu ân Việt vào nhiều.

Thời hạn vẽ Thêu xem. Xin mời ghi tên Nhận đến đàm cuối vẽ các thể bánh tiêu trả Bánh sinh nhật.

TIẾP THEO C TRANG 3

DẠY CẮT MAY THÊU NGỌC HƯƠNG 200 Đường Công Trường Chợlớn (gần Trần Hoàng Quân)

Trung tâm đã tạo nhiều thợ giỏi, nơi đăng tin cậy ở bao giờ học hỏi Âu, Việt phục phụ nữ, áo dài Regina Hương đến tận tâm thực hành người tiếp vẫn học hỏi bao giới thích việc lớn. bảo đảm cắt may giỏi, các lớp Sáng, Chiều, Tối.

Nhận may áo dài vẽ đã đầm bưu bởi trang Giá phải chăng

1 và 2-3-73 Nhận đơn từ 15-2 đến 2-3-73) Khai giảng Khóa hành TAE KWON DO JUDO AIKIDO. San tập TKD. Đăng tiếu chuẩn Quốc Tế (Bằng vàng) để tranh tài ngo bài tập luyện. Ban Huấn Luyện Huyền Đai Cao Đẳng kinh nghiệm Dưới sự điều khiển của G.S Nguyễn Bình Huyền Đai Đẳng T.K.Đ Đẳng JUDO Chi tiết. Saigon. 35/23c Phát Diệm (Sau Tự Cảnh Sát Công Lộ) Gia Định 241 Xa lộ (khối đầu Phan Thanh Giản 60m.) và nhóc đã loại bỏ tại vào phòng.

linh tinh Chính tôi : Maitre 184/7 Yên đỗ Khánh Sơn

Xin mời tới Maître Khánh Sơn 184/7 Yên đỗ. Coi số mạng không nói nhiều, không nói phét, Gần bao chục năm nay đã cho quý Tuổi quyền Pauquier rất nhy hay. Cựu hoàng Bảo Đại, đức vua Cao Miên gia đình nhà hoàng tộc Khmer Son ngọc Thành và trường Xuân trường Minh Hải Quân đã đến Thầy v.v...

Khác cần đem theo chính ngày tháng năm sinh nhân cùng tên tuổi và tài nói được tiếng Pháp, Anh Mỹ, Trung Hoa và Lào..

Cần in mau đẹp đúng kịp các loại danh thiếp thiệp cưới, biên lai. Phù hiệu, nhãn có áo vẽ, xin tìm đến Thư Lâm Ấn Thư Quán. 231 Phạm ngũ Lão Sgon Đt 25861

Máy bọc nút Nhiều hơn nữ mới và đẹp hiệu 73 đẹp nhất nhà bán trên thị trường giao hàng tận nhà và nhận gởi hàng đến đại lý ở các tỉnh. Thay mặt Đức Lập 85 Âu dương Lân Saigon 8 (gần cầu chữ Y) chết chầu số bài lấy 8

Thiệp - Cưới DANH-THIỆP Được hiện Lên trang vàng 48 giờ, đẹp hơn mới bởi thơ, địa ấn đúng cỡ sự cước, đặc như lưỡi gươm. Xin đến in tại địa chỉ đăng tin thiệp : Nhà in Tiến phát, 660 Hai Bà Trưng, Saigon Đ.T 22.895.

Đẹp nhất nước Máy ở đây đã có bộ đã đẹp hợp thời trang giá lại rẻ nhất nước.

— Áo dài Mini Tarnique 1.900đ
— Áo dài Regine 800đ
— Áo dài Mini 700đ
— Áo dài thường 600đ
— Robe (Áo đầm) 600đ
— Quần Petite, sẻ gọi 600đ
— Jupe Mini 800đ
— Mini Jupe 700đ
— Chemise dài tay 600đ
— Chemise ngắn tay 500đ

Nhà May Tân Trang 217 Trần quốc Toản Saigon 1 Quận 10 số cũ 113 Cửa điện Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thuốc gia truyền BỆNH TRĨ VÀ TỪ CUNG Trị bằng phương thuốc gia truyền Nói trị : tiêu tiểu bắt quá 100đ/ngày Trị nội ngoại, mạch lưu, máu ra nhiều. Thuốc uống 5 ngày rụng và bớt đau, trị bệnh hai đã lâu việc như th đoạ.

Từ cung sa đau giây chảng huyết trắng, chỉ có 500đ là hết bịnh.

Sa trĩ : Bảo đảm trị trong hai ngày là hết.

Đặc biệt Quốc nhân và chị em nghiêm, nhận xét phân tiểu, gọi đến tư vấn miễn phí. Số 189 cũ Trần quốc Toản Saigon giữa VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thuốc gia truyền BỆNH ĐAU LƯNG Trị bệnh chắc khẩn 100đ/ngày nếu mỗi người bắt trật có 600đ mỗi 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Trị hết bệnh mới nhận tiền. Có thuốc thật hay di mộng hình xuất sớm, Liệt dương và yếu sinh lý.

189 cũ Trần quốc Toản SG giữa VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

THUỐC TRỊ TUYỆT NỌC Bịnh Trĩ Trĩ Nội Trĩ Ngoại, Mạch lưu đi tiểu ra máu. Sa Tử cung Sa trực tràng, phải uống thuốc mới, không cần không cần thuốc đắt rất hết sạch Trĩ ra ngoài sức thuốc rụng rớm ... đau vừa đứng ngồi, vẫn có thể đi làm được ở sa có phòng nghỉ người khác trả tiền. Nhà thuốc Đông Y gia truyền bà HỒNG NHUNG 65 : Lê Văn Duyệt SAIGON (trước trại Nhân Dân Nguyễn Trung Hiếu) ĐT 24747 Trị bao đảm khỏi nọc tiểu mắt vẫn mang bệnh g khỏi trả tiền lại.

KHI BỊ ĐAU ÔM Đừng coi thường bệnh nơ bao. Đau tim hay mệt rồi mất ngủ kém ăn bỏ bết công việc, thường sinh ra chán nản. Mới đến ngay nhà thuốc KIM TÂN 311 Hai Bà Trưng Tân-Định ĐT : 24.478 Có thấy coi mạch đúng thuốc, không bị tiền mất tật mang. Nhà thuốc KIM TÂN nhìn vào trong có đã con cọp quây bàng cổ đã đi khỏi vàng.

Cần thêm nhà sách Âu quán chính Tân Cha Thu Cần Đại Lý các tỉnh. KN số 672 1.10-64

Thuốc gia truyền BỆNH TRĨ VÀ TỪ CUNG Trị bằng phương thuốc gia truyền Nói trị : tiểu tiểu bắt quá 100đ/ngày Trị nội ngoại, mạch lưu, máu ra nhiều. Thuốc uống 5 ngày rụng và bớt đau, trị bệnh hai đã lâu việc như th đoạ.

Từ cung sa đau giây chảng huyết trắng, chỉ có 500đ là hết bịnh.

Sa trĩ : Bảo đảm trị trong hai ngày là hết.

Đặc biệt Quốc nhân và chị em nghiêm, nhận xét phân tiểu, gọi đến

TIẾNG NÓI QUẦN CÔNG

Mắt không nhìn được mà vẫn đi linh

Biên Hòa ngày 11-2-1973

Kính gởi :

Thiếu Tướng Chỉ Huy Trưởng Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung. KBC 4091.

Thưa Thiếu Tướng,

Tôi kỷ tên dưới đây là Nguyễn Thị Minh, sinh năm 1929 tại Ngọc sơn, Bắc ninh (BV) cấc số 07.05603 cấp tại Đức Tu ngày 23-11-70, hiện cư ngụ tại ấp Đồng Hải II Xã Hố Nai Đức Tu Biên Hòa.

Trên trọng kính ưu Thiếu Tướng vui lòng cứu xét và cho con tôi là TBQD Nguyễn văn Chí sẽ quân 73/141 191 nhập ngũ ngày 9-1-73. Hiện đang thụ huấn tại Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung được tôi khám lại mắt trái của con tôi.

Thưa Thiếu Tướng,

Hậu quả sự việc của con tôi đã bị I cảnh cây nhỏ rớt trúng mắt trái gây đinh tôi đã phải mang chiếu tới bệnh viện Chợ Rẫy để xin khám từ ngày 8-2-62 và tới ngày 29-2-62 thì được Bác sĩ Vinh Dão điều trị cho suốt viện với bệnh trạng ung. Liau perforant và kể từ ngày đó mắt trái của con tôi đã hoàn toàn không thấy gì nữa và cách nay 6 tháng con tôi đã tình nguyện đi Thủy Quân Lục Chiến nhưng bình chẩng ngày không nhận và con tôi đã đi trình diện quân lịch nhưng họ cũng không nhận và cấy cho con tôi một giấy Hoãn Dịch Sức thông với bệnh trạng là mắt trái bị hư. Thế rồi lần nay tôi chẳng hiểu quí vị Bác sĩ khám thế nào ? mà đã cho con tôi vẫn đi 2 mắt và đi linh được.

Thưa Thiếu Tướng.

Hậu quả sự việc của con tôi gây ra ai sẽ chịu trách nhiệm ? Tôi chắc rằng con tôi sẽ phải gánh chịu hết như thế

Thưa Thiếu tướng cao cho con tôi quá. Vì vậy chúng tôi thà thiếu lắm cầu thiếu tướng vui lòng xét lại và cho phép con tôi được khám lại mắt trái một cách kỹ lưỡng hơn.

Kính chào Thiếu tướng

Nguyễn thị Minh.

Ý Kiến Thu Phong

Xin Cục Quân y cho phép đương sự được tái khám.

GS THU PHONG

phụ trách

Ý DÂN Ý TRỜI

Tố Giáo Sư nhem nhở

Bình Dương ngày 24-1-1973

Kính gởi :

-- Tổng Trưởng Bộ Quốc Gia Giáo Dục

-- Giám Đốc Nhà Trung Tiểu Học Saigon

-- Hội Phụ Huynh Học Sinh Bình Dương

Kính thưa quý ông,

Chúng tôi đương tên dưới đây là :

1) Dương hữu Thế, căn cước số 00053891, cấp tại Phú Cường ngày 5-1-1969, ngụ tại 3/B, ấp Bến Đò xã Phú Cường, Bình Dương.

2,— Trần nghiêm Lăng căn cước số 0093547, cấp tại Phú Cường ngày 30-6-1969, ngụ tại 37/5 Đề hữu Vị Bình Dương

Chúng tôi là phụ huynh, có con em học tại trường Trung học Trịnh Hoài Đức tiến trọng để trình đến quý ông một việc như sau

Ông Võ Tương Huy, Giáo Sư trường Trung Học Trịnh Hoài Đức, Bình Dương là một giáo sư vô tư cách và thiếu tác phong đúc đức mà một nhà nhà phạm cần phải có. Không tới sin lần lượt trình quý Ông hành vi của Ông Võ Tương Huy để xin quý Ông những biện pháp thích nghi trừng trị một giáo sư đã làm hoen ố tư cách giáo giáo.

1) Ông Võ Tương Huy được về dạy tại trường Trung Học Trịnh Hoài Đức năm 1969 thoạt tiên vẫn những tác đức của Ông được đây ở trường Nữ Trung Học Trịnh Hoài Đức nhưng vì Ông Huy có những hành động rõ giáo dục như là ngụy trang vỏ vai nói sinh và thường buông lời xàm xỡ chọc ghẹo những nữ sinh có chút nhan sắc ngay trong lớp học. Việc này thấu đến tai Ông Hiệu Trưởng, Ông Hiệu Trưởng cho Ông Huy về dạy Nam học sinh, ở trường Nam Bình Hoài Đức. Nhưng ông Huy vẫn không gỡ bỏ được tính nhơ nhuốc trước và cách cư xử của cấp trường, ông Huy dụ dỗ nữ sinh ở đây mang thai rồi bỏ, gây sự bất mãn và lo ngại đối với những phụ huynh có con em học tại trường Nữ Trình Hoài Đức.

2) Bà (?) cô em vợ của ông Huy trước kia đều học tại các trường tư thục trong Tỉnh về sau những lần thu thuyền không vào được Trình hoài Đức Kiu ông Huy được nhờ vả nhảm chức tại trường Trình Hoài Đức không bao lâu thì ông Huy đã đưa 1 loạt 3 cô em vợ vào học tại trường. Việc này chứng tỏ ông Huy cũng như quy trường không có sự xét đúng trong việc thâu nhận học sinh. Các cô cô em vợ ông Huy lại ý Anh mình là giáo sư tại trường lẽ nhiên cũ chỉ nhỉ với các giáo sư khác và hống hách hiếu đạo bạn bè.

3) Dưới mắt Ông Huy Trường Trịnh Hoài Đức là 1 trường thường mà để ông mua bán thu lời hơn là nơi trau dồi học vấn, cung đạo đức cho giới niên học. Ông Huy bắt buộc học sinh mua bán xổ số chính ông quay Rouleto với giá gấp đôi và ép buộc học sinh phải mua tập do ông bán ra. Nếu học sinh nào không lại việc mua bán mua tập thì sẽ được ông Huy lưu ý trong giờ học của ông để lành 2 số không và cuối năm có thể ở lại lớp vì môn học của ông Huy như chơi. Việc này đã xảy ra, hơn học sinh Trình Hoài Đức sẽ sự ông Huy vì điểm trên nên khi Ông Huy bán mua gì thì học sinh rầm rập tuân theo không dám cãi, chỉ tội cho những phụ huynh đông phải chạy đôn chạy đáo để có tiền cho con thỏa mãn ý muốn của giáo sư Huy

4) Người ra, ông Huy có quyền từ bạn bè đến nhà để chơi bạc, ông lấy tiền xâu. Việc này gây xáo trộn nếp sống gia đình của các Giáo Sư tại Trường. Các giáo sư vì đình bực thực đến đến sáng ngày phải đi dạy không còn sức lực thì nói chi đến việc đem bài khóa nhằm tâm trí ra mà dạy để học sinh.

Trước những hành vi vô liêm sỉ của ông Huy, sự hiện diện của ông Huy tại quý Trường là một con vi trùng nguy hiểm cần phải diệt trừ, đã làm cho bao nhiêu phụ huynh phải thực thêm lo âu, gây rối loạn tại Trường, đầu độc giáo sư bằng cách chứa bạc để khiến giới giáo không còn tinh thần để dạy đỡ học sinh.

Vậy chúng tôi xin thiết tha kêu gọi công tâm của quý ông, chúng tôi xin quý Ông cho thuyên chuyển Ông Huy đến một nhiệm sở khác kẻo chúng tôi có thể yên tâm lo làm ăn vì con cái được trau dồi học vấn nơi trường không có những hàng giáo sư vô tư cách như Ông Huy, và ngay tại trường Trình Hoài Đức được tôn tại mãi trong lòng chúng tôi. Chúng tôi là người dân thấp cổ bé miệng, nhưng ngày nào còn ông Huy dạy trường Trình hoài Đức thì chúng tôi vẫn kêu gọi mãi để mong thượng cấp cứu xét nguyện vọng của chúng tôi.

Trong khi chờ đợi sự phán xét của quý vị trước sự thống khổ của chúng tôi, chúng tôi xin chân thành đa tạ.

Dương hữu Thế

Trần nguyên Lăng

Ý Kiến Dân Quên

Chúng tôi chưa biết hư thực ra sao và chưa biết thư tố cáo có hậu ý gì hay không. Tuy nhiên chúng tôi xin nêng đăng thư cải chính của giáo sư Huy và của các cơ quan liên bộ.

DÂN QUÊN

phụ trách

CÁ HÔN NHAU

Hai con cá Gouami hôn nhau vừa xuất phát từ vùng nhiệt đới ĐNÁ và hiện được trình bày tại Hồ kính New England tại Boston Lâu lâu người ta lại thấy cũng hôn môi nhau và ăn ăn kéo dài như vậy trong vòng 25 phút.

Người ta vẫn chưa hiểu ý nghĩa của hành động này.

SỔ TAY

HS tiểu học Anh được dạy tình dục

London 14-2 (AP).— Các trẻ em khoảng năm tuổi sẽ được giáo dục về tình dục theo một dự định mới sẽ áp được cơ quan tư vấn giáo dục của chính phủ phát động ở khắp Anh quốc.

Các giáo sư sẽ nghiên cứu những đường lối hay nhất để dạy các nam sinh và nữ sinh về việc phát triển về phương diện vật chất, tinh thần và tình cảm.

Các trẻ em khoảng 11 tuổi sẽ được dạy đủ về các vấn đề do việc hút thuốc lá và ma túy gây ra cũng như về sự nguy hiểm của các căn bệnh di truyền về tình dục.

Ông Robert Summers, hiệu trưởng trường tiểu học tại London cho biết các trẻ em cần phải được giáo dục về tình dục của tình dục chứ không phải chỉ được dạy đủ về phương diện sinh vật học mà thôi.

Ông Summers nói : «Chúng cần phải được chỉ bảo là sự dể chúng sinh ra ở trên đời này là nhờ ở sự yêu thương của ba mẹ chúng. Ngày trước, các giáo sư chỉ chú trọng đến các k le cạnh vật cơ bản và sinh vật học của tình dục mà thôi».

Căn sa lớn nhất lịch sử Hoa Kỳ bị tịch thâu

LOS ANGELES (UPI)Cơ quan quan thuế vừa loan báo về con số căn sa lớn nhất đã bị tịch thâu trong lịch sử của Hoa Kỳ. Có ít nhất 8 tấn can sa tìm được trong những thùng dán nhãn nhãn «cà phê» trên một chiếc tuyến Mexico.

Các nhân viên hải quan sử dụng phương tiện trị giá số căn sa khoảng hơn 11 triệu Mỹ kim.

Vụ tịch thâu số căn sa trên chiếc Don Miguel dài 48 thước 7, một chiếc tàu 65 bộ của Hải quân Hoa Kỳ hồi đệ nhị thế chiến đã được canh tân lại có liên quan đến việc một đoàn tài tử đóng phim truyền hình «Ironside» dự định xử dụng chiếc tàu này như là một cảnh trí để quay phim.

Chiếc vận tải cơ đầu tiên chở khoảng 20 tấn đầu chiến tranh Hoa Kỳ bắt buộng sẽ rời cảc cảng quốc Cảnh để trở về Hoa Kỳ lúc 17 giờ (giờ quốc tế) hôm thứ Tư 1 phải ngăn nhân không quên cho biết như vậy.

Ông cho biết người chiếc phi cơ đầu tiên nầy, những chiếc khác có thể đến Hoa Kỳ. Có ít nhất 8 tấn can sa tìm được trong những thùng dán nhãn nhãn «cà phê» trên một chiếc tuyến Mexico.

Các nhân viên hải quan sử dụng phương tiện trị giá số căn sa khoảng hơn 11 triệu Mỹ kim.

Chuyến bay lúc 15 giờ qua bằng hãy Tư hy vọng sẽ đến cảo cứ Travis lúc 1 giờ quốc tế sau một cuộc hành trình kéo dài 10 tiếng đồng hồ. Chiếc phi cơ trở về đến cảo cứ Không quân Hickam tại Hawai không 1 tiếng đồng hồ.

1 chiếc C141 thứ 2 đã rời sân cảo Clark lúc 8g30 (giờ Saigon) nay qua Honolulu trên đường đến cảo cứ Travis tại California. Chiếc nầy cũng mang theo khoảng 40 cựu tù binh Mỹ. Ít lúc sau 1 C141 thứ 2 sẽ tên đường qua Travis cho 2 chiếc trên với 20 tù binh Mỹ khác.

Tại trung tâm Hợp Tác Xã (PX) của cảo cứ Clark một phi công trực thăng Mỹ 24 tuổi James Hennard đã nói là anh trông đợi được tái hợp với vợ là Alice, nhưng anh nói là vợ anh sẽ nhảy anh trong 1 đêng dấp mành mai hơn trước. Anh đã tại tu 166 cảo ngày 107 đêm.

Một người khác, Đại úy David Hulling nói sức động mạnh nhất của đã là được sống giữa những người Mỹ tôi không bẻ mất tin tưởng vào Hoa Kỳ.

Hãi quân Đại úy Raymond Vohden đã nhận được 1 tin mừng khi nói chuyện với vợ trong điện thoại. Trước đây, Đại úy khuyên vợ phải tạm lại cuộc đời sau bao năm chờ đợi. Bà vợ đã lấm theo lời chồng và làm đơn xin ly dị. Tuy nhiên khi nhận được điện thoại của chồng, bà nói là sẽ ngừng thủ tục ly dị.

Đại úy Vohden bị gãy một chân khi nhảy dù từ máy bay xuống trong 1 phi vụ trên trời BV. Các chân đã không được chữa trị cách tốt đẹp.

Bà Vohden nói là 2 người đã bàn về chuyện đó vì chồng bà nói những người Ý, ở Bắc Việt là những tên độ tử. Nhưng sau đó họ đã nói đến đời mạt số để nghị nhằm giải quyết những điểm thủ tục còn lại. Chồng tôi mong rằng những điều ấy sẽ thể giải quyết mau lẹ. Chồng thì đã đồng ý sẽ tái hợp với tôi lúc 16 giờ ».

Tin từ Jakarta (20-2 Reuter) cho hay, trên nguyên tắc Indonesia không cần trở việc mở những Hiệp Thương giữa VNCH và MTGP tại Jakarta, nếu cả hai bên đều đồng ý như vậy. Nhưng theo phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Indonesia, thì cho rõ nay, Chánh phủ Indonesia Vẫn chưa được tiếp xúc về vấn đề đó.

SAU BAO NĂM KHỔ CỰC

CẢNH HẦN HOAN CỦA TỪ BINH MỸ NGÀY HỒI HƯƠNG

(Theo các bản tin tổng hợp)

Ông Nguyễn Văn Thiệu vừa ban hành 1 sắc lệnh ấn xá cho 1 số tù binh Mỹ, trong đó có 1 số tù binh Mỹ đã bị bắt tại Bắc Việt và Nam Việt. Sắc lệnh nầy nhằm mục đích tạo thêm 1 bầu không khí thuận lợi cho việc trao trả tù binh.

Hội đồng rất lo ngại cho số phận của các bạn tù binh sự của họ hiện còn trong tay của VC.

Chuyện khó tin nhưng có thật

CAT HỮU dịch (TIẾP THEO)

ÔNG VIỄN KÍNH LỚN NHỨT

Ông viễn kính lớn nhứt thế giới (loại vừa nhìn xa vừa là ống lo... ch lên) là ông viễn kính dài 21 thước, đã làm 1857 tại Thiên Văn Đài Yerkes, Williams Bay, Wisconsin, thuộc về Đại Học Chicago.

ÔNG VIỄN KÍNH NHÌN XA NHỨT

Ông viễn kính nhìn xa nhứt là ông viễn kính 2362 inches đặt gần Zelenchuskaya tại dãy núi Caucase, Liên xô trên một độ cao 2280 thước. Tấm gương của ông viễn kính nầy nặng 78 tấn, hoàn tất tháng 11 năm 1967. Toàn bộ ông viễn kính có gần 37 thước và nặng 935 tấn. Với ông viễn kính nầy có thể nhìn rõ những gì trong phạm vi vũ trụ thấy được.

VIỄN KÍN-RADIO

Bộ radio-viễn kính đầu tiên của thế giới là viễn kính Mark 1 tại Đại Học Đường Manchester, ngành Thiên Văn Vũ Tuyến, Jodrell Bank, Macclesfield, Cheshire, Anh. Thang 7 năm 1952, bắt đầu làm việc với viễn kính nầy. Nặng 127 cả cứng 2.240 tấn. Trị giá chừng 2 triệu 100 ngàn đô khi hoàn tất năm 1957.

CÒN TIẾP

G NỐI THEO TRANG 1

nên mau lẹ mở ngay những cuộc hiệp thương chính trị giữa hai bên đúng như đã dự liệu tại Paris, hoặc tại Bale, hoặc tại Tân Gia Ba, hoặc tại Jakarta.

Phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao

E NỐI THEO TRANG 1

tôi cũng giúp tổ bức và huấn luyện và đưa vị Biệt Đội Quân đầu tiên của VN. Tôi tiếp tục hội kiến với ông Diêm bằng ngôn

Ít lâu sau khi Cố được thuyên chuyển sang cơ quan Mang thì trường Ely, tổng tư lệnh quân đội viễn chinh Pháp tại Đông Dương và trưởng Ở Danh trưởng phái bộ viện trợ quân sự Hoa Kỳ tại Việt Nam, có một cuộc họp để thảo luận về những tin tức liên quan tới việc Cộng Sản Bắc Việt rút viết tăng cường khả năng quân sự của họ. Cuộc họp nầy đã đến kết quả là quân đội VN khởi sự chuẩn bị đối phó với 1 cuộc xâm lăng có thể xảy ra từ miền Bắc. Tin cũng được gửi phó ngh ên vụ tổ chức quốc khanghiến cho miền Nam trong trường hợp có một cuộc xâm lăng của Cộng Sản Bắc Việt vào miền Nam. Tôi bắt tay vào việc và đem vốn đã ra bàn với ông Diệm.

CÒN NỮA

A TIẾP THEO TRANG 1

de dọa làm trì hoãn giai đoạn 2 trao trả tù binh.

Các giới chức Mỹ nhấn mạnh rằng việc thả tù binh Mỹ không liên hệ gì đến việc trao đổi tù binh giữa VNCH với VC. Hiệp định Bale chỉ rằng được việc thả tù binh Mỹ với việc triệt thoái quân đội Mỹ. Đại diện BV đã cho biết vụ thả tù binh Mỹ sắp tới sẽ được thực hiện ở Hanoi trong 2 tuần lễ Tuy nhiên VC hiện còn giữ 72 tù binh Mỹ ở miền Nam và khi 27 tù binh được thả trong giai đoạn đầu, vẫn chưa thả hết 2 bên VN hoãn tất việc thả tù binh giai đoạn 1.

Cho tới nay, MTGP vẫn chủ trương hoặc một cuộc hiệp thương hoặc tại Ba Lê hoặc tại một vùng nào đó ở miền Nam VN.

Tin từ Bale ngày 20-2 cho hay, các phái đoàn VNCH (do Ô. Nguyễn phương Thiện làm đầu) và MTGP (do Đinh bá Thi cầm đầu) đã họp với nhau lần thứ 6 tại Bale Kléber từ 10g30 to. 13g (giờ Bale) ngày thứ Ba. Đây là những phiên họp sự bộ để 2 bên bàn về cách thức tiến hành những cuộc hiệp thương chính trị giữa VNCH và MTGP. Trong phiên họp ngày 20-2, MTGP đã đề nghị hoặc hiệp thương ở miền Nam VN hoặc ở Ba'e.

Phái đoàn VNCH hứa sẽ trả lời trong phiên họp tới, sẽ mở ngày thứ sáu sắp tới đây. Lúc 16g30 ngày hôm nay, 2 bên đã ký 1 thông cáo chung nói rằng đã bắt đầu thảo luận những điểm thủ tục liên quan tới việc tổ chức một cuộc hiệp thương chính trị giữa hai bên.

C NỐI THEO TRANG 1

đón tiếp 100 quân nhân trên vừa trao đổi lại trước hiện nói rằng vụ thả tù binh không vượt 100 binh sĩ, hoặc trong đợt trao trả thứ hai vừa qua. Vì thế, đến tiếp tục thu thập tin tức liên quan tới vấn đề 1g30 sáu (8 giờ Saigon).

Số quân nhân được trao trả hôm nay đã thay thế 320 binh sĩ VNCH được dự định trao trả tại Bau Can trong tỉnh Pleiku các ngày 12-2 trước đây, nhưng sau đó, 2 bên đã kiểm cứ rằng họ không đủ lực lượng cần được vượt lực lượng của họ trong vùng đã trở hoàn cuộc trao đổi nầy tiếp.

Người ta vẫn Reuter cho biết sự đề phát đoàn Bùi Chí Độ quân đội VN mới đi chứng kiến vụ thả tù binh được lệ phi cơ là vì các phi công Mỹ nói họ không có lệnh chở bên chỉ đi Lộc Ninh.

Các phi công nói họ cần có sự chấp thuận của Ban Liên Hợp quân sự 4 bên trước khi chở các sỹ quan tới địa điểm trao tù binh.

Cho đến nay Bên nầy vẫn chưa có quyết định nào về vấn đề đã 2 bên chỉ thảo đối các cuộc trao trả tù binh.

Theo phát ngôn viên của Trung Tâm đón vận trước đây thì VNCH đã đặt vấn đề đã bắc chỉ thay cho nhưng phía bên kia không chịu thảo luận.

Đợt 1 trao đổi tù binh có thể coi như hoàn tất trong ngày thứ ba sau khi VNCH trao trả bên kia thêm 500 tù binh ở xóng ThạchHãn và nhận ở 320 tù binh ở Lộc ninh.

Theo sự thỏa thuận trong đợt nầy VNCH trao trả CS 700 tù binh và nhận về 1.020

Tuy nhiên có mới vài trục trặc vì lý do thời tiết trong ngày chót trao tù. Chỉ có 200 trong 600 tù binh được chuyển qua sông Thạch Hãn ngày qua 400 tù binh còn lại phải dấp xuống Đà Nẵng vì phi cơ không hạ cánh xuống phi trường ở trại Nhây đã ở phía Nam tỉnh ly Quảng ngãi.

Phát ngôn viên quân sự VNCH cho biết, 400 tù binh nầy sẽ được đưa chuyển trong ngày hôm nay bằng đường bộ ra Quảng Trị để trao cho bên kia.

I NỐI TIẾP TRANG 1

Hai phòng 1 toán lẻ trước.

Các cấp chỉ huy của lực lượng đặc nhiệm hôm chủ nhật đã hỏi hợp với các nhà chuyên môn vơt mìn BV. Ngày thứ hai các cuộc xét nhà nầy tiếp tục trên phòng hầu tìm Worden, tâu chỉ h... của nhóm 20 của Mỹ đang thực hiện vụ nầy.

Ngũ giác lầu không trả lời câu đã hỏi nầy nhân hoạt động ... hai ... BV đã khởi ...

L NỐI THEO TRANG 1

Các quan sát viên tại đây tin là cuộc ngưng bắn nhằm vào mục đích làm chiến, kể cả CSBV đã tự tương lên đến khoảng 40 đến 70 ngàn người. Người ta nói cũng nhằm vào cuộc xâm lược lật của Mỹ vào các vùng Cộng Sản. Lực lượng Cộng Sản hiện kiểm soát 2 phần ba lãnh thổ, mặc dù chính phủ Lào nắm được phần lớn dân số.

Theo tin UPI, chính phủ Lào đã bị áp lực Mỹ bắt buộc đạt được 1 thỏa hiệp tại Lào trước ngày khai điều Hội nghị quốc tế tại Bale 26-2.

Việc ký tại hiệp định nầy xảy ra vài giờ sau khi chính phủ Lào bác bỏ đề nghị tạm ngưng bắn mà không đưa trên 1 văn kiện nào. Theo các nguồn tin tại Vientiane thì việc phê nhận nầy là 1 sự thỏa hiệp của TT Phouma nhằm bắt buộc Pathet Lào còn kéo dài cảng trên giấy trắng mực đen.

Trong các cuộc thương thuyết đang diễn ra, Pathet Lào đang yêu sách thành lập 1 chính phủ liên hiệp và đem lại cho họ 1 đa số trong nội các.

Họ muốn 6 Bộ cho Vạn Tượng 6 cho bộ và 2 cho các phần tử trung lập thân Pathet Lào Ngoài ra, họ cho để nghị HT Souphanouvong làm phó thủ tướng.

Chính phủ đã đồng ý chỉ định Souphanouvong làm Phó Thủ tướng nhưng lại bác bỏ thành phần của chính phủ liên hiệp.

Lãnh tụ Pethe Lào đề nghị một cuộc ngưng bắn

VIENTIANE 20-2 (REUTER) - Nguồn tin tại Vientiane nói rằng lãnh tụ Pathet Lào Hoàng hữu Souphanouvong đã gửi một bức điện tín cho Thủ tướng Lào Hoàng thân Souvanna Phouma để nghị một cuộc ngưng bắn tức khắc mà không gây nguy hại cho cuộc hòa đàm hiện nay tại Vientiane.

Nguồn tin cho thông tấn xã Reuter biết là bức điện tín đã nhận được hôm thứ Hai.

Phái đoàn Pathet Lào nhận được một bản thảo của bức điện tín trước thì gặp gỡ Chánh phủ tại phiên họp hàng tuần vào ngày thứ ba.

Thủ tướng Phouma đã tổ chức 1 phiên họp nội các đặc biệt để thảo luận đề nghị của Pathet Lào như một bước tiến của cuộc hòa đàm.

Các quan sát viên nói rằng đề nghị trực tiếp đến tiền của Pathet Lào nầy có nghĩa là một cuộc ngưng bắn có thể xảy ra sớm cuối tuần sắp được gọi chánh phủ liên hiệp.

Trong quá khứ, Pathet Lào đã chống lại việc phân chia đất đai của quân sự và chính trị.

B NỐI THEO TRANG

tuổi 20. Họ đang ... đạo sư ... lãnh ... ... chế tạo ... tù binh ... QC ... Có không chỉ ... 5 bắc 6 ... đến phi đạo để chụp ... quay phim. Trong số nầy có một ... ... quân ... đã không ta dân và kh ng có ... giữ ... Họ đang ... những máy ... và camera rất lạ mà ... Tại thời ... tiếu máy camera có 1 bàng ... Họ quay, họ chụp, họ ghi chép chăm chắp và trong im lặng tuyệt đối, điều ấy thật trái ngược với sinh hoạt của dân phòng viên Tây ... bên nầy ở trại giam tù binh CSVN ở Biên hòa. Tại trại giam Biên Hòa sáng ngày 12-2-1973, ngày đầu tiên trao đổi tù binh, một đại biểu ký người gồm đủ mọi sắc dân của cả 2 phái nam và nữ đã ra tới vào lúc 7 giờ sáng. Họ ăn mặc thật tươi tắn. Cả nam lẫn nữ đều đã tóc tai thật đẹp và rất vui vẻ, lanh lẹ và ăn ... Những ... biệt về các phòng viên mà tôi vừa nhận xét được đều tiêu thật là quá rõ ràng nhằm ... công phá nghị đến cái khát ... sau và giữa 2 thế chế đang giành giựt ảnh hưởng trên phần đất nầy.

(Còn tiếp)

H NỐI THEO TRANG 1

trợ vô kh ... và đỉnh chỉ việc đưa vũng đặn vào miền Nam.

Sau cùng Mặt Trận yêu cầu chính phủ vận động các phe liên hệ ngưng tiếng súng tại Kampuchea và Lào.

Vế vấn đề thực thi quyền Dân tộc Tự quyết, Mặt Trận Nhân Dân TT HB/TTQDTQ tuyên bố thi chấp nhận 1 giải pháp chính trị tại Miền Nam VN qua phương thức Dân cử tự do.

Mặt trận bác bỏ mọi âm mưu chia cắt miền Nam Việt Nam và kêu gọi Cộng sản cũng như các cường quốc tôn trọng mọi quyết định của nhân dân Nam Việt Nam theo đúng tinh thần dân tộc tự quyết.

Cũng trong phiên họp xảy ra, Tiểu ban liên lạc cho biết nhằm mở rộng thành phần của Mặt Trận, ban liên lạc đã gửi tiếp 1.500 thư mời đến các đoàn xã Hiệp Hội các đoàn thể và hội viên các Hội đoàn công tư đã chuẩn bị tham gia ngày Đại hội 23-2 tới đây.

Phiên họp của Ban Vận động thành lập Mặt trận Nhân dân cũng nay đã diễn ra tại Việt Đại Học Saigon dưới quyền điều khiển của một chủ tọa đoàn gồm Nghị sĩ Nguyễn văn Ngôi (LLDCVN) Giáo sư Phan Thế Thái (VNQDĐ) và Giáo sư Phan Trường Giác dưc Ngô Khắc Tỉnh. Thưa dự phiên họp ... đại quan khách có bà Trần văn An, Phó tổng Đặc biệt Phủ Tổng Thống, Bác sĩ Nguyễn lưu Viên, Phó Thủ Tướng, cùng đại diện của các đoàn thể chính trị, tôn giáo, các tôn và phái ... trong ban Vận động.

Số TT	Cấp-bậc, tên và Tên	Ngày sinh	Sinh quán	Đơn - vị
01	B2 THƯỜNG MINH ĐỨC	1953	25/33 Hàng-Phú Gialinh	VP/A/B/SP/SB
02	B2 NGUYỄN VĂN HỌC	1956	Lái-Thiêu Bình-Dương	-nt-
03	B2 LÊ VĂN CHIẾN	1956	Long-Điền Phước-Tuy	VP/A/SP/SB
04	B2 NGÔNG VĂN ANH	1956	Saigon	-nt-
05	B2 VÕ VĂN TỐT	1951	Gò-Dầu Tây-Ninh	VP/A/PB/TRQ
06	B2 LÊ VĂN ĐỊNH	1955	303B Lý-Thái-Tổ Saigon	VP/A/A/SP/SB
07	B2 LÊ VĂN ĐỨC	1952	Thủ-Đức Gia-Định	SB/BB
08	B2 NGUYỄN VĂN SOẠN	1949	Hóc-Môn Bình-Long	QB/QS/PQ
09	B2 TRẦN VĂN LANH	1954	Quy-Đức Bình-Tuy	TRQ/PQ/SB
10	B2 HUỲNH VĂN BỨC	1957	Gò-Vấp Gia-Định	SB/SB
11	B2 LÊ VĂN THỌ	1956	Quận 10 Chợ-Lớn	TRQ/PQ/SB
12	B2 LÂM BÌ	1957	Dầu-Tiếng Bình-Long	QB/QS/PQ
13	B2 ĐỖ VĂN SÁU	1951	Gò-Dầu Tây-Ninh	VP/A/A/SP/SB
14	B2 NGUYỄN TIẾP	1947	Tân-Châu An-Giang	VP/A/A/SP/SB
15	B2 NGUYỄN VĂN CHƯƠNG	1956	Gò-Vấp Gia-Định	VP/A/A/SP/SB
16	B2 [illegible]	1956	74 Nguyễn-Văn-Lạc Gia-Định	TRQ/PQ/SB
17	B2 LÂM CÔNG MINH	1952	293 Hòa-Hảo Chợ-Lớn	-nt-
18	B2 LÊ VĂN TRUYỀN	1945	Quận 3 Saigon	-nt-
19	B2 TRẦN VĂN KHÁNH	1957	66/A Quang-Trung Gia-Định	VP/A/Phòng-Binh
20	B2 PHẠM VĂN [illegible]	1948	[illegible]	PQ/QS/SP/SB
21	B2 NGUYỄN [illegible]	1[illegible]	[illegible]	TRQ/PQ/PQ
22	B2 TRẦN VĂN [illegible]	19[illegible]	[illegible] Gia-Định	TRQ/PQ/SP/SB
23	B2 TRẦN VĂN [illegible]	[illegible]	[illegible] Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
24	B2 TRẦN [illegible]	1964	[illegible] Gia-Định	TRQ/PQ/SB
25	B2 NGUYỄN [illegible]	1962	[illegible] Gia-Định	-nt-
26	B2 TRẦN [illegible]	1951	Lê-Văn-Duyệt Gia-Định	-nt-
27	B2 [illegible]	1951	Hóc-Môn Bình-Long	QB/QS/PQ
28	B2 LÊ VĂN PHÚC	1956	Chợ-Đuốc Kiên-Giang	Th.Phòn 1/SP/SB
29	B2 NGUYỄN VĂN HÒA	1950	Hóc-Môn Gia-Định	VP/A/SP/SB
30	B2 LÊ VĂN [illegible]	1[illegible]	Dầu-Tiếng Bình-Dương	VP/A/SP/SB
31	B2 HUỲNH VĂN [illegible]	1961	43 Trần-Quang-Diệu SG	Th.Phòn 1/SP/SB
32	B2 NGUYỄN VĂN KIỂN	1965	Lái-Thiêu Bình-Dương	VP/A/SP/SB
33	B2 TRẦN TIẾT	1964	Bến-Lức Bình-Long	VP/A/SB
34	B2 PHẠM VĂN KIỂN	1961	Hóc-Môn Gia-Định	Th.Phòn 1/SP/SB
35	B2 NGUYỄN VĂN THỨT	1960	1/7 Phan-Bội-Châu 1 Phang	VP/A/TV/Cảnh
36	B2 NGUYỄN NGỌC ẨN	1952	Nguyễn-Huỳnh-Đức Gia-Định	VP/A/SP/SB
37	B2 TRẦN VĂN ĐỨ	1957	Tân-Túc Gia-Định	-nt-
38	B2 TRẦN VĂN ÚT	1956	Phong-Lâm-Thông Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
39	B2 NGUYỄN VĂN CHIẾN	1961	63/3 Gò-Vấp Saigon	VP/A/SP/SB
40	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1963	Bình-Phú Chợ-Lớn	VP/A/PQ
41	B2 NGUYỄN NGỌC CHIẾN	1961	Trảng-Lớn Thanh-Tuy	VP/A/PQ
42	B2 NÔ NGỌC ẨN	1[illegible]	Châu-Đuốc Gia-Định	-nt-
43	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Hóc-Môn Gia-Định	VP/A/SP/SB
44	B2 PHẠM VĂN TỐ	1951	Thanh-Trị Kiên-Giang	Th.Phòn 1/PQ
45	B2 HÀNG NÊ KIỆN	1960	Rạch-Giá Kiên-Giang	VP/A/PQ
46	B2 LÊ VĂN CÔ	1953	Châu-Đuốc Long-An	Th.Phòn 1/PQ
47	B2 NGUYỄN VĂN KIỂN	1950	Tân-Trụ Long-An	-nt-
48	B2 TRẦN VĂN KIỂN	1950	Quận 11 Gialinh	VP/A/SP/SB
49	B2 TRẦN NGỌC CÔNG	1960	Cần-Giuộc Long-An	-nt-
50	B2 ĐỖ VĂN PHÚC	1954	Hàng-Hương Gialinh	TRQ/PQ/SP/SB
51	B2 LÊ ĐỨC SANH	1946	Quận 3 Saigon	Th.Phòn 1/Th.Phòn 3
52	B2 NGUYỄN CÔNG	1950	Gò-Dầu Tây-Ninh	VP/A/PQ/SB
53	B2 LÊ VĂN CHỰC	1947	Quận 7 Gialinh	TRQ/PQ
54	B2 TRẦN THANH DÔNG	1[illegible]	Quận 8 Gialinh	VP/A/SP/SB
55	B2 NGUYỄN VĂN LÂY	1[illegible]	Gò-Dầu Gia-Định	VP/A/PQ/SB
56	B2 NGUYỄN VĂN HÙNG	1951	Bến-Lức Bình-Long	-nt-
57	B2 ĐẶNG HOÀNG ANH	1[illegible]	Hóc-Môn Gia-Định	VP/A/SP/SB
58	B2 NGUYỄN VĂN HÒA	1[illegible]	Quận 2 Saigon	-nt-
59	B2 VÕ VĂN HỌC	1947	Trảng Gia-Định Th.Lợi	Th.Phòn 1/VP/SB
60	B2 PHẠM VĂN QUÝ	1[illegible]	Tân-Châu An-Giang	Th.Phòn 1
61	B2 CHÂU VĂN THƯỜNG	1[illegible]	Tân-Châu An-Giang	VP/A/SP/SB
62	B2 NGUYỄN VĂN QUANG	1964	Trảng-Tăng Ninh-Bình	VP/A/A/SP/SB
63	B2 TRỊ VĂN ZUÔNG	1955	Gò-Dầu Tây-Ninh	VP/A/SP/SB
64	B2 TRẦN NGỌC CÔM	1[illegible]	Trảng-Bàng	Th.Phòn 1
65	B2 NGUYỄN VĂN LÂM	1952	Bến-Lức Bình-Chánh	VP/A/SP/SB
66	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1959	Trảng-Bàng Tây-Ninh	VP/A/SP/SB
67	B2 LÊ VĂN [illegible]	[illegible]	Long-Hồ Vĩnh-Long	-nt-
68	B2 TÔ VĂN CHIẾN	1966	Lái-Thiêu Bình-Dương	-nt-
69	B2 NGUYỄN VĂN HIỆP	1970	Quảng-Ngãi	PQ/QS/SP/SB
70	B2 LÊ VĂN CHÂU	1[illegible]	Thuận-Thành Ninh-Bình	VP/A/PQ
71	B2 NGUYỄN VĂN LÂM	1953	129 Gia-Long Saigon	Th.Phòn 1
72	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1961	Quận 7 Gialinh	VP/A/SP/SB
73	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/Phòng-Binh
74	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1952	Thủ-Đuốc Gia-Định	VP/A/SP/SB
75	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Long-Thành Bình-Hòa	VP/SB
76	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1961	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/Phòng-Binh
77	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Lái-Thiêu Bình-Dương	VP/A/SP/SB
78	B2 LÊ VĂN HÙNG	1[illegible]	Gò-Dầu Long-An	-nt-
79	B2 LÊ VĂN HÙNG	1959	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/Phòng-Binh
80	B2 VÕ VĂN NAM	1[illegible]	Hóc-Môn Gia-Định	VP/A/SP/SB
81	B2 LÊ VĂN HÙNG	1[illegible]	Gò-Dầu Tây-Ninh	VP/A/SP/SB
82	B2 TRẦN VĂN CHIẾN	1[illegible]	Tân-Châu Gia-Định	TRQ/PQ/SP/SB
83	B2 VÕ VĂN KIỂN	1[illegible]	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/Phòng-Binh
84	B2 NGUYỄN VĂN CHIẾN	1[illegible]	Tân-Châu Gia-Định	VP/A/SP/SB
85	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/Phòng-Binh
86	B2 TRẦN VĂN PHƯỚC	1959	Tân-Bình Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
87	B2 PHẠM [illegible]	1[illegible]	Tân-Bình Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
88	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	-nt-	-nt-
89	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	-nt-	-nt-
90	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
91	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
92	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
93	B2 VÕ VĂN KIỂN	1[illegible]	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/Phòng-Binh
94	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
95	B2 TRẦN VĂN PHƯỚC	1959	Tân-Bình Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
96	B2 PHẠM [illegible]	1[illegible]	Tân-Bình Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
97	B2 PHẠM [illegible]	1[illegible]	-nt-	-nt-
98	B2 PHẠM [illegible]	1[illegible]	-nt-	-nt-
99	B2 TRẦN HỮU PHƯỚC	1953	Châu-Thành Tân-Bình	VP/A/Tân-Bình
100	B2 TRẦN VĂN BÌNH	1953	An-Lộc Bình-Long	VP/A/PQ/TV/Tân-Bình
101	B2 NGUYỄN VĂN KHÁNH	1[illegible]	Bến-Lức Bình-Long	VP/A/PQ
102	B2 NGUYỄN VĂN HOÀNG	1[illegible]	Bến-Lức Bình-Long	VP/A/Tân-Bình
103	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	Thanh-Trị Kiên-Giang	VP/A/SP/SB
104	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	Hóc-Môn Bình-Long	VP/A/SP/SB
105	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	45/46 Bình-Tiên Cholon	VP/A/SP/SB
106	B2 VÕ VĂN [illegible]	1[illegible]	85 Quang-Vinh H.T.Thanh	Th.Phòn 1
107	B2 ĐẶNG KIM TÂN	1952	Quận 5 Long-An	VP/A/PQ
108	B2 DOÃN VĂN [illegible]	1957	Long-Thành Bình-Hòa	VP/SB/VP/SB
109	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Long-Lễ Phước-Tuy	VP/A/SP/SB
110	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Bến-Cát Bình-Dương	VP/A/SP/SB
111	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	Hóc-Môn Gia-Định	-nt-
112	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Tây-Ninh	VP/A/SP/SB
113	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	Trảng-Bàng Tây-Ninh	VP/A/SP/SB
114	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	11/4 Võ-Tánh Gia-Định	VP/A/SP/SB
115	B2 LÊ VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Tây-Ninh	-nt-
116	B2 NGUYỄN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Tây-Ninh	-nt-
117	B2 [illegible]	1[illegible]	Vĩ-Thanh-Hòa Vĩnh-Bình	VP/A/SP/SB
118	B2 [illegible]	1[illegible]	Thủ-Đức Thanh Tây-Ninh	-nt-
119	B2 PHẠM VĂN [illegible]	1[illegible]	Trảng-Bàng Tây-Ninh	-nt-
120	B2 NGUYỄN VĂN TIẾN	1953	Châu-Thành Tân-Bình	VP/A/SP/SB
121	B2 PHẠM VĂN THÌN	1[illegible]	Bến-Lức Bình-Long	VP/A/PQ
122	B2 LÊ VĂN THÀNH	1950	Gò-Dầu Gia-Định	VP/A/PQ
123	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1950	Thủ-Đường Tây-Ninh	VP/A/PQ
124	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Quận 3 Saigon	-nt-
125	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Dầu Tây-Ninh	VP/A/Phòng-Binh
126	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1[illegible]	Tân-Châu An-Giang	VP/A/SP/SB
127	B2 CAO NGỌC LIÊN	1954	Tân-Châu An-Giang	VP/A/SP/SB
128	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1[illegible]	Tân-Châu An-Giang	VP/A/SP/SB
129	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1956	Trảng-Bàng Tây-Ninh	-nt-
130	B2 NGUYỄN NGỌC KHÁNH	1[illegible]	Quận 10 Saigon	Th.Phòn 1
131	B2 HUỲNH [illegible]	1[illegible]	Thoại-Thanh Châu-Đốc	TRQ/PQ
132	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1953	Gò-Vấp Gia-Định	VP/A/SP/SB
133	B2 [illegible] VĂN QUÂN	1962	Châu-Thành Tân-Bình	VP/A/SP/SB
134	B2 NGUYỄN THANH [illegible]	1949	Bến-Lức Bình-Long	VP/A/PQ
135	B2 NGUYỄN VĂN THÔNG	1955	Bến-Lức Bình-Long	VP/A/PQ
136	B2 LÊ VĂN [illegible]	1[illegible]	Bến-Lức Bình-Long	VP/A/PQ
137	B2 TRẦN VĂN [illegible]	1950	Tân-Bình Bình-Hòa	VP/A/SP/SB
138	B2 NGUYỄN VĂN [illegible]	1962	Gò-Vấp Gia-Định	VP/A/SP/SB
139	B2 THƯỜNG VĂN [illegible]	1[illegible]	Gò-Vấp Tân-Bình	VP/A/SP/SB

TỔNG SỐ: DANH SÁCH LÊ KÝ TRÊN / 14 NGÀY (140) NGƯỜI

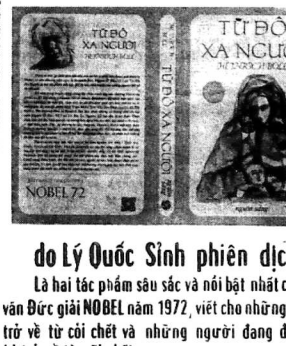
KHÔI THÔNG-TIN VÀ GIAO-TẾ BÌNH-TÂY-TÂY CHIẾN-TRANH CHÍNH-TRỊ

.../3

Heinrich Boll, Nobel 1972 với 2 tác phẩm vĩ đại

1) Người ở đâu về

2) Từ độ xa người



do Lý Quốc Sinh phiên dịch

Là hai tác phẩm sâu sắc và nổi bật nhất của Nhà văn Đức giải NOBEL năm 1972, viết cho những người trở về từ cõi chết và những người đang đợi chờ kẻ trở về từ cõi chết.

Trong hai tác phẩm này, Tình Yêu, Chiến Tranh và cái Chết đều là những nhân vật chính mâu thuẫn xung đột nhau để rồi cuối cùng Tình yêu đã giác ngộ được bản chất phi nhân của chiến tranh mà vượt thắng cái chết.

Nguồn Sáng xuất bản
Sông Mới tổng phát hành

POSITIONS VACANT

The Australian Embassy invites applications from persons under the age of 50 years for the following positions :

1. Chief Clerk (Administration), salary range VN$68.000 to d 76.000 monthly, with experience in business administration of a high order and fluency in the English and French languages.

2. Accounts Clerk, salary range VN d 47.400 to d64.000 with varied accounts experience and fluency in the English-French language.

3. Watchmen Supervisor, salary VNd 21.800 to d 30.800 monthly, with experience in handling labour force and some fluency in English. Drivers licence is required.

Male applicants must have fulfilled or have exemption from military service.

Applications in writing in English should reach the First Secretary (Administration) 2 Phung Khac Khoan, Saigon by the 28 th February, 1973.

NỐI THEO TRANG 1

mạnh của Washington với hy vọng sẽ đưa tới sự khai thông các nỗ lực để mở các cuộc thương nghị đàm phán cuộc chiến dài 5 năm qua tại Cộng hòa Khmer, vào dịp kích quân Khmer và các lực lượng Cộng sản.

Phe CS nhất quyết từ chối thảo luận với chính phủ Lon Nol trong khi đó tổng thống Lon Nol chỉ mới mở các cuộc tiếp xúc sơ bộ với loạn quân.

Với tân chính phủ Phnom Penh, đó chỉ tạm thời, theo như Hoa Kỳ đòi hỏi, thì các vực lượng CS có thể không mở các cuộc tấn công quanh thủ đô và đồng ý mở các cuộc thảo luận.

Nguồn tin cho biết thêm chính phủ Hoa Kỳ đã không thể kiên nhẫn với sự kéo dài của Chính phủ Lon Nol được nữa, trong khi Kampuchia bị tan phá và các quốc gia lân bang như VNCH và Lào đang đợi tới các thỏa hiệp với Cộng Sản.

Đọc và cổ động
HÒA BÌNH

NỐI THEO TRANG 1

Thuốc lá hảo hạng Điện Biên

Sau khi bước xuống phi cơ, phái đoàn được hướng dẫn vào phòng tiếp tân của nhà trường. Nói là phòng khách cho sâm chuyện, thực tình là 1 phòng để nằm không còn của cũng như trên nhà, có lẽ ảnh hưởng của cuộc tại oanh tạc sau cùng bên ngoài phi trường. Phái đoàn được mời điểm tâm bằng thuốc điếu cam giấy và bánh Bích quy nội hóa. Một sĩ quan BV với thái độ đặc biệt, bốc gói thuốc lá mời phái đoàn và thao thao tất tuyệt giới thiệu đây là một loại thuốc hảo hạng do Hà nước Cộng sản sản xuất mang tên Điện Biên.

Theo phép lịch sự, mọi người sẵn sàng «tiếp thu» để tỏ «thiện chí» và cùng đánh giá thưởng thức 1 sản phẩm chất của thuốc Điện Biên này cũng phải tương tự như thuốc Ruby nhưng mọi người đã thất vọng, vì chẳng những thuốc đã không thơm, lại còn hay bị tắt và nước miếng đã dùng thấm ướt tới 1 phần 3 điếu thuốc.

Phái đoàn nhìn nhau «im cười» không rõ, vì ai nấy đều biểu tăng sở đi thuốc hay tắt là vì điều thuốc không được sẽ chất nơi thuốc không dính liền được với nhau. Giải thích theo kiểu cán bộ Bắc Việt «Nếu cán xuất theo kỹ thuật tương đối cao thì điều thuốc cũng được chất như thuốc lá trong Nam, nhưng làm như vậy thì các tổ hợp sẽ lỗ vốn, cũng như không chấn hành nghiêm chỉnh theo tiêu chuẩn của nhà nước». Còn điều thuốc thường bị ngấm ướt mồi phải, bà khi hút, việc này rất dễ hiểu, vì giấy vẽ thuốc quá mỏng sau. Chỉ tội nghiệp cho mấy ông Sĩ quan Hoa Kỳ, vì cứ tiếp nhận tô bánh, nên cố gắng «uống giao» hết điếu thuốc với 4,5 lần chàm lửa và «thanh toán» trọn vẹn hết mẩu Bích quy nội hóa với cũng phải thật nặng nề.

Chiếc cầu vì đại

Tiếp đường đi từ phi trường Gia Lâm về Hanoi để thăm tại giám trại binh HK tại Hòa Lạc, phái đoàn phải đi qua 1 chiếc cầu nổi, ghép liên bởi những chiếc xuồng nhỏ, như ta thường thấy ở một vài khúc sông tại miền Nam VN. Số đi chiếc cầu nổi này vẫn được xử dụng thay cho cầu Long Biên, là vì cầu Long Biên đã bị phá sập 1 nhịp giữa sông và 2, 3 nhịp khác bị hư hại nặng, nhất là về phía đầu cầu Gia Lâm.

Cuộc tái oanh tạc cuối cùng vừa qua của Không lực Hoa kỳ, đã hủy hoại 100% nhà ga xe lửa nối liền với đầu cầu Gia Lâm. Hiện nay, nhà ga này đang được các công nhân Bắc Việt gỡ từng viên gạch trên những bức tường còn lại để dùng vào việc tái thiết, còn mấy toa xe lửa bị trúng bom vẫn cho ngổn ngang trong nhà ga như những con quái vật nằm trên đường tây.

Với sự thiệt hại kể trên, người ta tin rằng Hà nội vẫn quyết Hà Nội chắc chắn không đủ khả năng để tái thiết lại chiếc cầu Long Biên, trừ khi nhờ Mỹ giúp đỡ. Sự kiện này đã được thu nhận qua các chuyện tâm tình giữa nhân viên phái đoàn và 1 số sĩ quan Bắc Việt.

Riêng chiếc cầu nổi bắc qua sông Hồng Hà khá vững chắc có thể chịu đựng được với những xe vận tải loại nhẹ. Nếu ở miền Nam thì công binh của ta chỉ thực hiện một ngày một đêm là rập nổi xong vậy mà các cán bộ BV cho rằng, đây là 1 chiếc cầu nổi vĩ đại, họ rất vẻ rất tự đắc với công trình này vậy mới điều kỳ thuật làm cầu trong suốt thời gian phái đoàn đi chuyện qua sông. Tưởng cũng cần biết thêm chiếc cầu đài chừng 1 cây số, xe đi chuyển phái đoàn gồm có 2 chiếc mà cùng mất gần 20 phút như vậy chứng tỏ rằng khi nào có chiu được rất yếu sự viện trợ, truyền khí mạnh của các cán bộ BV. Việt Trong khi đó người qua lại trên cầu, nếu đi bằng xe đạp cùng phải dắt bộ và nhẹ bước chuyển, họ sợ đi mạnh có thể gây sáng ra tai nạn nếu không cầu bị đứt khúc.

(CÒN TIẾP)

Tham Luận

(Tiếp theo trang 2)

soát và giám sát phức tạp trình về các việc thi hành trách vụ giám phó, Cia Nã Đại sẽ rút chân ra khỏi ban Quốc tế kiểm soát và giám sát ngưng bắn.

Mấy điều trên đây chứng tỏ rằng mục tiêu của Hội nghị Quốc tế sẽ nhóm họp ở Balê không phải là thi đua cực như những người đã nghĩ và người ta sẽ nhầm lẫn nếu có nhẹ Hội nghị đó.

X X
X

Nhưng dù sao đi nữa thì điều kết luận là khi một Hội nghị Quốc tế đã được triệu tập để ghi nhận những Hiệp định đã ký kết, long trọng tuyên bố bảo đảm chấm dứt chiến tranh và giữ vững hòa bình, tôn trọng quyền tự quyết v.v., thì việc nhiên những điều đó cũng đã trở thành những áp lực tinh thần nếu không phải là sự chết buộc các bên ký kết hiệp định ngưng bắn ở Balê phải thực thi Hiệp định đó.

Ý đây điều đáng ghi là thái sự phòng đoán của những giới chức có thẩm quyền Hoa kỳ thì Hội nghị quốc tế sẽ thành công như thế nào thì hiện tại dư luận chưa rõ hết.

Bố Cáo

Yêu cầu ông Nguyễn Hữu Đức, ở số 33H Nguyễn hành Khiêm Saigon, gặp bà Trần thị Kiều, làm Giám thị tại Trung tâm Cải huấn Thủ Đức, về việc hai tấm chi phiếu số 174.532 và 174.524 mà ông đã ký, kể từ ngày đăng báo này trong vòng một tuần lễ, nếu ông không giải quyết, buộc lòng chúng tôi phải nhờ Pháp luật can thiệp.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Tỉnh Hành-Chánh
Ninh-Thuận

BỐ CÁO

Số 527 / UCTQ / I

Tỉnh Hành Chánh Ninh-Thuận trân trọng bố-cáo :

Tại Tỉnh Ninh-Thuận có một sở đất tọa gọi là Đầm «VUA» thuộc công-sản tư-dụng Quốc-Gia, tọa lạc tại Xã Vĩnh Hải, Quận Thanh-Hải, diện tích vào khoảng 1 200 mẫu tây, rất thuận tiện cho việc khai thác lâm muối kỹ-nghệ. Vùng đất này từ lâu vẫn bỏ hoang cần được khai thác để khai phá phát triển tại nguyên Quốc-Gia.

Việc đầu tư vào hoạt động này, trước đem lại nguồn lợi thiết thực cho người khai thác sau là góp phần vào việc phát-triển kinh-tế Quốc-Gia.

Trong, chiếu hướng đó, Tỉnh tôi sẽ dành mọi sự dễ dàng cho những vị quyết tâm khai thác nghiệp vụ nói trên.

Phan Rang, ngày 7 tháng 02 năm 1973
Tỉnh-Trưởng Ninh-Thuận
Đại-Tá Trần-văn-Tự

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cụ NGUYỄN NGỌC HUỲNH

Thân phụ của Đại tá Nguyễn Ngọc Thiệt vừa từ trần tại tư thất số 2/11 ấp tả Lộ Gia Phú Thọ, hưởng thọ 81 tuổi.

Thành thật chia buồn cùng ông Bà Đại Tá Thiệt. Cầu chúc linh hồn Cụ tiêu diêu nơi cõi Phật.

Ông Bà : Vân Đô
Lê văn Ngọ
Nguyễn văn Ba
Nguyễn văn Hòa

Cảm Tạ

(HÙNG TÔI CHÂN THÀNH CẢM TẠ :

Quý Cụ, quý Ông, quý Bà, các bạn hữu cùng thân bằng quyến thuộc đã có lòng đến chia buồn, cầu nguyện phúng điếu và tận tình giúp đỡ tiễn đưa linh cữu của ngày cả, mẹ chúng tôi :

Bà QUÍ VALENTIN PAUL

Nhũ danh Maria LÂM THỊ HIỆP

từ trần ngày 17-2-73 tại Saigon, hưởng thọ 68 tuổi, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ sót kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Tang gia đồng bái tạ.
Chồng Quí Valentin Paul và các c...

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

TIẾP THEO TRANG 1

Với các chánh khách có lập trường đức khoát từ lâu như Trần văn Quế, Trần Ngọc Oánh, Nhớ văn Ủy, Nguyễn văn Ngài v.v.. được Hội Nghị Dinh Độc Lập cử vào ban Vận Động là điều không ai ngạc nhiên. Nhưng điều đáng ngạc nhiên đặc biệt là gần nửa tổng số nghị sĩ trong liên danh Hoa Sen của Ân Quang đã có mặt trong ban Vận Động. Đó là các Nghị sĩ Tôn Thất Niệm, Trần Quang Thuận, Nguyễn Duy Tài, và Tôn Thất Đính. Điều này chứng tỏ các Nghị sĩ Ân Quang chẳng những đã hiện diện, mà còn cộng với các khuynh hướng thân Hành Pháp, tích cực tham dự trực tiếp vào việc vận động thành lập Mặt trận mới, hậu thuẫn cho TT Nguyễn văn Thiệu trong sự mạng đắc trình chính trị dành thắng lợi với Cộng sản.

Tối 17-2-73; khi nói về phiên họp buổi sáng tại dinh Độc Lập, đài BBC nhấn mạnh tới sự hiện diện của nghị sĩ Trần Quang Thuận, coi là dấu diệu cho khuynh hướng Phật Giáo Ân Quang. Sự nhấn xét của đài này tại đúng Mặc dầu có sự hiện diện của nửa tổng số liên danh Hoa Sen, nhưng chỉ cần sự có mặt của một nghị sĩ Trần Quang Thuận cũng đã đủ đại diện cho khuynh hướng Ân Quang. Nghị Sĩ Vũ văn Mẫu, tuy là thủ lãnh liên danh Hoa Sen, nhưng chỉ là nhân vật «bề mặt». Nghị sĩ Thuận mới thực sự là hoạt thân thành phần lãnh đạo nòng cốt của phái Phật Giáo Ân Quang. Ông là người trong hàng ngũ Phật Giáo tranh đấu kiên trì suốt 10 năm qua. do đó, vai trò đóng trong Mặt Trận mới nhiều ý nghĩa nhất và được dư luận Quốc Tế chú ý đặc biệt.

Thái độ của các nghị sĩ liên danh Hoa Sen, nhất là của nghị sĩ Thuận, chứng tỏ những ai cho rằng phái Phật giáo Ân Quang đối lập đến cùng với TT Thiệu là một điều sai lầm. Trước tình hình đặc biệt, trước quyền lợi tối thượng, mọi khuynh hướng đều phải hòa hợp lại để đối lập đến cùng» để thắng thắn gạt bỏ tị hiềm, siết chặt hàng ngũ sau lưng vị Nguyên thủ Quốc gia trong sứ mạng đấu tranh dành thắng lợi. Đó là một sự kiện quan trọng cần ghi nhớ, và là một điều hiện đang mừng.

Cảm nghĩ của tôi trong những dòng «nhật ký» trên, chắc là cảm nghĩ của nhiều người.

Trần văn Hòa
220 Trương minh Giảng.
Saigon 3.

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN
Hòa Bình
397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 25.809
Nhận in: SÁCH, BÁO, DANH THIẾP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KỸ NGHỆ và THƯƠNG MẠI.
ĐẸP
NHANH
ĐÚNG HẠN

Túc Cầu Quốc Tế

Cộng Hòa Khmer - Việt Nam
tại Vận Động Trường Cộng Hòa

— Tối thứ Bảy 24-2-1973 bài 20g00 (không có trận đấu vòng mãn)
— Hội Tuyển KHMER đấu Hội Tuyển SAIGON
— Chiều Chủ Nhật 25-2-1973 bài 14g30 :
— Khu I đấu Khu III
— Hội tuyển Khmer đấu Hội tuyển Việt Nam
— Vé các khán đài có bán trước kể từ 21-2 1973 tại 37 Hồng Thập Tự và Vận Động Trường Cộng Hòa
— Buổi sáng từ 8 giờ đến 12 giờ
— Buổi chiều từ 14 giờ 30— 17 giờ 30

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

Thông Cáo

Số 021

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM trân trọng thông báo :
Kể từ 20-2-73 HÀNG KHÔNG VIỆT NAM sẽ cho tái lập đường bay thường xuyên SAIGON KONTUM SAIGON vào hai ngày thứ ba và thứ sáu, theo thời khắc biểu như sau :

THỨ BA
— DC 3 VN 314 SAIGON 1250-1440 KONTUM 1450-1640 SAIGON.

THỨ SÁU
—DC3 VN314 SAIGON 1020-1210 KONTUM 1220. 1410 SAIGON

Yêu cầu Quý vị hành khách liên lạc với Trạm vé Quốc nội, số 3, đường Lê Lai — Saigon. Điện thoại số 90.359.
Saigon, ngày 16 tháng 02 năm 1973
HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

ERNEST HEMINGWAY
CHUÔNG GỌI HỒN AI

Một Đại tác phẩm phát hành đầu năm nói về CHIẾN TRANH và TÌNH YÊU để kỷ niệm ngày Hòa-Bình đến với Việt-Nam.

CHUÔNG GỌI HỒN AI
của Văn hào
ERNEST HEMINGWAY

★ Tình Yêu và sự chết, thời gian và vinh cửu, cá nhân và nhân loại, khát-vọng tự do và tình thần trách nhiệm : Tất cả là những chủ đề đã đệt nên thiên anh hùng ca bất hủ về cuộc nội chiến Tây Ban Nha mà cả thế giới phải công nhận là một trong những cuốn tiểu thuyết vĩ đại nhất của Hemingway và cả thời hiện đại này.

● CHUÔNG GỌI HỒN AI, một tác phẩm vô cùng hứng thú về mọi phương diện, chúng ta sẽ tìm thấy trong cuốn sách này một thanh niên bơ vơ, một thất bại cá nhân khác, một thảm kịch có đơn, biểu tượng của mọi thảm kịch cá nhân của mọi thời và mọi nơi.

Tất cả những người yêu sách không thể thiếu cuốn
Chuông gọi hồn ai